

Service of the Heart

העבודה שב לב

HaAvodah SheBaLev



נוסח קהילת כל הנשמה, ירושלים
Kehilat Kol HaNeshama

Prayerbook סידור תפילה Siddur

העבודה
שלב

כל
השנה
חדשה
יה

Prayerbook סידור תפילה Siddur

Publication of this siddur sponsored by

Jim & Fern Badzin

Leawood, Kansas USA

in honor of their children

**Brooke Badzin
Tracee & Josh Lee**

And their grandson

Max Logan Lee



הוצאת סידור זה נתרמה על-ידי

ג'ים ופרן בדזין

ליווד, קנזאס, ארה"ב

לכבוד ילדיהם

**ברוק בדזין
טריסי וג'וש לי**

ולכבוד נכדם

מקס לוגן לי

A new edition of the Prayerbook - Siddur

"HaAvodah SheBaLev" - the Service of the Heart

Kehilat Kol HaNeshama, Jerusalem, 2007

Editorial Committee:

Rabbi Levi Weiman–Kelman, Rabbi Ma'ayan Turner and Shaul Vardi

This Siddur is based on "**HaAvodah SheBaLev**",
the Prayerbook of the Israel Movement for Progressive Judaism

Editorial Chair: Rabbi Yehoram Mazor

Original English edition by Kehilat Har–El, Jerusalem

Editors: Adina Ben–Chorin, Calman Rosen and Vivian Singer



This Siddur is the property of Kehilat Kol HaNeshama

סידור "העבודה שבלב"

מהדורה מחדשת

קהילת כל הנשמה - ירושלים תשס"ח

ועדת עריכה: הרב לוי ויימן-קלמן, הרב מעין טורנר ושאול ורדי

עיצוב ועימוד: סטודיו דוב אברמסון

נסח "העבודה שבלב"

עפ"י סידור התנועה ליהדות מתקדמת בישראל,

יו"ר הוועדה: הרב יהורם מזור



סידור זה הוא רכוש קהילת כל הנשמה

PRAYER AT KOL HANESHAMA

Prayer is not entertainment. Prayer is a discipline, like music, running or meditation. If you are here to observe, you will be bored.

Praying is like playing jazz. The more you pray, the richer your prayer becomes. Musicians improvise on a set of musical themes; they can play together in harmony one moment and in the next, they each play at their own rhythm, at their own volume. Sometimes we all pray in harmony, other times we each pray at our own rhythm and our own volume.

The Siddur is a framework, like the page of notes for the jazz player. If you choose to use these words, know that you are not praying if you only read the prayers. One should try to reach a proper balance between the pray-er and the prayer, and between the pray-er and other pray-ers.

Know that according to tradition, praying includes both music and silence. Try to relax from all tension. We all come to synagogue with mixed feelings. We are aware of these feelings in prayer - we do not try to escape from them. We let our feelings influence our prayers and our prayers influence our feelings.

If you do not know the Siddur well, start by trying to find words with which you feel comfortable. In almost every word in the Siddur we can find associations from the Torah, Talmud, Midrash, Kabbalah and modern literature. The more you are tuned into these connections, the richer the prayer can be.

The band meets, at least, every week. It could well be that the words or melodies are not familiar to you. Remember, any discipline is difficult at the beginning and practice enables you to feel free.

Rabbi Levi Weiman-Kelman

התפילה בקהילת כל הנשמה

תפילה היא לא לצורך בידור. תפילה היא משמעת כמו מוסיקה, ריצה או מדיטאציה. אם באתם לצפות - תשתעממו.

אנו משווים את תפילתנו ללהקת ג'אז. לפעמים זה נשמע שכל אחד מנגן ניגון אישי, שונה בעוצמה או בקצב משלו (ואחרים אינם משמיעים קול בכלל), ולפעמים כולם שרים בהרמוניה יפה.

הסידור הוא מסגרת; כמו דף תווים שעומד לפני המנגן. אם אתם בוחרים להשתמש במילים אלו דעו, כי אם הנכם קוראים את התפילות אינכם מתפללים. יש להגיע ליחסי גומלין בין המתפלל לתפילה ובין המתפלל למתפללים האחרים.

דעו, כי לפי המסורת, התפילה כוללת גם ניגונים וגם שתיקה. נא להרפות מכל מתח. כולנו באים ברגשות מעורבים לבית הכנסת. אנחנו מודעים לתחושותינו בעת התפילה, לא בורחים מהן. אנו נותנים לרגשות להשפיע על התפילה ולתפילה להשפיע על הרגשות.

אם אתם לא מכירים היטב את הסידור, די שתמצאו מילים שתרגישו איתן בנוח. כמעט לכל מילה בסידור יש אסוציאציות מהתנ"ך, התלמוד, המדרש או הקבלה והספרות.

נא לזכור ש"הלהקה" הזאת נפגשת בכל שבוע, ואנו מתרגלים את תפילתנו. יכול להיות שהמילים או הניגונים לא מוכרים לכם. כל משמעת קשה בהתחלה, אבל ההרגל מאפשר לכם להרגיש חופשי יותר.

הרב לוי ויימן-קלמן

**Evening Service
for Shabbat**

**קבלת שבת
וערבית לשבת**

Evening Service for Shabbat

FROM SONG OF SONGS

I am my beloved's and my beloved is mine, my beloved browses among the lilies.
Who is that coming out of the wilderness, perfumed with myrrh and frankincense?
You have captured my heart, my sister-bride. Wake up North wind, come South wind!

*Dodi li va-ani lo ha-ro-`eh ba-shoshanim. Mi zot `olab min ha-midbar, mequteret mor
u-levonah. Libavtini achoti khalah. `Uri tzafon u-vo-i teiman.*

My beloved's voice! Here he comes, skipping over mountains, jumping over hills.
Let me hear your voice; your voice is pleasing, you look so beautiful!

*Qol dodi hineih zeh ba, medaleg `al he-harim meqapetz `al ha-gva-`ot.
Hashmi-`ini et golekh, ki golekh `areiv u-marekh naveh.*

YEDID NEFESH

O most dearly beloved! O merciful One! Draw me, Your servant, toward Your will;
Your servant will run like a gazelle to bow before Your splendor.
Your friendship will be as pleasing as honey and nectar and every good savor.
O most splendid! O light of the world! My soul is love-sick because of You.
Please, my God, please heal her by showing her the beauty of Your light.
Then she will be strengthened and healed, and You will have an eternal servant.
O most faithful! Arouse Your mercy! Have pity on Your beloved child.
For how I have longed to gaze upon Your mighty splendor!
Please, God, my heart's desire, hurry to me, do not disappear.
Be revealed, my beloved, and spread the canopy of Your peace over me.
Illumine the earth with Your glory; we will rejoice and be glad in You.
Hurry, beloved, the time has come. Be gracious to me as You once were.

Eliezer ben Moses Azkari, 16th Century

*Yedid nefesh, av ha-rachaman, meshokh `avdakh el retzonakh.
Yarutz `avdakh kemo ayal, yishtachaveh el mul hadarakh,
ki ye-`erav lo yedidutakh, mi-nofet tzuf ve-khol ta-`am.
Hadur, na-eh, ziv ha-`olam, nafshi cholat ahavatakh.
Ana, el na, refa na lah be-harot lah no-`am zivakh,
az titchazeig ve-titrapei ve-haytah lakh shifchat `olam.
Vatiq yehemu rachamekha vechus na `al ben ohavakh,
ki zeh kamah nikhsaf nikhsaf lirot be-tiferet `uzakh.
Ana, eili, machmad libi, chushah na ve-al tit `alam.
Higaleh na u-fros, chaviv, `alai et sukat shelomakh.
Ta-ir eretz mi-kvodach, nagilah ve-nismechah bakh.
Mabeir, ahuv, ki va mo-`eid, ve-choneini ki-yimei `olam.*

מתוך שיר השירים

דודי לי ואני לו, הרעה בשושנים.
מי זאת עלה מן־המדבר מקטרת מר ולבונה.
לבבתי אחתי כלה.
עורי צפון ובואי תימן.

קול דודי הנה־זה בא.
מדלג על־ההרים מקפץ על־הגבעות.
השמיעני את־קולך כ־קולך ערב ומראיך נאווה.

ידיד נפש

(סימן י־היה)

ידיד נפש אב הרחמן, מִשֶׁן עֲבָדְךָ אֶל רְצוֹנְךָ.
ירוץ עֲבָדְךָ כְּמוֹ אֵיל, יִשְׁתַּחֲוֶה מוֹל הַדָּרֶךְ,
כִּי יַעֲרֹב לוֹ יְדִידוֹתֶךָ מִנִּפְתֹּת צוּף וְכָל טַעַם.

הַדּוֹר נָאָה זִיו הָעוֹלָם, נִפְשֵׁי חוֹלֵת אֶהְבֶּתְךָ.
אֲנֵא אֵל נָא רָפָא נָא לָהּ, בְּהִרְאוֹת לָהּ נֵעַם זִיוֶךָ,
אֲזַ תִּתְחַזֵּק וְתִתְרַפָּא, וְהִיתָ לָךְ שְׂפַחַת עוֹלָם.

וְתִיק יְהִמוֹ רַחֲמֶיךָ, וְחוּסָה נָא עַל בֶּן אוֹהֶבְךָ,
כִּי זֶה כְּמָה נִכְסֶף נִכְסֶף, לְרִאוֹת בְּתַפְאֶרֶת עֲזֶךָ.
אֲנֵא, אֵלִי, מַחְמַד לְבִי, חוּשָׁה נָא וְאַל תִּתְעַלֵּם.

הַגָּלָה נָא וּפְרֹשׁ, חֲבִיב, עָלִי אֶת סִכַּת שְׁלוֹמְךָ.
תֵּאִיר אֶרֶץ מְכַבֹּדְךָ, נְגִילָה וְנִשְׁמָחָה בָּךְ.
מֵהָר, אֶהוּב, כִּי בָא מוֹעֵד, וְחִנֵּי כִימֵי עוֹלָם.

Evening Service for Shabbat

THE SHABBAT QUEEN

The sun has disappeared beyond the treetops –
Come let us welcome the Shabbat Queen.
She is descending among us, holy and blessed,
And with her are angels, a host of peace and rest.
Come, O Queen!
Come, O Queen!
Peace be unto you, Angels of Peace!

Hayyim Nachman Bialik, 19th–20th Century

*Ha-chamah mei-rosh ha-ilanot nistalqah,
bo-u ve-neitzei liqrat shabat ha-malkah.
Hineih hi yoredet, ha-qedoshah, ha-berukhah,
ve-'imah malakhim, tzva shalom u-menuchah.
Bo-i, bo-i ha-malkah. Bo-i, bo-i ha-malkah.
Shalom `aleikhem, malakhei ha-shalom.*

Kabbalat Shabbat - Welcoming Shabbat

*Lekhū neranenah la-adonai, nari-`ah le-tzur yish`einu.
Neqadmah fanav be-todah, bi-zmirot nari-`a lo.
Ki eil gadol adonai, u-melekh gadol `al kol elohim.
Asher be-yado mechgerei aretz, ve-to-`afot harim lo.*

Ps 95 Come, let us sing to ADONAI, let our song ring out to the rock of our salvation. Let us come before God's presence with thanksgiving, let us shout for joy to God. ADONAI is a great God, a great Ruler above all gods, in whose hand are the depths of the earth and the heights of mountains. The sea is God's, God made it; God formed the land. Come, let us bow down and bend the knee, let us kneel before ADONAI our Maker. For God is our God, and we are God's people, God's flock. Today, if you would hearken to God's voice! Do not harden your hearts as at Meribah, as in the day of Massah in the wilderness. Your ancestors tried Me, provoked Me, even though they saw My work. Forty years I struggled with that generation. I said: This people errs in its heart, and they have not known My ways. I swore in My wrath, that they should not enter My resting place.

Arba-`im shanah aqut be-dor; va-omar `am to-`ei leivav heim, ve-heim lo yad'u derakhai. Asher nishba'ti ve-api, im yevo-un el menuchati.

קבלת שבת

שבת המלכה

החֲמָה מֵרֹאשׁ הָאֵילָנוֹת נִסְתַּלֶּקָה -
בּוֹאוּ וְנֵצֵא לְקִרְאָת שַׁבַּת הַמַּלְכָּה.
הִנֵּה הִיא יוֹרֶדֶת הַקְדוּשָׁה, הַבְּרוּכָה,
וְעֹמָה מְלָאכִים, צָבָא שְׁלוֹם וּמְנוּחָה.
בּוֹאִי, בּוֹאִי, הַמַּלְכָּה!
בּוֹאִי, בּוֹאִי, הַמַּלְכָּה!
שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם, מְלָאכֵי הַשְּׁלוֹם!

ח"נ ביאליק, המאה ה-19-20

קבלת שבת

תהלים צה

לְכוּ נִרְנְנָה לַיהוָה, נְרִיעָה לְצוּר יִשְׁעֵנוּ:
נִקְדָּמָה פָּנֵינוּ בַתּוֹדָה, בְּזִמְרוֹת נְרִיעַ לוֹ:
כִּי אֵל גָּדוֹל יְהוָה, וּמֶלֶךְ גָּדוֹל עַל־כָּל־אֱלֹהִים:
אֲשֶׁר בִּידוֹ מַחְקֵי־אָרֶץ, וְתוֹעֲפוֹת הָרִים לוֹ:
אֲשֶׁר־לוֹ הַיָּם וְהוּא עֹשֶׂהוּ, וַיַּבֶּשֶׁת יָדָיו יָצְרוּ:
בָּאוּ נִשְׁתַּחֲוֶה וְנִכְרַעַה, נִבְרָכָה לִפְנֵי־יְהוָה עֲשֹׂנוּ:
כִּי הוּא אֱלֹהֵינוּ, וְאַנְחֵנוּ עִם מְרִעִיתוֹ וְצֹאן יָדוּ,
הַיּוֹם אִם־בְּקֹלוֹ תִשְׁמָעוּ:
אֵל תִּקְשׁוּ לִבְבְּכֶם כְּמִרְיָבָה, כִּיּוֹם מָסָה בַּמִּדְבָּר:
אֲשֶׁר נִסּוּנִי אֲבוֹתֵיכֶם, בַּחֲנוּנֵי גַם־דָּאוּ פָּעִלִי:
אַרְבָּעִים שָׁנָה אָקוּט בְּדוֹר, וְאָמַר עִם תַּעֲיִ לִבִּי הֵם,
וְהֵם לֹא יָדְעוּ דֶּרֶךְִי:
אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתִּי בְּאַפִּי, אִם־יִבְאוּן אֶל־מְנוּחָתִי:

Evening Service for Shabbat

Shiru l-adonai shir chadash, shiru l-adonai kol ha-aretz.

Shiru l-adonai barkhu shemo, basru mi-yom le-yom yeshu-`ato.

- Ps 96 Sing a new song to ADONAI; all the earth, sing to ADONAI! Sing to ADONAI, bless God's name, tell of God's power day after day. Declare God's glory among the nations, God's wonders among the peoples. For God is great, beyond all praise; awesome, far above the gods that are worshipped! All the other gods are merely idols: ADONAI made the heavens. Honor and beauty stand before God, strength and splendor are in God's sanctuary. Give honor to ADONAI, all races and peoples, give honor to ADONAI for God's glory and might. Give honor to ADONAI for the glory of God's name, bow before ADONAI in the beauty of holiness. Let all the earth tremble at God's presence. Declare to the nations: ADONAI reigns; now the world is secure and firmly based. God will judge the peoples with integrity. Let the heavens be glad and the earth rejoice. Let the sea roar, and all that fills it. Let the field and all its creatures exult. Let the trees of the forest sing for joy before ADONAI. For God comes to rule the earth; God will rule the world with justice, and the peoples with divine truth.

Yismechu ha-shamayim ve-tageil ha-aretz, yir`am ha-yam u-melo-o.

- Ps 97 God reigns, let the earth rejoice, the many islands be glad. Cloud and mist surround God, right and justice are the foundation of God's throne. Fire walks before God, flaming about God's enemies. Lightning lit the world, the earth saw and trembled. Hills melted like wax before ADONAI, before the Ruler of all the earth. The heavens tell of God's righteousness, the peoples witness God's glory. Idolaters are ashamed - let all idols bow before God! Zion hears and is glad, the daughters of Judah rejoice in Your judgments, ADONAI. For You, ADONAI, are supreme over all the earth, You are exalted far above the gods that are worshipped. Those who love ADONAI hate evil. God guards the souls of the pious, saving them from evildoers. Light dawns for the righteous, gladness for the upright in heart. Let the righteous rejoice in ADONAI and give thanks to God's holy name.

- Ps 98 A Psalm. Sing a new song to ADONAI, who has done wonders. God's right hand and strong arm have gained victory. God has made known power, God has revealed justice for all to see. God has remembered the kindness and faithfulness to the whole household of Israel. All the ends of the earth have seen the power of our God. Let the earth ring out in song to God. Break forth, shout joyously, sing! Sing to ADONAI with the lyre, the lyre and sounds of song. With trumpet and shofar make joyful noise before the Sovereign God. Let the sea roar, and all that fills it, the land and all that dwell there. Let the rivers clap hands. Let all the mountains sing for joy before God. For God comes to rule the earth. God will rule the world with justice, and the peoples with integrity.

Hari-`u l-adonai kol ha-aretz, pitz-chu ve-ranenu ve-zameiru. Zamru l-adonai be-khinor, be-khinor ve-qol zimrah.

תהלים צו

שִׁירוּ לַיהוָה שִׁיר חֲדָשׁ, שִׁירוּ לַיהוָה כָּל הָאָרֶץ: שִׁירוּ לַיהוָה בָּרֶכּוּ שְׁמוֹ, בְּשִׁירוֹ מִיּוֹם לַיּוֹם וְשׁוּעָתוֹ: סִפְרוּ בְּגוֹיִם כְּבוֹדוֹ, בְּכָל־הָעַמִּים נִפְלְאוֹתָיו: כִּי גָדוֹל יְהוָה וּמִהָלָל מְאֹד, נוֹרָא הוּא עַל־כָּל־אֱלֹהִים: כִּי כָל־אֱלֹהֵי הָעַמִּים אֱלִילִים, וַיהוָה שְׁמִים עֲשֵׂה: הוֹדוּ־וְהַדְרֵה לְפָנָיו, עַז וְתַפְאֶרֶת בְּמִקְדָּשׁוֹ: הָבוּ לַיהוָה מִשְׁפָּחוֹת עַמִּים, הָבוּ לַיהוָה כְּבוֹד וְעֹז: הָבוּ לַיהוָה כְּבוֹד שְׁמוֹ, שְׁאוּ־מִנְחָה וּבֹאוּ לְחַצְרוֹתָיו: הִשְׁתַּחֲווּ לַיהוָה בְּהַדְרַת־קֹדֶשׁ, חִילוּ מִפְּנֵי כָל־הָאָרֶץ: אָמְרוּ בְּגוֹיִם יְהוָה מֶלֶךְ, אֲרִי־תִכּוֹן תִּבֵּל בְּלִתְמוֹט, יָדִין עַמִּים בְּמִישְׁרֵים: יִשְׁמַחוּ הַשָּׁמַיִם וְתִגַּל הָאָרֶץ, יִרְעֻם הַיָּם וּמִלְאוּ: יַעֲלֹז שִׁדִּי וְכָל־אֲשֶׁר־בוֹ, אֲזִי וְרִנְנוּ כָל־עַצְיָעָר: לִפְנֵי יְהוָה כִּי בָא, כִּי בָא לִשְׁפֹט הָאָרֶץ, יִשְׁפֹט תִּבֵּל בְּצֶדֶק וְעַמִּים בְּאֲמוּנוֹתוֹ:

תהלים צז

יְהוָה מֶלֶךְ תִּגַּל הָאָרֶץ, יִשְׁמַחוּ אֵימִים רַבִּים: עֲנֹן וְעֶרְפֶּל סִבִּיבָיו, צֶדֶק וּמִשְׁפָּט מִכּוֹן כְּסָאוֹ: אֵשׁ לְפָנָיו תִּלָּךְ, וּתְלַהֵט סִבִּיב צָרָיו: הָאִירוּ בְּרָקָיו תִּבֵּל, רָאֲתָהּ וּתְחַל הָאָרֶץ: הָרִים כְּדוֹנָג נִמְסוּ מִלִּפְנֵי יְהוָה, מִלִּפְנֵי אֲדוֹן כָּל־הָאָרֶץ: הִגִּידוּ הַשָּׁמַיִם צֶדֶקוֹ, וְרָאוּ כָל־הָעַמִּים כְּבוֹדוֹ: יָבֹשׁוּ כָל־עַבְדֵּי פֶסֶל הַמִּתְהַלְלִים בְּאֱלִילִים, הִשְׁתַּחֲווּ־לוֹ כָּל אֱלֹהִים: שְׁמַעַה וּתְשַׁמַּח צִיּוֹן וּתִגְלָנָה בְּגוֹת יְהוּדָה, לְמַעַן מִשְׁפָּטֶיךָ יְהוָה: כִּי־אָתָּה יְהוָה עֲלִיּוֹן עַל־כָּל־הָאָרֶץ, מְאֹד נִגְלִיתָ עַל־כָּל־אֱלֹהִים: אֲהַבִּי יְהוָה שְׁנָאוֹ רָע, שִׁמְרוּ נִפְשׁוֹת חֲסִידָיו מִיַּד רָשָׁעִים יִצִּילֵם: אִוֵּר עֲרַע לַצַּדִּיק, וּלְיִשְׂרָאֵל שְׂמֵחָה: שְׁמַחוּ צַדִּיקִים בַּיהוָה, וְהוֹדוּ לְזִכָּר קֹדֶשׁוֹ:

תהלים צח

מִזְמוֹר, שִׁירוּ לַיהוָה שִׁיר חֲדָשׁ כִּי־נִפְלְאוֹת עֲשֵׂה, הוֹשִׁיעָה־לוֹ יְמִינוּ וְזָרוּעַ קֹדֶשׁוֹ: הוֹדִיעַ יְהוָה יְשׁוּעָתוֹ, לְעֵינֵי הַגּוֹיִם גְּלָה צִדְקָתוֹ: זָכַר חֲסִדוֹ וְאֲמוּנָתוֹ לְבֵית יִשְׂרָאֵל, רָאוּ כָל־אֶפְסֵי־אָרֶץ אֶת יְשׁוּעַת אֱלֹהֵינוּ: הֲרִיעוּ לַיהוָה כָּל־הָאָרֶץ, פִּצְחוּ וְרִנְנוּ וְזָמְרוּ: זָמְרוּ לַיהוָה בְּכִנּוֹר, בְּכִנּוֹר וְקוֹל זְמִרָה: בְּחִצְצָרוֹת וְקוֹל שׁוֹפָר, הֲרִיעוּ לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ יְהוָה: יִרְעֻם הַיָּם וּמִלְאוּ, תִּבֵּל וְיִשְׁבִּי בָּהּ: נְהָרוֹת יִמְחָאוּ־כָּף, יַחַד הָרִים יִרְנְנוּ: לִפְנֵי יְהוָה כִּי בָא לִשְׁפֹט הָאָרֶץ, יִשְׁפֹט תִּבֵּל בְּצֶדֶק וְעַמִּים בְּמִישְׁרֵים:

Evening Service for Shabbat

Ps 99 ADONAI reigns, let the peoples tremble. God is enthroned upon the cherubim, let the earth quake. ADONAI is great in Zion, high above all the peoples. Let them praise Your name as great and awesome; God is Holy! Mighty Sovereign who loves justice, you have established equity. You have executed justice and righteousness in Jacob. Exalt ADONAI our God, and prostrate yourselves at God's footstool; God is Holy! Moses and Aaron among God's priests, Samuel among those who called God's name; they called ADONAI, who answered them. God spoke to them in a pillar of cloud; they kept God's testimonies, and the statute that God gave them. ADONAI our God, You answered them: You were a forgiving God to them, although You took vengeance for their misdeeds. Exalt ADONAI our God and worship at God's holy mountain, for ADONAI our God is holy.

Ps 29 A Song of David. Praise ADONAI, all celestial beings, praise ADONAI - glory and strength! Praise ADONAI, whose name is great; bow down to ADONAI in the beauty of holiness. ADONAI's voice is above the waters; the God of glory thunders! ADONAI over many waters. ADONAI's voice, with power - ADONAI's voice, majestic. ADONAI's voice breaks cedars, ADONAI shatters Lebanon's cedars. Lebanon skips like a calf; Sirion like a wild young ox. ADONAI's voice sparks fiery flames. ADONAI's voice makes the desert quake; ADONAI's voice shakes the Kadesh desert. ADONAI's voice terrifies the deer, and strips the forests bare. In God's Temple all cry: "Glory!" ADONAI is enthroned above the flood, ADONAI will reign forever. ADONAI will give strength to our people; ADONAI will bless our people with peace.

LEKHA DODI

The transliteration may be found on page 9

Beloved, come to meet the bride - let us welcome Shabbat.

"Keep" and "remember" in a single utterance,
The One God caused us to hear.
ADONAI is One, God's name is One;
For honor, glory and praise.

Let us go to meet Shabbat,
For it is the source of blessing.
Cast from the earliest time;
Last created, first imagined.

Royal shrine, city of kings,
Rise up and leave your overthrown state.
You have dwelt long enough in the valley of tears,
Now God will take pity on you.

תהלים צט

יהוה מֶלֶךְ יִרְגְּזוּ עַמִּים, יֵשֶׁב כְּרוּבִים תְּנוּט הָאָרֶץ: יהוה בְּצִיּוֹן גָּדוֹל, וְרָם הוּא
עַל-כָּל-הָעַמִּים: יוֹדוּ שִׁמְךָ גָּדוֹל וְנוֹרָא, קְדוֹשׁ הוּא: וְעַז מֶלֶךְ מִשְׁפָּט אֱהָב,
אֶתָּה כּוֹנֵנֶת מִיִּשְׂרָאֵל, מִשְׁפָּט וְצִדְקָה בִּיעֲקֹב אֶתָּה עֲשִׂית: רוֹמְמוֹ יהוה אֱלֹהֵינוּ
וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לַהֵדֶם רִגְלָיו, קְדוֹשׁ הוּא: מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן בְּכֹהֲנָיו וּשְׁמוּאֵל בְּקִרְאֵי שְׁמוֹ,
קִרְאִים אֱלֹהִים וְהוּא יַעֲנֵם: בְּעַמּוּד עָנָן יְדַבֵּר אֲלֵיהֶם, שְׁמְרוּ עֲדוּתִי וְחֹק נִתֵּן
לָמוֹ: יהוה אֱלֹהֵינוּ אֶתָּה עֲנִיתָם, אֵל נָשָׂא הָיִיתָ לָהֶם, וְנִקָּם עַל-עֲלִילוֹתָם: רוֹמְמוֹ
יהוה אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לָהֶר קְדָשׁוֹ, כִּי קְדוֹשׁ יהוה אֱלֹהֵינוּ:

תהלים כט

מִזְמוֹר לְדָוִד. הָבוּ לַיהוה בְּנֵי אֱלֹים, הָבוּ לַיהוה כְּבוֹד וְעֹז: הָבוּ לַיהוה כְּבוֹד שְׁמוֹ,
הִשְׁתַּחֲוּוּ לַיהוה בְּהִדְרַת קִדְשׁ: קוֹל יהוה עַל הַמַּיִם, אֵל הַכְּבוֹד הָרָעִים, יהוה
עַל מַיִם רַבִּים: קוֹל יהוה בַּכַּחַ, קוֹל יהוה בְּהִדְרָה: קוֹל יהוה שֹׁבֵר אֲרָזִים, וְיֹשִׁיבֵר
יהוה אֶת אֲרָזֵי הַלְבָּנוֹן: וַיִּרְקִידֵם כָּמוֹ עֵגֶל, לִבְנוֹן וּשְׁרִיּוֹן כָּמוֹ בֵּן רֵאמִים: קוֹל
יהוה חֲצֹב לְהַבּוֹת אֵשׁ: קוֹל יהוה יַחֲלִיל מִדְּבָר, יַחֲלִיל יהוה מִדְּבַר קִדְשׁ: קוֹל יהוה
יַחֲלִיל אֵילּוֹת, וַיַּחֲשֹׁף יַעֲרוֹת, וּבִהֲיָכְלוֹ כָּלוּ אִמֹר כְּבוֹד: יהוה לִמְבוֹל יֹשֵׁב, וַיֵּשֶׁב
יהוה מֶלֶךְ לְעוֹלָם: יהוה עֹז לְעַמּוֹ יִתֵּן, יהוה יְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם:

לכה דודי

(סימן: שלמה הלוי)

לְכָה דוֹדִי לְקִרְאָת כָּלָה, פָּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה.

לְכָה דוֹדִי לְקִרְאָת כָּלָה, פָּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה.

שְׁמוֹר וְזָכוֹר בְּדַבּוֹר אֶחָד

הַשְּׁמִיעֵנוּ אֵל הַמִּיחָד,

יהוה אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד

לְשֵׁם וּלְתַפְאֶרֶת וּלְתִהְלָה.

לְכָה דוֹדִי לְקִרְאָת כָּלָה, פָּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה.

לְקִרְאָת שַׁבַּת לָכוּ וְנִלְכָה,

כִּי הִיא מְקוֹר הַבְּרָכָה,

מִרְאֵשׁ מִקְדָּם נְסוּכָה,

סוּף מַעֲשֵׂה בְּמַחֲשָׁבָה תִּחְלָה.

לְכָה דוֹדִי לְקִרְאָת כָּלָה, פָּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה.

Evening Service for Shabbat

Lift yourself up! Shake off the dust!
My people, array yourself in beautiful garments!
Through Jesse's son of Bethlehem,
Draw near to my soul; deliver it.

Awake, awake!
Your light has come! Arise, shine!
Wake up and sing!
ADONAI's glory dawns upon you.

An end to shame and degradation.
Why so sorrowful, why so filled with longing?
The poor of my people find shelter in you.
A city will be rebuilt on its ancient ruins.

The scavengers are scattered,
Your devourers have fled;
Your God will rejoice in you
As a bridegroom rejoices in his bride.

Burst out to the left and to the right.
Adore ADONAI!
Through the son of Peretz,
We will exalt, we will sing for joy!

It is customary at this point to face the entrance to welcome the Shabbat Queen.
Enter in peace, crown of God;
Enter in gladness, enter in joy.
Through the faithfulness of a treasured people,
Enter, O bride! Enter, O bride!

Shlomo HaLevi Alkabetz, 16th Century

*Lekhab dodi liqrat kalah,
penei shabat neqabelah.*

*Shamor ve-zakhor be-dibur echad,
hishmi-`anu el ha-meyuchad,
adonai echad u-shemo echad,
le-sheim u-l-tiferet ve-li-tehilah.*

*Lekhab dodi liqrat kalah,
penei shabat neqabelah.*

*Liqrat shabat lekhu ve-neilkhab,
ki hi mekor ha-berakhah,
mei-rosh mi-qedem nesukhab,
sof ma-`aseh, be-mach-shavah techilah.*

*Lekhab dodi liqrat kalah,
penei shabat neqabelah.*

מְקַדֵּשׁ מֶלֶךְ, עִיר מְלוּכָה,
קוֹמִי צְאִי מִתּוֹךְ הַהִפְכָּה,
רַב לָךְ שִׁבְת בְּעֶמְק הַבְּכָא
וְהוּא יַחְמֹל עָלֶיךָ חֲמֵלָה.
לָכָה דוֹדִי לְקִרְאָת כָּלָה, פָּנִי שִׁבְת נִקְבְּלָה.

הַתְנַעֲרִי מֵעֶפֶר, קוֹמִי,
לְבָשִׁי בְּגָדֵי תִפְאֲרֶתְךָ עָמִי,
עַל יָד בֶּן יִשְׂרָאֵל הַלְחָמִי
קִרְבָּה אֶל נַפְשִׁי גִּאֲלָה.
לָכָה דוֹדִי לְקִרְאָת כָּלָה, פָּנִי שִׁבְת נִקְבְּלָה.

הַתְעוֹרְרִי הַתְעוֹרְרִי
כִּי בָא אוֹרֶךְ קוֹמִי אוֹרִי,
עוֹרִי עוֹרִי שִׁיר דְּבָרִי,
כְּבוֹד יְהוָה עָלֶיךָ נִגְלָה.
לָכָה דוֹדִי לְקִרְאָת כָּלָה, פָּנִי שִׁבְת נִקְבְּלָה.

לֹא תִבוֹשִׁי וְלֹא תִכְלָמִי,
מָה תִשְׁתַּחֲוִּי וּמָה תִהְיֶהמִי,
בָּךְ יִחַסּוּ עַנְיֵי עָמִי,
וְנִבְנְתָה עִיר עַל תִּלָּה.
לָכָה דוֹדִי לְקִרְאָת כָּלָה, פָּנִי שִׁבְת נִקְבְּלָה.

וְהָיוּ לְמִשְׁכָּה שְׂאֵסִיף,
וְרַחֲקוּ כָל מְבַלְעִיף,
יִשֵּׁשׁ עָלֶיךָ אֱלֹהֶיךָ
כְּמִשּׁוֹשׁ חֲתָן עַל כָּלָה.
לָכָה דוֹדִי לְקִרְאָת כָּלָה, פָּנִי שִׁבְת נִקְבְּלָה.

Evening Service for Shabbat

*Mikdash melekh, `ir melukbah,
qumi tzi mi–tokh ha–hafeikbah,
rav lakh shevet be–`emeq ha–bakha
ve–hu yachamol `alayikh chemlah.*

*Lekhabh dodi liqrat kalah,
penei shabat neqabelah.*

*Hitna–`ari mei–`afar qumi,
livshi bigdei tifartekh `ami,
`al yad ben yishai beit ha–lachmi,
qorvah el nafshi ge–alah.*

*Lekhabh dodi liqrat kalah,
penei shabat neqabelah.*

*Hit`oreri, hit`oreri
ki va orekh qumi ori,
`uri, `uri, shir dabeiri,
kevod adonai `alayikh niglah.*

*Lekhabh dodi liqrat kalah,
penei shabat neqabelah.*

*Lo teivoshi ve–lo tikalmi,
ma tishtochachi, u–ma tehem,
bakh yechesu `aniyei `ami,
ve–nivnetah `ir `al tilah.*

*Lekhabh dodi liqrat kalah,
penei shabat neqabelah.*

*Ve–hayu li–meshisah shosayikh,
ve–rachaqu kol meval`ayikh,
yasis `alayikh elohayikh
ki–msos chatan `al kalah.*

*Lekhabh dodi liqrat kalah,
penei shabat neqabelah.*

*Yamin u–smol tiftotzi,
ve–et adonai ta–`aritz,
`al yad ish ben partzi,
ve–nismechah ve–nagilah.*

*Lekhabh dodi liqrat kalah,
penei shabat neqabelah.*

*It is customary at this point to rise and
face the entrance.*

*Bo–i ve–shalom, `ateret ba–`alah
gam be–simchah u–ve–tzoholah,
tokh emunei `am segulah,
bo–i khalah, bo–i khalah.*

*Lekhabh dodi liqrat kalah,
penei shabat neqabelah.*

קבלת שבת

יָמִין וּשְׂמֹאל תִּפְרָצִי,
וְאֶת יְהוּה תַּעֲרִיצִי,
עַל יַד אִישׁ בֶּן פְּרָצִי,
וְנִשְׁמָחָה וְנִגִּילָה.
לָכָה דוֹדִי לְקִרְאָת כָּלָה, פָּנֵי שַׁבָּת נִקְבְּלָה.

נוהגים לפנות לעבר הדלת לקבל פני שבת המלכה

בּוֹאִי בְּשָׁלוֹם עֲטֹרַת בַּעֲלָה,
גַּם בְּשִׂמְחָה וּבִצְהָלָה,
תּוֹךְ אֲמוּנִי עִם סִגְלָה,
בּוֹאִי כָלָה, בּוֹאִי כָלָה.
לָכָה דוֹדִי לְקִרְאָת כָּלָה, פָּנֵי שַׁבָּת נִקְבְּלָה.

ר' שלמה הלוי אלקבץ, המאה ה-16

Evening Service for Shabbat

Mizmor shir le-yom ha-shabbat.

Tov le-hodot l-adonai, u-le-zameir le-shimkha `elyon.

Le-bagid ba-boqer chasdekha, ve-emunatkha ba-leilot.

`Alei `asor va-`alei navel, `alei bigayon be-khinor.

Ki simachtani adonai be-fo-`olekha,

be-ma-`asei yadekha aranein.

Mah gad-lu ma-`asekha adonai, me-od `amqu mach-shevotekha.

Ps 92 A Song for Shabbat.

It is good to give thanks to ADONAI, to sing to Your name, Most High!

To tell of Your compassion in the morning, your faithfulness at night;

On strings, on the lute, on the harp and violin.

ADONAI, Your acts make me happy, I rejoice in Your deeds.

Your deeds are so great, ADONAI, Your thoughts are so deep.

The fool will never understand, the dullard never grasp this:

The wicked flourish like grass, all who do evil may blossom,

Yet they are doomed to destruction.

You, ADONAI, are exalted for all time.

See how Your enemies, ADONAI, see how Your enemies shall perish,

All who do evil shall be scattered.

You lift up my head in pride, I am bathed in freshening oil.

I shall see the defeat of my foes, I shall hear of their fall.

The righteous shall flourish like palms, grow tall like cedars in Lebanon.

Rooted in the house of ADONAI, flowering in God's court.

They shall be forever fresh and green,

Proclaiming that ADONAI is just,

My Rock, in whom there is no wrong.

Tzadiq ka-tamar yifrach, ke-erez ba-levanon yisgeh.

Shetulim be-veit adonai, be-chatzrot eloheinu yafrichu.

`Od yenuvun be-seivah, desheinim ve-ra-`ananim yihyu.

Le-bagid ki yashar adonai, tzuri ve-lo `avlatah bo.

Ps 93 ADONAI reigns, robed in grandeur; ADONAI is robed, girded with strength. God founded the solid earth to be unmoving. Ageless is Your throne, endless Your being. Mighty rivers have lifted up, O God, have lifted up their voices, rivers have raised their roaring. Yet higher than the cry of great waters, great breakers of the sea, is ADONAI's majesty on high! Your law stands firm; Your Temple lovely in holiness, ADONAI, until the end of time!

תהלים צב

מזמור שיר ליום השבת:
טוב להדות ליהוה, ולזמר לשמך עליון:
להגיד בבוקר חסדך, ואמונתך בלילות:
עלי-עשור ועלי-נבל, עלי הגיון בכנור:
כי שמחתני יהוה בפעלה, במעשי ידיך ארנן:
מהגדלו מעשיך יהוה, מאד עמקו מחשבתך:
איש בער לא ידע, וכסיל לא-יבין את זאת:
בפרח רשעים כמו עשב,
ויציצו כל-פעלי און, להשמדם עדי עד:
ואתה מרום לעולם יהוה:
כי-הנה איביך יהוה, כי הנה איביך יאבדו,
יתפרדו כל-פעלי און:
ותרם כראים קרני, בלתי בשמן רענן:
ותבט עיני בשורי, בקמים עלי מרעים תשמענה אזני:
צדיק כתמר יפרח, כארז בלבנון ישגה:
שתולים בבית יהוה, בחצרות אלהינו יפריחו:
עוד ינובון בשכיבה, דשנים ורעננים יהיו:
להגיד כי-ישר יהוה, צורי ולא עולתה בו:

תהלים צג

יהוה מלך גאות לבש, לבש יהוה עז התאזר, אף-תכון תבל בל
תמוט: נכון כסאך מאז, מעולם אתה: נשאו נהרות יהוה, נשאו
נהרות קולם, נשאו נהרות דכים: מקלות מים רבים, אדירים
משברי-ים, אדיר במרום יהוה: עדתיך נאמנו מאד, לביתך נאווה-
קדש, יהוה לארך ימים:

Evening Service for Shabbat

Ps 27 Of David. ADONAI is my light and my Salvation; whom shall I fear?
ADONAI is the stronghold of my life; whom should I dread?
When evildoers draw near to devour me, foes threaten
Yet they stumble and fall. Though armies are arrayed against me, I do not fear.
I may face war but in this I am sure:
One thing I ask of ADONAI, I seek this:
To live in the house of ADONAI my whole life,
To gaze on the beauty of ADONAI, to visit God's sanctuary.
God will shelter me on a bad day, protected in God's tents or raised on God's rock.
Now God will raise my head over my enemies;
I will bring offerings, shouting, singing to ADONAI.
Hear, ADONAI, when I cry out; nurture me, answer me.
My heart says: "Seek God." I seek You!
Don't hide from me, don't dismiss Your servant angrily;
You have always been my help.
Don't desert me! Don't abandon me, God, my deliverer!
Though my father and mother may abandoned me, ADONAI gathers me in.
Teach me Your way, guide me on the right path, to confound my oppressors.
Don't abandon me to my foes; false witnesses oppose me, they breathe lies!
Look to ADONAI. Be strong! Have courage! Look to ADONAI.

*Achat sha-alti mei-eit adonai otah avaqesh,
shivti be-veit adonai kol yemei chayai,
la-chazot be-no-am adonai u-le-vageir be-heikhalo.*



Isa 60 Arise and shine, for your light has come; ADONAI's glory has dawned upon you! Behold - darkness shall cover the earth, thick clouds cover the nations, but ADONAI will shine upon you, God's glory will be seen over you. Nations will walk by your light, royalty by your radiance... You will not need the sun for light by day, nor the moon for radiance; ADONAI will be your everlasting light, your God shall be your glory. Your sun will never set; your moon will not wane; ADONAI will be your light forever, your days of mourning will end.



Ps 15 A Song of David. ADONAI, who may live in Your house? Who may dwell on Your holy mountain? Those who are upright, who do justly, who speak the truth within their hearts. They do not slander others, or wrong them, or bring shame upon them. They have contempt for the lawless, and honor those who revere ADONAI. They give their word, and do not retract. They do not exploit others, they never take bribes. Those who act this way shall never be shaken.

תהלים כז

לְדוֹד. יְהוָה אֱלֹהֵי וְיִשְׁעִי, מִמִּי אֵירָא. יְהוָה מַעֲזוֹ חַיִּי, מִמִּי אֶפְחָד:
בְּקֶרֶב עָלִי מְרַעִים לְאָכַל אֶת בְּשָׁרִי, צָרִי וְאֵיבִי לִי, הֵמָּה כָּשְׁלוּ וְנָפְלוּ: אִם תַּחֲנֶנָּה
עָלִי מַחֲנֶה לֹא יִירָא לִבִּי, אִם תִּקְוֶה עָלִי מִלְחָמָה בְּזֹאת אֲנִי בֹטָח:
אֶחָת שְׂאֵלָתִי מֵאֵת יְהוָה, אוֹתָהּ אֲבַקֵּשׁ, שְׁבֹתִי בְּבֵית יְהוָה כָּל יְמֵי
חַיִּי, לַחֲזוֹת בְּנַעֲמֵם יְהוָה וּלְבַקֵּר בְּהִיכָלוֹ:
כִּי יִצְפְּנֵנִי בְּסֶכֶה בְּיוֹם רָעָה, יִסְתַּרְנִי בְּסִתְרֵי אֹהֶל, בְּצוּר יְרוּמָמִנִי: וְעַתָּה יְרוּם
רֹאשִׁי עַל אֵיבִי סְבִיבוֹתַי, וְאֶזְבְּחָה בְּאֹהֶלוֹ זִבְחֵי תְרוּעָה, אֲשִׁירָה וְאֶזְמָרָה
לִיהוָה:
שִׁמְעֵה יְהוָה קוֹלִי אֶקְרָא, וְחַנּוּנִי וְעֲנֵנִי:
לֵךְ אָמַר לִבִּי בְקִשׁוֹ פָּנִי, אֶת פָּנֶיךָ יְהוָה אֲבַקֵּשׁ:
אֵל תִּסְתַּר פָּנֶיךָ מִמֶּנִּי, אֵל תֵּט בְּאֶף עַבְדְּךָ, עֲזָרְתִּי הִיטָה, אֵל תִּטְשֵׁנִי
וְאֵל תַּעֲזֹבֵנִי אֱלֹהֵי יִשְׁעִי:
כִּי אֲבִי וְאִמִּי עֲזָבוּנִי וַיהוָה יִאֲסָפֵנִי: הוֹרְנִי יְהוָה דֶּרֶכְךָ וְנַחֲנִי בְּאֶרֶץ מִישׁוֹר לְמַעַן
שׁוֹרְרִי: אֵל תִּתְּנֵנִי בְּנֶפֶשׁ צָרִי, כִּי קָמוּ בִי עֲדֵי שָׁקָר וַיִּפַּח חֲמָס:
לֹא הָאֲמַנְתִּי לְרֹאוֹת בְּטוֹב יְהוָה בְּאֶרֶץ חַיִּים:
קוֹה אֵל יְהוָה, חֲזֹק וַיֹּאמֶן לְבָבְךָ, וְקוֹה אֵל יְהוָה:



ישעיה ס

קוֹמִי אוֹרִי כִּי בָא אוֹרְךָ וּכְבוֹד יְהוָה עָלֶיךָ זָרַח: כִּי הִנֵּה הַחֲשֹׁךְ יִכְסֶּה אֶרֶץ וְעֶרְפָּל
לְאֻמִּים, וְעָלֶיךָ זָרַח יְהוָה וּכְבוֹדוֹ עָלֶיךָ יִרְאֶה: וְהִלְכוּ גוֹיִם לְאוֹרְךָ וּמַלְכִּים לְנֹגַהּ
זָרַחךָ: ...לֹא יִהְיֶה־לְךָ עוֹד הַשֶּׁמֶשׁ לְאוֹר יוֹמָם וּלְנֹגַהּ הַיָּרֵחַ לַאיֵר לָךְ, וְהָיָה לְךָ
יְהוָה לְאוֹר עוֹלָם וְאֱלֹהֶיךָ לְתַפְאֲרֶתְךָ: לֹא יָבוֹא עוֹד שֶׁמֶשׁךָ וּיְרַחךָ לֹא יִאֲסָף, כִּי
יְהוָה יְהִי־לְךָ לְאוֹר עוֹלָם וְשִׁלְמוּ יְמֵי אֲבֻלְךָ:



תהלים טו

מִזְמוֹר לְדוֹד. יְהוָה, מִי יְגוֹר בְּאֹהֶלְךָ, מִי יִשְׁכֵּן בְּהַר קֹדֶשְׁךָ: הוֹלֵךְ תָּמִים וּפָעַל
צֶדֶק וְדָבַר אֱמֶת בְּלִבָּבוֹ: לֹא־דָגַל עַל לְשׁוֹנוֹ, לֹא־עָשָׂה לְרַעְהוֹ רָעָה, וְחִרְפָּה לֹא־
נָשָׂא עַל קֶרְבוֹ: נִבְּזָה בְּעֵינָיו נִמְאָס וְאֶת־יְרֵאֵי יְהוָה יִכְבֵּד, נִשְׁבַּע לְהִרְעֵה וְלֹא יָמַר:
כִּסְפּוֹ לֹא־נָתַן בְּנִשְׁחָךְ וְשִׁחַד עַל־נֶקִי לֹא לָקַח. עָשָׂה־אֱלֹהֵי לֹא יָמוּט לְעוֹלָם:

Evening Service for Shabbat

Isa 58 If you refrain from trampling Shabbat, from pursuing your affairs on My holy day; if you call Shabbat "delight," ADONAI's day "honored", and if you honor it and do not go about your usual ways nor look to your affairs, nor strike bargains - then you can delight in ADONAI. I will set you astride the heights of the earth; I will nourish you with the heritage of Jacob, your father, for ADONAI has spoken.



Lev 19 I take upon myself the commandment of the Creator: Love your neighbor as yourself.

The Shema and Its Blessings

Praise ADONAI to whom our praise is due!

Barekhu et adonai ha-mevorakh.

Praised be ADONAI to whom our praise is due, now and forever!

Barukh adonai ha-mevorakh le-`olam va-`ed.

MA`ARIV, THE FIRST BLESSING BEFORE READING THE SHEMA

Blessed are You ADONAI our God, Ruler of the universe, whose word brings on the evening. God's wisdom opens heaven's gates. God's understanding makes the ages pass and the seasons alternate. God's will controls the stars as they travel through the skies. Creator of day and night, rolling light away from darkness, and darkness from light; God causes day to pass and brings on the night; God sets day and night apart: ADONAI of Hosts is God's name. May the living and eternal God rule us always, to the end of time! Blessed are You ADONAI, whose word makes evening fall.

AHAVAH, THE SECOND BLESSING BEFORE READING THE SHEMA

*Ahavat `olam beit yisra-eil `amkha ahavta, torah u-mitzvot chuqim u-mishpatim otanu limadeta. `Al kein adonai eloheinu be-shokhveinu u-ve-gumeinu nasi-ach be-chuqekha ve-nismach be-divrei toratekha, u-ve-mitzvotekha le-`olam va-`ed.
Ki heim chayeinu ve-orekh yameinu u-va-hem nehegeh yomam va-lailah.*

Unending is Your love for Your people, the House of Israel: Torah and Mitzvot, laws and precepts have You taught us. ADONAI our God - when we lie down and when we rise up, we will meditate on Your laws and rejoice in Your Torah and Mitzvot forever. For they are our life and the length of our days; day and night we will reflect on them. Do not let Your love ever depart from us! Blessed are You ADONAI, who loves the people Israel.

ישעיה נח אם תשיב משבת רגלך, עשות חפצך ביום קדשי וקראת לשבת ענג לקדוש יהוה מכבד, וכבדתו מעשות דרכיך, ממצוא חפצך ודבר דבר: אז תתענג על יהוה והרפכתך על במתי ארץ, והאכלתיך נחלת יעקב אביך, כי פי יהוה דבר:



ויקרא יט הרני מקבל/מקבלת עלי את מצות הבורא: ואהבת לרעך כמוך:

קריאת שמע וברכותיה

ש"ץ ברכו את יהוה המברך.
קהל ברוך יהוה המברך לעולם ועד.
ש"ץ ברוך יהוה המברך לעולם ועד.

הברכה הראשונה לפני קריאת שמע

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם, אשר בדברו מעריב ערבים, בחכמה פותח שערים, ובתבונה משנה עתים ומחליף את הזמנים, ומסדר את הכוכבים במשמרותיהם ברקיע כרצונו. בורא יום ולילה, גולל אור מפני חשך וחשך מפני אור, ומעביר יום ומביא לילה, ומבדיל בין יום ובין לילה, יהוה צבאות שמו. אל חי וקים, תמיד ימלוך עלינו לעולם ועד. ברוך אתה יהוה, המעריב ערבים:

הברכה השנייה לפני קריאת שמע

אהבת עולם בית ישראל עמך אהבת, תורה ומצות, חקים ומשפטים אותנו למדת. על כן, יהוה אלהינו, בשכבנו ובקומנו נשיח בחקך, ונשמח בדברי תורתך ובמצותיך לעולם ועד. כי הם חיינו וארך ימינו, ובהם נהנה יומם ולילה. ואהבתך אל תסיר ממנו לעולמים. ברוך אתה יהוה, אוהב עמו ישראל:

Evening Service for Shabbat

Deut 6 **Hear, O Israel: ADONAI is our God, ADONAI is One!**

Shema` yisra-eil adonai elohenu, adonai echad.

Blessed be the name of God's glorious sovereignty forever and ever.

Quietly: *Barukh sheim kevod malkhuto le-`olam va-`ed.*

FIRST SECTION OF THE SHEMA:

ACCEPTING THE YOKE OF GOD'S RULE

- Deut 6 You shall love ADONAI your God with all your heart, with all your soul, and with all your being. Set these words, which I command you this day, upon your heart. Teach them faithfully to your children; speak of them in your home and on your way, when you lie down and when you rise up. Bind them as a sign upon your hand. Let them be a symbol between your eyes. Inscribe them on the doorposts of your house, and on your gates.

SECOND SECTION OF THE SHEMA:

ACCEPTING THE YOKE OF THE COMMANDMENTS

Traditional text

- Deut 11 If you obey the Mitzvot that I command you this day, to love ADONAI your God and to serve God with all your consciousness and all your life, I will grant rain for your land in season, the early rain and the late; you shall gather in your new grain and wine and oil, and I will provide grass in the fields for your cattle; you shall eat and be satisfied. Take care not to be lured away to serve other gods and bow to them. ADONAI's anger will flare up against you and God will shut up the skies so that there will be no rain and the ground will not yield its produce. You will soon perish from the good land that ADONAI is giving you. Impress My words upon your consciousness and being, bind them for a sign on your hand and let them serve as a symbol on your forehead, and teach them to your children - reciting them when you stay at home and when you are away, when you lie down and when you get up; and inscribe them on the doorposts of your house and upon your gates, so that you and your children may endure, in the land that ADONAI swore to give to your ancestors, as long as there is a heaven over the earth.

Alternative Text

- Deut 30 Behold, I have set before you this day life and good, or death and evil. For I command you this day to love ADONAI, to walk in God's ways and to keep the commandments, laws and teachings of your God, that you may live and increase, and that ADONAI your God may bless you in the land that you are about to occupy. But if your heart turns away and you do not listen, but let yourself be lured away to worship other gods, and serve them, I warn you - you will perish: You will not live long in the land which you are crossing the Jordan to enter and

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:

בלחש בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מְלִכּוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד:

דברים ו

פרשה ראשונה: קבלת עול מלכות שמים

וְאַהֲבַת אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, בְּכָל לִבְבְּךָ וּבְכָל נַפְשְׁךָ וּבְכָל מְאֹדְךָ: וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוְךָ הַיּוֹם עַל לִבְבְּךָ: וְשָׁנַנְתָּם לְבְנֶיךָ וְדִבַּרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלַכְתְּךָ בַּדֶּרֶךְ וּבְשָׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ: וְקִשְׁרָתָם לְאוֹת עַל יָדְךָ וְהָיוּ לְטוֹטְפֹת בֵּין עֵינֶיךָ: וְכִתְבָתָם עַל מְזוֹזוֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ:

דברים ו

פרשה שנייה: קבלת עול מצוות - נוסח מסורתי

וְהָיָה אִם שָׁמַעַתְּ תִּשְׁמְעוּ אֶל מִצְוֹתַי אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוֶּה אֶתְכֶם הַיּוֹם לֵאמֹר אֶת יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וּלְעַבְדּוֹ בְּכָל לִבְבְּכֶם וּבְכָל נַפְשְׁכֶם: וְנָתַתִּי מִטַּר אֲרָצְכֶם בְּעֵתוֹ, יוֹרֶה וּמְלַקֹּשׁ, וְאִסַּפְתִּי דִגְגָךְ וְתִירֹשְׁךָ וְיִצְהָרְךָ: וְנָתַתִּי עֵשֶׂב בְּשִׂדְךָ לְבַהֲמֹתְךָ, וְאֶכְלָתָה וּשְׂבַעְתָּ: הִשְׁמָרוּ לָכֶם פֶּן יִפְתָּה לְבַבְכֶם, וְסָרְתֶם וַעֲבַדְתֶּם אֱלֹהִים אֲחֵרִים וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם לָהֶם: וְחָרָה אַף יְהוָה בָּכֶם, וְעֲצַר אֶת הַשָּׁמַיִם וְלֹא יִהְיֶה מָטָר, וְהִאֲדָמָה לֹא תֵתֵן אֶת יְבוּלָהּ וְאֶבַדְתֶּם מְהֵרָה מֵעַל הָאָרֶץ הַטֹּבָה אֲשֶׁר יְהוָה נָתַן לָכֶם: וְשָׁמַתֶּם אֶת דְּבָרֵי אֱלֹהֵי עַל לִבְבְּכֶם וְעַל נַפְשְׁכֶם, וְקִשְׁרָתֶם אֹתָם לְאוֹת עַל יָדְכֶם וְהָיוּ לְטוֹטְפֹת בֵּין עֵינֵיכֶם: וְלִמְדַתֶּם אֹתָם אֶת בְּנֵיכֶם לְדֹבַר בָּם, בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלַכְתְּךָ בַּדֶּרֶךְ וּבְשָׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ: וְכִתְבָתָם עַל מְזוֹזוֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ: לְמַעַן יִרְבוּ יְמֵיכֶם וְיַמֵּי בְנֵיכֶם עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לְאֲבֹתֵיכֶם לֵאמֹר לָהֶם, כִּימֵי הַשָּׁמַיִם עַל הָאָרֶץ:

דברים יא

נוסח חלופי

רָאה, נָתַתִּי לְפָנֶיךָ הַיּוֹם אֶת הַחַיִּים וְאֶת הַטּוֹב, וְאֶת הַמּוֹת וְאֶת הָרָע: אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוְךָ הַיּוֹם לֵאמֹר אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, לְלַכֵּת בְּדַרְכֶּיךָ וּלְשַׁמֹּר מִצְוֹתַי וְחֻקֹּתַי וּמִשְׁפָּטַי, וְחַיִּיתָ וְרַבִּיתָ וּבִרְכָךְ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בָּאָרֶץ אֲשֶׁר אֶתָּה בָּא שָׁמָּה לְרִשְׁתָּהּ: וְאִם יִפְנֶה לְבָבְךָ וְלֹא תִשְׁמַע, וְנִדְחִיתָ וְהִשְׁתַּחֲוִיתָ לְאֱלֹהִים אֲחֵרִים וַעֲבַדְתָּם:

דברים ל

Evening Service for Shabbat

inherit. I call heaven and earth to witness against you this day that I have set before you life or death, blessing or curse: Choose life, therefore, that you and your descendants may live - by loving ADONAI your God, listening to God's voice, and holding fast to the One who is your life and the length of your days. Then you shall endure in the land that ADONAI promised to your ancestors, to Abraham, Isaac and Jacob.

THIRD SECTION OF THE SHEMA: TZITZIT AND THE EXODUS FROM EGYPT

Deut 15 ADONAI spoke to Moses, saying: Speak to the people of Israel and instruct them to make fringes on the corners of their garments throughout their generations; let them attach a cord of blue to the fringe at each corner. That shall be your *tzitzit*; look at it and recall all the Mitzvot of ADONAI and observe them, so that you do not follow your heart and eyes that lead you to lust. You will remember to observe all My commandments and to be holy to your God. I, ADONAI, am your God, who brought you out of the land of Egypt to be your God; I am ADONAI your God.

Le-ma-`an tizkeru, va-`asitem et kol mitzvotai vi-byitem qedoshim l-eilobeikhem. Ani adonai eloheikhem asher hotzeiti etkhem mei-eretz mitzrayim lihyot lakhem l-elohim, ani adonai eloheikhem.

ADONAI is your God in truth.

GEULAH, THE FIRST BLESSING AFTER THE SHEMA

All this we hold to be true and sure and binding upon us: ADONAI alone is our God; there is none else, and we are Israel, God's people. God is our Ruler: God delivers us from the hand of oppressors and saves us from the fist of tyrants. God does wonders that pass our understanding, marvels without number. God gives us our life and will not let us fall. God did miracles, marvels and wonders for us in the land of Egypt. God led the people Israel out, forever to serve God in freedom.

Job 9
Ps 66
Isa 44
Ex 15

The word of God's servant is upheld and the messenger's counsel is fulfilled. God says of Jerusalem, "It shall be inhabited," and of the towns of Judah, "They shall be rebuilt; I will restore their ruined places."

When God's children witnessed God's power they extolled and praised God's name; freely they acclaimed God's rule; full of joy, Miriam, Moses and all Israel sang this song:

Who is like You, Eternal One, among the gods? Who is like You, majestic in holiness, awesome in splendor, doing wonders?

*Mi khamokha ba-eilim, adonai,
mi kamokha, ne-edar ba-qodesh, nora tehilot, `oseih fele.*

הַגִּדְתִּי לָכֶם הַיּוֹם כִּי אֲבֹד תֵּאבְדוּן, לֹא תֵאָרִיכֶן יָמִים עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר אֶתֶּה עִבֵּר אֶת הַיָּרְדֵּן לְבֹא שׁוּמָה לְרִשְׁתָּהּ: הַעֲדֵתִי בָכֶם הַיּוֹם אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ, הַחַיִּים וְהַמּוֹת נִתְּנִי לִפְנֵיךָ, הַבְּרָכָה וְהַקְּלָלָה, וּבַחֲרָתְךָ בַּחַיִּים לְמַעַן תַּחֲיָה אֶתֶּה וְזִרְעֶךָ: לֹא־הִבֵּה אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, לְשִׁמְעַע בְּקִלּוֹ וּלְדַבָּקָהּ בּוֹ, כִּי הוּא חִיִּיךָ וְאֶרֶץ יְמִיךָ, לְשִׁבְתָּ עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לְאַבְרָהָם, לְיִצְחָק וּלְיַעֲקֹב לֵתֶת לָהֶם:

פרשה שלישית: ציצית - יציאת מצרים

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה לֵאמֹר: דַּבֵּר אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם, וַעֲשׂוּ לָהֶם צִיצִית עַל כְּנָפֵי בְגָדֵיהֶם לְדֹרֹתָם, וְנִתְּנוּ עַל צִיצִית הַכֶּנֶף פֶּתִיל תְּכֵלֶת: וְהָיָה לָכֶם לְצִיצִית, וּרְאִיתֶם אֹתוֹ וְזָכַרְתֶּם אֶת כָּל מִצְוֹת יְהוָה וַעֲשִׂיתֶם אֹתָם, וְלֹא תִתּוּרוּ אַחֲרֵי לְבַבְכֶּם וְאַחֲרֵי עֵינֵיכֶם אֲשֶׁר אֲתֶם זֹנִים אַחֲרֵיהֶם: לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת כָּל מִצְוֹתַי וְהִיִּיתֶם קְדוֹשִׁים לֵאלֹהֵיכֶם: אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לִהְיוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים, אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם:

במדבר טו

ש"ץ: יהוה אלהיכם אמת.

הברכה הראשונה שלאחר קריאת שמע

אֱמֶת וְאַמוּנָה כָּל זֹאת וְקָיָם עָלֵינוּ, כִּי הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֵין זֹלָתוֹ, וְאֶנְחֵנוּ יִשְׂרָאֵל עַמּוֹ. הַפּוֹדֵנוּ מִיַּד מְלָכִים, מְלַכְנוּ הַגּוֹאֲלֵנוּ מִכַּף כָּל הָעָרִיצִים. הָעוֹשֶׂה גְדוֹלוֹת עַד אֵין חֶקֶר, וְנִפְלְאוֹת עַד אֵין מִסָּפֶר. הַשֹּׁם נַפְשֵׁנוּ בַּחַיִּים, וְלֹא נָתַן לְמוֹט רִגְלֵנוּ. הָעוֹשֶׂה לָנוּ נִסִּים בְּמִצְרַיִם, אוֹתוֹת וּמוֹפְתִים בְּאֶדְמַת בְּנֵי חָם, וַיּוֹצֵא אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל מִתּוֹכָם לְחֵירוֹת עוֹלָם.

איוב ט

תהילים סו

מִקִּים דַּבֵּר עֲבָדוֹ, וַעֲצֵת מְלָאכָיו יִשְׁלִים, הָאֹמֵר לִירוּשָׁלַיִם תּוֹשָׁב, וּלְעָרֵי יְהוּדָה תִּבְנֶינָה וְחֲרִבוֹתֶיהָ אֲקוּמָם.

ישעיה מד

וְרָאוּ בָנָיו וּבְנוֹתָיו גְּבוּרָתוֹ, שִׁבְחוּ וְהוֹדוּ לְשִׁמּוֹ וּמַלְכוּתוֹ בְּרָצוֹן קִבְּלוּ עָלֵיהֶם, מְרִים וּמִשָּׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל לָךְ עָנוּ שִׁירָה בְּשִׂמְחָה רַבָּה, וְאָמְרוּ כָלָם:

מִי־כִמְכָּה בָּאֵלִים יְהוָה, מִי כִמְכָּה נֶאֱדָר בְּקֹדֶשׁ, נוֹרָא תְהִלּוֹת עֲשֵׂה פֶלֶא.

שמות טו

Evening Service for Shabbat

When the sea split before Moses, Your people saw Your sovereign might displayed.
Ex 15 They cried in response: "This is my God! ADONAI will reign for ever and ever!"

Adonai yimlokh le-`olam va-`ed.

Jer 31 It has been said: ADONAI delivered Jacob, and redeemed him from one stronger than himself. Blessed are You ADONAI, Redeemer of Israel.

Ps 121 A Song of Ascent. I lift up my eyes to the mountains; what is the source of my help? My help will come from ADONAI, Maker of heaven and earth. God will not allow your foot to slip; your Guardian will not slumber. The Guardian of Israel neither slumbers nor sleeps. ADONAI is your Guardian, ADONAI is your protection at your right hand. The sun shall not strike you by day, nor the moon by night. ADONAI will guard you from all evil. ADONAI will protect you. ADONAI will guard you, coming and going, now and forever more.

Shir la-ma-`alot. Esa `einai el he-harim, mei-ayin yavo `ezri. `Ezri mei-`im adonai `oseih shamayim va-aretz. Al yitein lamot raglekha, al yanum shomrekha. Hineih lo yanum ve-lo yishan shomer yisra-eil. Adonai shomrekha adonai tzilekha `al yad yeminekha. yomam ha-shemesh lo yakekah ve-yarei-ach ba-lailah. Adonai yishomrkha mi-kol ra`, yishmor et nafshekha. Adonai yishmor tzeitkha u-vo-ekha mei-`atah ve-`ad `olam.

HASHKIVEINU, THE SECOND BLESSING AFTER THE SHEMA

ADONAI our God, let us lie down in peace, and raise us up, O Sovereign, to life renewed. Spread over us the shelter of Your peace; guide us with Your good counsel; for Your name's sake, be our Help. Shield us from hatred and plague, keep us from war, famine and anguish, and keep us far from wickedness and evil-doing. God, our Guardian and Helper, our gracious and merciful Ruler, give us refuge in the shadow of Your wings. Guard our coming and our going, that now and always we may have life and peace.

Ps 122 May there peace in your cities, tranquility in your homes.
Yehi shalom be-cheilekh, shalvah be-armenotayikh.

There will yet be peace for us, and for everyone:
Peace for us and all the world: Salaam, Shalom.
Od yavo shalom `aleinu ve-al kulam.
Salaam `aleinu ve-al kol ha-`olam. Salaam, shalom.

Sheva Band, contemporary

Spread over us the shelter of Your peace.
Blessed are You, Yah, Breath of life who spreads the shelter of peace over us, over all our people Israel, and over Jerusalem.

מלכותך ראו עמך, בוקע ים לפני משה, זה אלי ענו ואמרו:
יהוה ימלך לעלם ועד.

שמות טו

ירמיה לא

ונאמר: כי פדה יהוה את יעקב, וגאלו מיד חזק ממנו.
ברוך אתה יהוה, גואל ישראל:

שיר למעלות. אשא עיני אל ההרים, מאין יבא עזרי: עזרי מעם יהוה, עשה
שמים וארץ: אל יתן למוט רגלך, אל ינום שמרך: הנה לא ינום ולא יישן
שומר ישראל: יהוה שמרך, יהוה צלך על יד ימינך: יומם השמש לא יכבה
וירח בלילה: יהוה ישמרך מכל רע, ישמור את נפשך: יהוה ישמור צאתך ובואך
מעתה ועד עולם:

תהלים קכא

הברכה השנייה שלאחר קריאת שמע

השכיבנו יהוה אלהינו לשלום, והעמידנו מלכנו לחיים. ופרוש
עלינו סכת שלומך, ותקנו בעצה טובה מלפניך, והושיענו למען
שמך. והגן בעדנו, והסר מעלינו אויב דבר וחרב ורעב ויגון, והרחק
ממנו עון ופשע. ובצל כנפיק תסתירנו. כי אל שומרנו ומצילנו
אתה, כי אל מלך חנון ורחום אתה. ושמור צאתנו ובואנו לחיים
ולשלום מעתה ועד עולם.

יהי שלום בחילך, שלום בארמנותיך.

תהלים קכב

עוד יבוא שלום עלינו ועל כלם.
סלום, עלינו ועל כל העולם.
סלום, שלום.

להקת שבע, מודרני

ופרוש עלינו סכת שלומך.
ברוכה את יהוה, הפורשת סכת שלום עלינו ועל כל עמה ישראל
ועל ירושלים:

Evening Service for Shabbat

- Ex 31 The people of Israel shall keep Shabbat, observing Shabbat in every generation as a covenant for all time. It is a sign forever between Me and the people of Israel, for in six days the Eternal God made heaven and earth, and on the seventh day God rested from labor and was refreshed.

Ve-shamru venei yisra-eil et ha-shabat, la-`asot et ha-shabat le-dorotam, berit `olam. Beini u-vein benei yisra-eil ot hi le-`olam. Ki sheshet yamim `asah adonai et ha-shamayim ve-et ha-aretz, u-va-yom ha-shevi-`i shavat va-yinafash.

On Shabbat during the intermediate days of the festivals

- Lev 23 Moses declared to Israel the set times of ADONAI .
Va-yedabeir mosheh et mo-`adei adonai el benei yisra-eil.

CHATZI KADDISH

Let the great name of God be extolled and sanctified in the world whose creation God willed. May God's sovereignty soon prevail in our own day, in our own lives, and the life of all Israel, and let us say: Amen. Let God's great name be blessed for ever and ever. Let the name of the Holy Blessed One be praised, glorified, magnified, elevated, acclaimed, exalted and honored, though God is (On Shabbat Teshuvah: above and) beyond all the blessings, songs, praises and adorations that we can utter, and let us say: Amen.

Amidah

SILENT DEVOTION

- Ps 51 ADONAI, open my lips, that my mouth may declare Your glory.
Adonai sefatai tiftach, u-fi yagid tehilatekha.

ANCESTORS

Blessed are You ADONAI our God and God of our ancestors: God of Abraham, God of Sarah, God of Isaac, God of Rebecca, God of Jacob, God of Rachel and God of Leah, God great, mighty, and awesome, God supreme; God who bestows lovingkindness; Creator of all, You remember the faithfulness of our ancestors, and in love bring redemption to their descendents for Your name's sake.

On Shabbat Teshuvah: Remember us for life, Ruler who delights in Life, and inscribe us in the Book of Life, for Your sake, living God.

You are our Ruler, the One who helps, saves, shields and remembers.
Blessed are You ADONAI, who shields Abraham and remembers Sarah.

שמות לא וְשִׁמְרוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת הַשַּׁבָּת, לַעֲשׂוֹת אֶת הַשַּׁבָּת לְדֹרֹתָם בְּרִית עֹלָם: בֵּינִי וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אוֹת הִיא לְעֹלָם, כִּי שִׁשַּׁת יָמִים עָשָׂה יְהוָה אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ, וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שָׁבַת וַיִּנָּפֶשׂ:

בשבת חול המועד

ויקרא כג וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה אֶת מוֹעֲדֵי יְהוָה אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:

חצי קדיש:

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. (אָמֵן): בְּעֶלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתָהּ וַיְמַלִּיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעַגְלָא וּבְזָמָן קָרִיב, וְאָמְרוּ: אָמֵן: **יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא:** יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמֶם וַיִּתְנַשֵּׂא וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה וַיִּתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא, **בְּרִיךְ הוּא.** לְעֵלָא (בשבת תשובה: וּלְעֵלָא) מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירָתָא תְּשַׁבַּחְתָּא וְנַחֲמָתָא דְאִמְרִין בְּעֶלְמָא. וְאָמְרוּ: אָמֵן:

תפילת עמידה

תהילים נא אֲדֹנָי שְׁפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתְךָ:

אבות ואמהות

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, אֱלֹהֵי רַבֵּקָה, אֱלֹהֵי יַעֲקֹב, אֱלֹהֵי רַחֵל וְאֱלֹהֵי לָאָה. הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֲלִיוֹן. גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל, זֹכֵר חֲסָדֵי אֲבוֹת וְאִמָּהוֹת וּמַבִּיא גְּאֻלָּה לְדוֹרוֹתֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

בשבת תשובה: זָכְרָנוּ לַחַיִּים, מֶלֶךְ חַפֵּץ בַּחַיִּים, וְכָתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים, לְמַעַן אֱלֹהִים חַיִּים.

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמִגֵּן וּפּוֹקֵד.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, מִגֵּן אַבְרָהָם וּפּוֹקֵד שָׂרָה:

Evening Service for Shabbat

POWER

Eternal is Your strength, ADONAI, You bring low but also raise up.
Great is Your power to save.

From Shmini Atzeret/Simchat Torah: You cause the wind to blow and the rain to fall.
From the first day of Pesach: You drop the dew.

With love You sustain the living, with great compassion give life to all/to the dead.
You support the falling and heal the sick. You bring freedom to the captive and keep
faith with those who sleep in the dust. Who is like You, Master of Might? Who is
comparable, Source of life and death, who causes salvation to blossom?

On Shabbat Teshuvah: Who is like You, Nurturing One who in compassion sustains the life
of all creatures?

You faithfully sustain every living thing.

Reform version:

Blessed are You ADONAI, the Source of life.

Traditional version:

Blessed are You ADONAI, who brings life
to the dead.

THE SANCTITY OF GOD'S NAME

You are holy and Your name is holy, and holy ones declare Your glory day by day.
Blessed are You ADONAI, the holy God (On Shabbat Teshuvah: the holy Ruler).

THE HOLINESS OF THE DAY

You set the seventh day apart; it is the goal of creation, blessed among all other days,
more holy than other times, as we read in the story of creation:

Gen 2 The sky and earth, and all their array were completed. On the seventh day God ended the
work of creation; on the seventh day God rested, with all the work completed. God blessed
the seventh day and called it holy, for on it God rested from all the work of creation.

גבורה

אתה גבור לעולם אדני, משפיל אף מרומם אתה, רב להושיע.

משמיני עצרת: משיב הרוח ומוריד הגשם.

מרא' של פסח: מוריד הטל.

מכלכל חיים בחסד, מחיה הכל/מתים ברחמים רבים, סומך
נופלים ורופא חולים ומתיר אסורים, ומקים אמונתו לישיגי עפר.
מי כמוך בעל גבורות ומי דומה־לך, מלך ממית ומחיה ומצמיח
ישועה.

בשבת תשובה: מי כמוך אב הרחמים זוכר יצוריו לחיים ברחמים.

ונאמן אתה להחיות כל חי. ברוך אתה יהוה,
נוסח רפורמי: מחיה הכל: נוסח מסורתי: מחיה המתים:

קדושת ה'

אתה קדוש ושמך קדוש וקדושים בכל יום יהללוך סלה.
ברוך אתה יהוה, האל (בשבת תשובה: המלך) הקדוש:

קדושת השבת

אתה קדשת את יום השביעי לשמך, תכלית מעשה שמים וארץ,
וברכתו מכל הימים, וקדשתו מכל הזמנים, וכן כתוב בתורתך:

ויכלו השמים והארץ וכל צבאם: ויכל אלהים ביום השביעי
מלאכתו אשר עשה, וישבת ביום השביעי מכל מלאכתו אשר
עשה: ויברך אלהים את יום השביעי ויקדש אותו, כי בו שבת מכל
מלאכתו אשר ברא אלהים לעשות:

בראשית ב

Evening Service for Shabbat

Our God and God of our ancestors, may our rest on this day be pleasing in Your sight. Make us holy with Your Mitzvot, and let Your Torah be our way of life. Satisfy us with Your goodness, gladden us with Your salvation, and purify our hearts to serve You in truth. In Your gracious love, ADONAI our God, let Your holy Shabbat remain our heritage, that all Israel, declaring Your name holy, may find rest. Blessed are You ADONAI, who makes Shabbat holy.

WORSHIP

ADONAI our God, accept Your people Israel, and receive our prayers with love. May our worship always be acceptable to You. Dwell in Zion, that Your worshippers may serve You in Jerusalem.

On Shabbat Rosh Chodesh and on the Intermediate Days of the Festivals

Our God and God of our ancestors, may our memory and the memory of our ancestors, of Jerusalem Your sacred city and of all Your people Israel, rise up before you, be seen, heard and accepted by You, and acted upon

On Rosh Chodesh: on this New Moon.

On Pesach: on this Festival of Matzot.

On Succot: on this Festival of Succot.

Our God, remember us on this day for good. Grant us blessing. Save us for a good life. May we find acceptance and favor, love and mercy in Your sight. In Your infinite compassion show us Your pardon and Your salvation, for our eyes are turned to You, for You are a compassionate and merciful God and Ruler.

Let our eyes behold Your return to Zion in mercy.

Blessed are You ADONAI, who restores the divine presence and our people to Zion.

THANKSGIVING

We gratefully acknowledge that You are ADONAI our God and God of our people, the God of all generations. You are the rock of our life, the power that shields us in every age. We thank You and sing Your praises; for our lives, which are in Your hands; for our souls, which are in Your keeping and for your daily miracles; Your wonders and goodness which are ours at all times: Morning, noon, and night. You are Goodness: Your mercies never end; You are Compassion: Your loving-kindness will never fail. You have always been our hope.

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֱמוּנָתֵינוּ, רָצָה בְּמִנוּחָתָנוּ. קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיִךְ
וְתָן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתְךָ. שִׁבְעֵנוּ מְטוֹבָךְ וְשִׁמְחָנוּ בִּישׁוּעָתְךָ, וְטַהַר לִבֵּנוּ
לְעִבְדֶּךָ בְּאֵמֶת. וְהִנְחִילֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן שִׁבְתִּי קִדְּשָׁךְ
וְיִנוּחוּ בָּהּ יִשְׂרָאֵל מִקְדָּשֵׁי שְׁמֶךָ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת:

עבודה

רָצָה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וּתְפַלְתֶּם בְּאַהֲבָה תִּקְבֹּל, וְתִהְיֶה
לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ. וְשִׁכּוֹן בְּצִיּוֹן וְיַעֲבֹדוּךָ עַבְדֶּיךָ
בִּירוּשָׁלַיִם.

בשבת ראש חודש ובחול המועד

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֱמוּנָתֵינוּ, יַעֲלֶה וְיָבוֹא וְיַגִּיעַ, וְיִרְאֶה וְיִרְצֶה וְיִשְׁמַע,
וְיַפְקִיד וְיִזְכֹּר זְכוּנֵנוּ וּפְקֻדּוֹנֵנוּ, וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ וְאֱמוּנָתֵינוּ, וְזִכְרוֹן יְרוּשָׁלַיִם עִיר
קִדְּשֶׁךָ, וְזִכְרוֹן כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לִפְנֶיךָ, לִפְלִיטָה וּלְטוֹבָה, לַחַן וּלְחֶסֶד
וּלְרַחֲמִים, לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם

בראש חדש: ראש החדש הזה.

בפסח: חג המצות הזה.

בסוכות: חג הסוכות הזה.

זָכְרָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה, וּפְקֻדָּנוּ בּוֹ לְבִרְכָּה, וְהוֹשִׁיעֵנוּ בּוֹ לְחַיִּים טוֹבִים.
וּבְדָבָר יִשׁוּעָה וְרַחֲמִים, חוּס וְחַנּוּן וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ, כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ, כִּי אֵל
מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אַתָּה.

וְתַחֲזִינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבָךְ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, הַמַּחְזִיר
שְׂכִינָתוֹ וְעָמּוֹ לְצִיּוֹן:

הודאה

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שְׂאֵתָהּ הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֱמוּנָתֵינוּ
לְעוֹלָם וָעֶד. צוּר חַיִּינוּ, מְגִן יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר. נוֹדָה לָךְ
וּנְסַפֵּר תְּהִלָּתְךָ, עַל חַיִּינוּ הַמְסוּרִים בְּיָדְךָ, וְעַל גְּשׁוּמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת
לָךְ, וְעַל נִסֶּיךָ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמָּנוּ, וְעַל גְּפִלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל עֵת,
עָרֵב וּבִקֵּר וְצָהָרִים. הַטּוֹב, כִּי לֹא כָּלוּ רַחֲמֶיךָ, וְהִמְרַחֵם, כִּי לֹא תָמוּ
חֲסִדֶּיךָ, מֵעוֹלָם קִיּוּנוֹ לָךְ.

Evening Service for Shabbat

On Hanukkah and Purim

We give thanks for the redeeming wonders and the mighty deeds by which our people was saved and comforted in days of old and in this season.

Hanukkah

In the days of the Hasmoneans, of Mattityahu son of Yochanan the High Priest and his sons, the wicked Hellenistic kingdom rose against our ancestors, determined to make them forget Your Torah, and to turn them away from obedience to Your will. But You, in Your great mercy, were at their side in time of trouble. You fought their fight and vindicated them. You delivered the mighty into the hands of the weak; the many into the hands of the few; the arrogant into the hands of those who kept Your covenant. You have wrought great victory and miraculous deliverance for Your people down to this day, revealing Your glory and Your holiness to all the world. Then Your children returned to Your house, to purify the sanctuary and kindle its lights. They dedicated these eight days to give thanks and praise to Your great name.

As You made miracles for them, so may You for us, saving us in these days as in those.

Purim

In the days of Mordechai and Esther in the capital city of Shushan, when the evil Haman rose against them and was determined to destroy, kill and wipe out all the Jews, young and old, women and children and plunder their property - in a single day - the thirteenth of the twelfth month, that is Adar. You in Your great compassion thwarted his plans and foiled his designs. You delivered the many into the hands of the few; the arrogant into the hands of those who kept Your covenant. You have wrought great victory and miraculous deliverance for Your people down to this day, revealing Your glory and Your holiness to all the world.

Thus were these days called Purim, made to be days of feasting and joy, of sending food one to another and gifts to the poor. These days are remembered and kept in every generation, in every family, in every city and country. These days of Purim will never be forgotten by the Jewish people.

As You made miracles for our ancestors, so may You for us, saving us in these days as in those.

בחנוכה ובפורים

על הנסים ועל הפרקן ועל הגבורות ועל התשועות ועל הנחמות שעשית
לאבותינו ולאמותינו בימים ההם ובזמן הזה.

לחנוכה

בימי מתתיהו בן יוחנן כהן גדול חשמוני ובניו, כשעמדה מלכות יון הרשעה
על עמך ישראל להשכיחם תורתך ולהעבירם מחקי צוונך. ואתה ברחמיך
הרבים עמדת להם בעת צרתם, רבת את ריבם, דנת את דינם, מסרת גבורים
ביד חלשים, ורבים ביד מעטים, וזדים ביד בני בריתך, ולך עשית שם גדול
וקדוש בעולמך, ולעמך ישראל עשית תשועה גדולה ופרקן כהיום הזה.
ואחר כן באו בניך לדביר ביתך, ופנו את היכלך, וטהרו את מקדשך, והדליקו
נרות בחצרות קדשך, וקבעו שמונת ימי חנכה אלו להודות ולהלל לשמך
הגדול.

וכשם שעשית נסים לראשונים, כך תעשה לאחרונים, ותושיענו בימים האלו
כבימים ההם.

לפורים

בימי מרדכי ואסתר בשושן הבירה, כשעמד המן הרשע על עמך ישראל,
בקש להשמיד, להרוג ולאבד את כל היהודים, מנער ועד זקן, טף ונשים ביום
אחד, בשלשה עשר לחדש שנים עשר, הוא חדש אדר, ושללם לבוז. ואתה
ברחמיך הרבים הפרת את עצתו, וקלקלת את מחשבתו, מסרת רבים ביד
מעטים, וזדים ביד בני בריתך, ולך עשית שם גדול וקדוש בעולמך, ולעמך
ישראל עשית תשועה גדולה ופרקן כהיום הזה.

על כן קראו לימים האלה פורים, לעשות אותם ימי משתה ושמחה ומשלוח
מנות איש לרעהו ומתנות לאביונים. והימים האלה נזכרים ונעשים בכל דור
ודור, משפחה ומשפחה, מדינה ומדינה ועיר ועיר, וימי הפורים האלה לא
יעברו מתוך היהודים וזכרם לא יסוף מזרעם.

וכשם שעשית נסים לראשונים, כך תעשה לאחרונים, ותושיענו בימים האלו
כבימים ההם.

Evening Service for Shabbat

For all these things, Sovereign God, let Your name be forever exalted and blessed.

On Shabbat Teshuvah: And inscribe all the children of Your covenant for a good life.

All who live shall affirm You and praise Your name in truth, Adonai our Redeemer and Helper. Blessed are You Adonai, whose nature is goodness; it is a pleasure to give thanks to You.

PEACE

Grant great and lasting peace to Your people Israel, for You are the supreme Sovereign of peace. You deem it good to bless Your people Israel and all the peoples of the earth in every season and at every moment with Your peace.

On Shabbat Teshuvah: In the Book of life, blessings, peace and good sustenance may we and all the household of Israel be remembered and inscribed before You, for a good life and for peace.

Blessed are You ADONAI, who makes peace.



Upon concluding the Amidah, one may add a personal prayer or recite from the following

- Ber17a My God, keep my tongue from evil and my lips from deceit. Help me to be silent in the face of derision, humble in the presence of all. Open my heart to Your Torah, and I will pursue Your Mitzvot totally. As for those who wish me evil, hasten to undo their evil plans and thwart their purposes. Do so for the sake of Your name, Your power, Your holiness and Your Torah, that those whom You love might be rescued. Deliver with Your right hand and answer me.
- Ps 60

Mar son of Rabinah

In moments of profound silence, when we contemplate those things which cannot be expressed in words, let us take the opportunity to deepen the insight with which we have been endowed. Let us look inward. Let us draw up our past life as one would draw a pail out of a well. It is incumbent upon us to reach full self-awareness, to create a balance among the forces at work within us.

Based on Martin Buber, 20th Century

וְעַל כָּלֵם יִתְבָּרַךְ וַיִּתְרוֹמֶם שְׁמֹךְ מַלְכֵנוּ תַמִּיד לְעוֹלָם וָעֶד.

בשבת תשובה: וכתב לחיים טובים כל בני בריתך.

וְכָל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֵלָה, וַיְהִלְלוּ אֶת שְׁמֹךְ בְּאַמֶּת, הָאֵל יְשׁוּעָתֵנוּ
וַעֲזָרְתָנוּ סֵלָה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, הַטּוֹב שְׁמֹךְ וְלֹךְ נֶאֱחָה לְהוֹדוֹת:

שלום

שְׁלוֹם רַב עַל יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ תָּשִׁים לְעוֹלָם, כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶךְ אֲדוֹן
לְכָל הַשָּׁלוֹם, וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֶךְ אֶת כָּל עַמָּךְ יִשְׂרָאֵל וְאֶת כָּל
הָעַמִּים בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בְּשָׁלוֹמְךָ.

בשבת תשובה: בְּסֵפֶר חַיִּים, בְּרָכָה וְשָׁלוֹם וּפְרֻנָּסָה טוֹבָה, נִזְכָּר וְנִכְתָּב לְפָנֶיךָ,
אֲנַחְנוּ וְכָל עַמָּךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, עוֹשֵׂה הַשָּׁלוֹם:



בטר צלותא - התיחדות שלאחר תפילת עמידה.
תפילה מהלב או השראה מהתפילות הבאות

אֱלֹהִי. נִצַּר לְשׁוֹנֵי מֶרַע וּשְׁפָתֵי מַדְבַּר מְרֻמָּה, וְלִמְקַלְלֵי נַפְשֵׁי תַדִּים,
וְנַפְשֵׁי כְעָפָר לְכָל תַּהֲיָה. פָּתַח לְבִי בְּתוֹרָתְךָ, וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדֹּף נַפְשִׁי.
וְכָל הַחוֹשְׁבִּים עָלֶי רָעָה, מְהֵרָה הִפֵּר עֲצָתָם וְקִלְקַל מַחֲשַׁבְתָּם.
עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֹךְ, עֲשֵׂה לְמַעַן יְמִינְךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן קִדְשָׁתְךָ, עֲשֵׂה
לְמַעַן תוֹרָתְךָ. לְמַעַן יַחְלִצוּן יְדִידֶיךָ הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וְעֲנֵנִי.

ברכות יז

תהילים ס

מור בריה דרבינא

בְּרָגְעֵי הַדְּמָמָה הַגְּדוֹלָה, כְּשֶׁאֲנוּ מֵתְבוֹנְנִים בְּדִבְרֵים שְׂאִין הֵפֶה יְכוֹל
לְאַמְרָם - אוֹתָהּ שָׁעָה בּוֹאוּ וְנַעֲמִיק אֶת הָרְאִיָּה הַנִּתְּוֹנָה לָנוּ. נִסְתַּכֵּל בְּנוּ
פְּנִימָה. נַעֲלֶה חַיֵּינוּ כְּדֶרֶךְ שְׁמַעֲלִים דְּלִי מִן־הַבָּאָר. מִצְּוָה עָלֵינוּ לְבֹא
לְכָל־הַכֶּהָרָה שֶׁל עֲצָמֵנוּ. מִצְּוָה עָלֵינוּ לְאַזֵּן אֶת הַכַּחוֹת הַפּוֹעֲלִים בְּנַפְשָׁנוּ.

עפ"י מרדכי מרטין בובר, המאה ה־20

Evening Service for Shabbat

THE SECRET OF SHABBAT

Zohar
Teruma

The secret of Shabbat: She is Shabbat herself. United in the secret of One, drawing upon Her the secret of One. Through the Kabbalat Shabbat service the holy throne of glory is united with the mystery of Oneness and is prepared for the Holy Supreme Ruler. When Shabbat enters She is alone, separated from the Other Side, all judgments removed from Her. Basking in the oneness of holy light, She is crowned over and over before the Holy King. All powers of wrath and masters of judgment flee from Her. There is no power in all the worlds aside from Her. Her face shines with a light from beyond; She is crowned below by the holy people, all of whom are crowned with new souls. Then - the beginning of prayer— these people blessing Her with joy, with beaming faces and saying : *Barekhu et adonai ha-mevorakh!* Let us bless ADONAI who is blessed!

Ber 16b R. Elazar, on concluding his prayer, used to say the following: May it be Your will, ADONAI our God, that You imbue our fate with love and empathy, peace and friendship. May You make our dwelling places rich in disciples and grant us hope in our final days... Guide us to improve ourselves, helped by a good companion and a good impulse in Your world. May we rise early and obtain the yearning of our heart to be in awe of Your name, and may You grant our deepest desires for good.



Ps 19 May the words of my mouth, and the meditations of my heart, be acceptable to You, ADONAI, my Rock and my Redeemer. May God who brings peace in the high heavens, bring peace to us, and all Israel, and all the world, and let us say: Amen.

סוד השבת

זהר תרומה

תרגום לעברית

וְהָא אוקימנא רזא דה' אחד ושמו אחד. אחד. רזא דשבת איהי שבת דאתאחדא ברזא דאח"ד למשרי עלה רזא דאחד, צלותא דמעלי שבתא דהא אתאחדת כרסיא יקרא קדישא ברזא דאח"ד ואתתקנת למשרי עלה מלכא קדישא עלאה, כד על שבתא איהי אתיחדת ואתפרשת מסטרא אחרא וכל דיני מתעברין מנה ואיהי אשתארת ביחודא דנהירו קדישא ואתעטרות בכמה עטרין לגבי מלכא קדישא וכל שלטני רגזין ומארי דדינא כלהו ערקין (נ"א ואתעברו מנה) ולית שלטנו אחרא בכלהו עלמין ואנפאה נהירין בנהירו עלאה ואתעטרות לתתא בעמא קדישא וכלהו מתעטרין בגשמיתין חדתין, כדן שירותא דצלותא לברכא לה בחדה בנהירו דאנפין ולומר: ברכו את ה' המברך!

וכך עמדנו על הסוד של "ה' אחד ושמו אחד" סוד השבת היא השבת שנתחדה בסד אחד, שישרה עליה הסד של אחד, התפלה של כנסת ישראל, שהרי נתיחד כסא הכבוד הקדוש בסוד של אחד ונתקן שישרה עליה המלך הקדוש העליון. כשנכנסת השבת היא מתחדת ונפרשת מסטרא אחרא וכל הדינים עוברים ממנה, והיא נשארת ביחוד האור הקדוש, ומתעטרות בכמה עטרין לגבי המלך הקדוש. וכל ממשלות הרגז ובעלי דין - כלם בורחים ועוברים ממנה. ואין שלטון אחר בכל העולמות. ופניה מאירים באור העליון ומתעטרות למטה בעם הקדוש. וכלם מתעטרין בגשמות חדשות. כמו התחלת התפלה לברך אותה בחדה במאור פנים ולומר: ברכו את ה' המברך!

ברכות טז:

רבי אלעזר כהן היה אומר לאחר שהיה מסים את תפילתו: יהי רצון מלפניך יהוה אלהינו, שתשכן בפורנו אהבה ואחווה ושלוש ורעות, ותרבה גבולנו בתלמידים, ותצליח סופנו אחרית ותקוה... ותקננו בחבר טוב ויצר טוב בעולמך, ונשכים ונמצא יחול לבבנו ליראה את שמך, ותבוא לפניך קורת נפשנו לסובה.



תהילים יט

יהיו לרצון אמרי פי והגיון לבי לפניך, יהוה צורי וגאלי. עשה שלום במרומי, הוא יעשה שלום עלינו ועל כל ישראל ועל כל יושבי תבל, ואמרו: אמן:

Evening Service for Shabbat

Gen 2 The sky and earth, and all their array were completed. On the seventh day God ended the work of creation; on the seventh day God rested, with all the work complete. God blessed the seventh day and called it holy, for on it God rested from all the work of creation.

Va-yekhulu ha-shamayim ve-ha-aretz ve-khol tzeva-am. Va-yekhal elohim ba-yom ha-shevi-`i melakhto asher `asah, va-yishbot ba-yom ha-shevi-`i mi-kol melakhto asher `asah. Va-yevarekh elohim et yom ha-shevi-`i va-yeqadesh oto, ki vo shavat mi-kol melakhto asher bara elohim la-`asot.

THE ESSENCE OF THE AMIDAH

Blessed are You ADONAI, our God and God of our ancestors: God of Abraham, God of Sarah, God of Isaac, God of Rebecca; God of Jacob, God of Rachel and God of Leah, God great, mighty, and awesome, God supreme, Ruler of heaven and earth.

Protector of our ancestors with Your word, bringing life to all through Your utterance, Holy God (On Shabbat Teshuvah: Ruler) beyond compare who gives rest to Your people on the holy Shabbat; You desired us and wished rest for us. We will serve God in awe and trembling, and thank God's name day after day – essence of all blessing. God of praise, Source of peace, You declare Shabbat holy and bless the seventh day, granting it in holiness to a people abounding in joy, in remembrance of the work of creation.

Magein avot ve-imahot bi-dvaro, mechayeih ha-kol be-ma-amaro, ha-eil ha-qadosh she-ein kamohu, ha-meini-ach le-`amo be-yom shabat qodsho, ki vam ratzah le-hani-ach labem. Le-fanav na-`avod be-yirah va-fachad, ve-nodeh li-shmo be-khol yom tamid mei-`ein ha-brakhot. Eil ha-hoda-ot, adon ha-shalom, meqadeish ha-shabat u-mevarekh she-vi-`i, u-meini-ach bi-qedushah le-`am medushenei `oneg, zeikher le-ma-`aseih vereishit.

Our God and God of our ancestors, may our rest on this day be pleasing in Your sight. Make us Holy with Your Mitzvot, and let Your Torah be our way of life. Satisfy us with Your goodness, gladden us with Your salvation, and purify our hearts to serve You in truth.

Qadesheinu be-mitzvotekha ve-tein chelqeinu be-toratekha Sab`einu mi-tuvekha ve-samcheinu bi-yeshu-`atekha, ve-taheir libeinu le-`ovdekha be-emet.

In Your gracious love, ADONAI our God, let Your holy Shabbat remain our heritage, that all Israel, declaring Your name holy, may find rest. Blessed are You ADONAI, who makes Shabbat holy.

וַיָּכְלוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל צָבָאָם: וַיְכַל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי
מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה, וַיִּשְׁבֹּת בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְכַל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר
עָשָׂה: וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי וַיְקַדְּשׁ אֹתוֹ, כִּי בּו שְׁבֹת מְכַל
מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת:

ברכה מעין שבע

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֱמוּנָתֵנוּ. אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל,
אֱלֹהֵי יִצְחָק, אֱלֹהֵי רַבְקָה, אֱלֹהֵי יַעֲקֹב, אֱלֹהֵי רַחֵל וְאֱלֹהֵי לָאָה. הָאֵל הַגָּדוֹל
הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֲלִיוֹן, קוֹנֵה שָׁמַיִם וָאָרֶץ.

מִגֵּן אֲבוֹת וְאִמָּהוֹת בְּדִבְרֵנוּ, מְחִיָּה הַכֹּל/מְתִים בְּמֵאֲמָרוֹ, הָאֵל
(בְּשֵׁבֶת תְּשׁוּבָה: הַמֶּלֶךְ) הַקָּדוֹשׁ שְׁאִין כְּמוֹהוּ, הַמְנִיחַ לַעֲמוֹ בַּיּוֹם שְׁבֹת
קָדְשׁוֹ, כִּי בָם רָצָה לְהִנָּיֵחַ לָהֶם. לְפָנָיו נַעֲבֹד בִּירְאָה וּפְחַד, וְנוֹדָה
לְשִׁמּוֹ בְּכָל יוֹם תְּמִיד מֵעַיִן הַבְּרָכוֹת. אֵל הַהוֹדָאוֹת, אֲדוֹן הַשְּׁלוֹמִים,
מְקַדֵּשׁ הַשְּׁבֹת וּמְבָרֵךְ שְׁבִיעִי, וּמְנִיחַ בְּקִדְשָׁהּ לַעֲמֵ מְדֻשָּׁי עֲנֹג, זָכָר
לְמַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית.

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲמוּנָתֵנוּ וְאֲבוֹתֵינוּ רָצָה בְּמִנוּחָתֵנוּ. קָדְשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ
וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ. שְׂבַעְנוּ מִטּוֹבֶךָ וְשִׂמְחָנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ, וְטַהַר לִבֵּנוּ
לְעִבְדֶּךָ בְּאֵמֶת. וְהִנְחִילֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן שְׁבֹת קָדְשְׁךָ,
וְיִנּוּחֵנוּ בְּךָ כָּל יִשְׂרָאֵל מְקַדְּשֵׁי שְׁמֶךָ. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְקַדֵּשׁ
הַשְּׁבֹת:

Counting the Omer, linking Passover and Shavuot

Lev 23 I am ready to fulfill the commandment of counting the Omer as it says in the Torah: "Start counting on the day after the Shabbat, from the day you bring the sheaf of Omer - seven full weeks until the day after the seventh Shabbat - fifty days".

Ps 90 May the favor of ADONAI our God be upon us, may the works of our hands prosper;
prosper the works of our hands.

Ps 90 Teach us to treasure each day, bring wisdom to the heart.
Li-mnot yameinu kein hoda`, ve-navi levav chokhmah.

Blessed are You ADONAI our God, infinite Ruler who made us holy with Your commandments and commanded us to count the Omer.

Today is the _____ day, that is _____ week(s) and _____ day(s) of the Omer.

Slaves of time are slaves of slaves, only the servant of ADONAI is truly free.

Yehudah HaLevi, 11th –12th century

Blessed is the One who freed us from Egyptian slavery, commanding us to count fifty days to bring us closer to true service. God will open our hearts with Torah so we can serve with awe as in days and years past.

סדר ספירת העומר

הנני מוכן ומזמין/מוכנה ומזמנת לקיים מצוות עשה של ספירת העומר, כמו שכתוב בתורה: וספרתם לכם ממחרת השבת, מיום הביאתכם את עמר התנופה, שבע שבתות תמימות תהיינה. עד ממחרת השבת השביעית תספרו חמשים יום. ויקרא כג

ויהי נעם אדני אלהינו עלינו, ומעשה ידינו כוננה עלינו, ומעשה ידינו כוננהו. תהילים צ

למנות ימינו כן הודע ונביא ללב חכמה. תהילים צ

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם, אשר קדשנו במצותיו וצונו על ספירת העומר:

שן ואחר כך הקהל: היום _____ יום, שהם _____ שבועות ו _____ ימים לעומר.

עבדי זמן עבדי עבדים הם. עבד אדני הוא לבד חפשי.

ר' יהודה הלוי, המאה ה'11-12

ברוך המקום שהוציאנו מעבדות מצרים וצונו לספר חמשים יום למען קרב אותנו לעבודתו. הוא יפתח לבנו בתורתו, לעבדו בראה כימי עולם וכשנים קדמוניות:

**Morning Service
for Shabbat**

שחרית לשבת

Morning Service for Shabbat

FOR THE TALLIT/PRAYERSHAWL

Blessed are You ADONAI, our God, Ruler of the universe, who makes us holy with Your commandments, and commands us to wrap ourselves in the Tallit.

Masculine: *Modeh* Feminine: *modah ani lefaneikha melekh chai ve-qayam.*

Masculine: *Modeh* Feminine: *modah ani lefanayikh ru-ach chayah ve-qayemet.*

Masculine: *Modeh* Feminine: *modah ani lefaneikha ma-'ayan chai ve-qayam.*

I give thanks to You, living and enduring Ruler. You have carefully restored my soul to me.
Great is Your faithfulness.

Mah tovu ohalekha ya-'aqov, mishkenotekha yisra-eil.

- Num 24 How goodly are your tents, Jacob, your dwelling-places, Israel!
- Ps 5 In Your abundant loving kindness let me enter Your house, reverently to worship in Your holy Temple.
- Ps 26 ADONAI, I love Your house, the place where Your glory dwells. I would worship with humility, I would seek blessing in the presence of God, my Maker.
- Ps 96 To You, ADONAI, does my prayer go forth. May this be a time of favor. In Your great loving-kindness, God, answer me with Your saving truth.

At dawn I seek You, my Rock and Stronghold;
I lay out before You my morning and evening prayers.
Before Your greatness I stand trembling,
For Your eye sees all my thoughts.
What can heart and tongue do, and what is my spirit's strength within me?
Behold, our human song will gain Your favor.
Therefore, I will affirm You while yet Your spirit lives within me.

R. Solomon Ibn Gavirol, 11th Century

ברכת הטלית

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם, אשר קדשנו במצותיו וצונו
להתעטף בציצית:

מוֹדָה/ מוֹדָה אֲנִי לְפָנֶיךָ מֶלֶךְ חַי וְקַיִם
מוֹדָה/ מוֹדָה אֲנִי לְפָנֶיךָ רוּחַ חַיָּה וְקִימָת
מוֹדָה/ מוֹדָה אֲנִי לְפָנֶיךָ מַעֲיָן חַי וְקַיִם
שֶׁהַחַיּוֹת בִּי נִשְׁמָתִי בְּחַמְלָה, רַבָּה אֱמוּנָתְךָ:

מה טבו אהליך יעקב, משכנתיך ישראל. במדבר כד
ואני ברב חסדך אבא ביתך, אשתחווה אל היכל קדשך ביראתך. תהלים ה
יהוה אהבתי מעון ביתך ומקום משכן כבודך. תהלים כו
ואני אשתחווה ואכרעה, אברכה לפני יהוה עשׂי.
ואני תפילתי לך יהוה עת רצון. אלהים, ברב חסדך ענני באמת תהלים סט
ישעך:

שחר אבקשך צורי ומשגבי
אערך לפניך שחרי וגם ערבי.
לפני גדלתך אעמד ואבהל,
כי עינך תראה כל מחשבות לבי.
מה זה אשר יוכל הלב והלשון לעשות,
ומה כח רוחי בתוך קרבי.
הנה לך תיטב זמרת אנוש,
על כן אודך בעוד תהיה נשמת אלה בי.

ר' שלמה אבן גבירול, המאה ה'11

Morning Service for Shabbat

FOR THE BODY

Blessed are You ADONAI our God, Ruler of the Infinite who formed the human body with wisdom, creating it with so many tunnels and passageways. You know that if one of these would open or close by mistake we could not stand before You. Blessed are You ADONAI who heals all flesh and does wonders.

FOR THE SOUL/BREATH

Elohai, neshamah she–natata bi teborah hi.

Ber 60b My God, the soul which You have bestowed upon me is pure. You created it, You formed it, You breathed it into me, You maintain it within me, and You will one day take my soul from me, to restore it to me in time to come. As long as my soul is in me I give thanks to You, ADONAI my God and God of my ancestors, Sovereign of all creation, Ruler of all souls. Blessed are You ADONAI,

Job 12 Reform version:
who holds the soul of every living
thing and the spirit of every human.

Traditional version:
who restores souls to dead bodies.

MORNING BLESSINGS

Blessed are You ADONAI our God, Infinite Ruler who gives understanding to the rooster to distinguish between day and night.

Praised are You ADONAI our God, Creator of the universe, who created me in the divine image.

I bless You ADONAI, Life of the world, who created me a free person.

Blessed are You Holy One, Sovereign of all, who created me a Jew.

Glorified are You ADONAI Merciful Parent, who gives sight to the blind.

We thank You Blessed Ruler who clothes the naked.

Blessed are You Source of Compassion who releases the bound.

Revered are You ADONAI our God, Infinite Ruler who straightens the bent.

Blessed are You ADONAI our God, Shaper of the World who spreads the earth over the water.

I bless You ADONAI Mighty One who strengthens my steps.

Praised are You Bountiful One, who has provided for all my needs.

ברכת הגוף

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם, אשר יצר את האדם בְּחִכְמָה
וּבְרָא בּוֹ נְקָבִים וְנְקָבִים, חֲלוּלִים חֲלוּלִים. גְּלוֹי וַיְדוּעַ לְפָנַי כֶּסֶּא
כְּבוֹדְךָ שָׁאֵם יִפְתַּח אֶחָד מֵהֶם אוֹ יִסְתֵּם אֶחָד מֵהֶם, אִי אֶפְשָׁר
לְהִתְקִים וְלַעֲמֹד לְפָנֶיךָ. בְּרוּךְ אַתָּה יהוה, רּוֹפֵא כָּל בָּשָׂר וּמַפְלִיא
לַעֲשׂוֹת:

ברכת הנשמה והנשימה

ברכות ט

אלהי. נְשָׁמָה שְׁנַתָּת בִּי טְהוֹרָה הִיא. אַתָּה בְּרָאתָה, אַתָּה יִצְרָתָה,
אַתָּה נִפְחָתָה בִּי, וְאַתָּה מְשַׁמְרָה בְּקִרְבִּי, וְאַתָּה עֲתִיד לְטַלָּה מִמֶּנִּי
וּלְהַחְזִירָה בִּי לְעֵתִיד לְבוֹא. כָּל זְמַן שֶׁהַנְּשָׁמָה בְּקִרְבִּי, מוֹדָה/מוֹדָה
אֲנִי לְפָנֶיךָ, יהוה אלהי, וְאַתָּה אֲבוֹתִי וְאִמּוֹתִי, רַבּוֹן כָּל הַמַּעֲשִׂים,
אֲדוֹן כָּל הַנְּשָׁמוֹת. בְּרוּךְ אַתָּה יהוה,

הנוסח המסורתי

נוסח רפורמי

הַמַּחְזִיר נְשָׁמוֹת
לְפָגְרִים מֵתִים:

אֲשֶׁר בִּידּוֹ נָפֶשׁ כָּל חַי
וְרוּחַ כָּל בָּשָׂר אִישׁ:

איוב יב

ברכות השחר

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם, אשר נתן לְשָׁכּוּי בִּינָה
לְהַבְחִין בֵּין יוֹם וּבֵין לַיְלָה:
ברוך אתה יהוה אלהינו חַי העולמים, שֶׁעָשָׂנִי בְּצִלְמוֹ:
אֲבָרַךְ אֶת עֵין הַחַיִּים, שֶׁעָשָׂנִי בֶן/בַּת חוֹרִין:
בְּרוּכָה אַתָּה יהוה רוח העולם, שֶׁעָשָׂתָנִי יִשְׂרָאֵל:
ברוך אתה יהוה אור העולמים, פּוֹקֵחַ עֲוֹנוֹתֵינוּ:
נְבָרַךְ אֶת מְקוֹר חַיֵּינוּ, מְלַבֵּישׁ עֲרָמִים:
ברוך אתה יהוה אלהינו, צוֹר יְשׁוּעָתֵנוּ, מַתִּיר אֲסוּרִים:
נוֹדָה לְעֵין הַחַיִּים, זֹקֵף כְּפוּפִים:
ברוך אתה יהוה הטוב וְהַמְּטִיב, רוֹקֵעַ הָאָרֶץ עַל הַמַּיִם:
אֲבָרַךְ יְהִי הַמְּקוֹר וְהַמְּקוֹם, הַמְּכִין צַעֲדֵי בְּגָבוּרָה:

Morning Service for Shabbat

We extol You ADONAI our God, Source of strength, who girds Israel with might.
Blessed are You ADONAI our God, Sovereign of the world, who crowns Israel with glory.
We thank You our God, Universal Ruler, who gives strength to the weary.

Blessed are You ADONAI, our God, Infinite Ruler, who removes sleep from my eyes, slumber from my eyelids.

ADONAI our God and God of our ancestors, may be it be Your will to accustom us to the Torah and let us adhere to Your commandments. Bring us not into the grasp of sin, nor into the grasp of iniquity and transgression, nor into the grasp of trial and disgrace. Let not the evil inclination prevail in us, and keep us far from evil people and from evil companions; help us hold fast to the good inclination and to good deeds. Mold our impulses to serve you, and grant that today and every day, we find favor, kindness and compassion in Your eyes and the eyes of all those who see us, and bestow bountiful kindness upon us. Blessed are You ADONAI, who bestows bountiful kindness on your people Israel.

AWAKENING

One should at all times revere God inwardly as well as outwardly, acknowledge the truth and speak it in one's heart, saying when one arises:

Dan 9 Sovereign of all worlds, Ruler over all, not on account of any righteousness of ours can we make any request of You, but only because of Your abundant mercy. For what are we? What is our life, and what our faithfulness? What is our righteousness, our saving power, and what our vaunted strength? What can we say in Your presence, ADONAI our God and God of our ancestors? Are not all the mighty as nothing before You, and those of renown as though they had not been, the learned as if they had no knowledge, and the wise as if without understanding? Many of our works are vain, and our days pass away like a shadow. But we are the people of Your covenant, the children of our foremothers, Sarah, Rebecca, Rachel and Leah, whose prayers You heard; the children of Your beloved Abraham to whom You swore on Mount Moriah; the seed of Isaac his only son who was bound on the altar; the tribe of Your first born Jacob, who because of the love You bore him and Your delight in him, You named him Israel and Jeshurun.

Therefore, we must thank You and praise, glorify and bless You, and give praise and thanks to Your name. How greatly we are blessed! How good is our portion! How pleasant our lot! How beautiful our heritage!

Ashreinu, mah tov chelqeinu, u-mah na-`im goraleinu, u-mah yafah yerushateinu.

אוֹדָה לְרוּחַ הַחַיִּים, שֶׁעָשְׂתָה לִי כָּל צָרָכִי:
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הוֹדוּ הָעוֹלָמִים, אוֹזֵר יִשְׂרָאֵל בְּגִבּוֹרָה:
נִבְרָךְ אַתָּה מְקוֹר הַבְּרָכָה, עוֹטֵר יִשְׂרָאֵל בְּתַפְאָרָה:
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הוֹדוּ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַנוֹתֵן לַיֶּעָף כַּחַ:

בְּרוּכָה אַתָּה יְיָ הוֹדוּ אֱלֹהֵינוּ, הַמַּעֲבִירָה שָׁנָה מַעֲיָנִי וְתַנּוּמָה
מַעֲפָעִפִּי:

וְהִי רָצוֹן מִלְפָּנֶיךָ, יְיָ הוֹדוּ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ,
שֶׁתִּרְגְּלֵנוּ בְּתוֹרָתְךָ וְדַבְּקָנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ, וְאַל תִּבְיָאֵנוּ לֹא לַיָּדִי חֲטָא,
וְלֹא לַיָּדִי עֲבָרָה וְעוֹן, וְלֹא לַיָּדִי נִסְיוֹן, וְלֹא לַיָּדִי בִּזְיוֹן. וְאַל תִּשְׁלַט
בָּנוּ יָצָר הָרָע, וְהִרְחִיקָנוּ מֵאָדָם רָע וּמִחֵבֶר רָע. וְדַבְּקָנוּ בַּיָּצָר הַטּוֹב
וּבְמַעֲשִׂים טוֹבִים, וְכַף אֶת יָצָרְנוּ לְהַשְׁתַּעֲבֵד לָךְ. וְתִנְנוּ הַיּוֹם וּבְכָל
יוֹם לַחַן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים בְּעֵינֶיךָ וּבְעֵינֵי כָּל רוֹאֵינוּ, וְתִגְמְלָנוּ
חֲסָדִים טוֹבִים.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הוֹדוּ, הַגּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים לַעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל:

התעוררות

לְעוֹלָם יְהֵא אָדָם יֵרָא שְׁמִים בְּסֵתֶר וּבִגְלוּי, וּמוֹדָה עַל הָאֱמֶת, וְדוֹבֵר אֱמֶת
בְּלִבָּבוֹ, וַיִּשְׁכֶּם וַיֹּאמֶר:

דניאל ט

רְבוֹן כָּל הָעוֹלָמִים וְאֲדוֹנֵי הָאֲדוֹנִים, לֹא עַל צְדָקוֹתֵינוּ אֶנְחָנוּ מִפִּילִים תַּחֲנוּנֵינוּ
לְפָנֶיךָ, כִּי עַל רַחֲמֶיךָ הִרְבִּים. מָה אֲנִי, מָה חַיִּינוּ, מָה חֲסָדְךָ, מָה צְדָקָתְךָ, מָה
יְשׁוּעָתְךָ, מָה כְּחֹנֶךָ, מָה גְבוּרָתְךָ. מָה נֹאמֵר לְפָנֶיךָ, יְיָ הוֹדוּ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ
וְאֲמוֹתֵינוּ, הֲלֹא כָּל הַגְּבוּרִים כָּאִין לְפָנֶיךָ וְאֲנָשֵׁי הַשָּׁם כָּלָא הִיוּ, וְחַכְמִים כְּבָלִי
מִדַּע וּגְבוּרִים כְּבָלִי הַשֹּׁכֵל, כִּי רוֹב מַעֲשֵׂיהֶם תִּהְיוּ וַיְמִי חַיֵּיהֶם הִבֵּל לְפָנֶיךָ.
אֲבָל אֶנְחָנוּ עִמָּךְ בְּנֵי בְרִיתְךָ, בְּנֵי אֲמוֹתֵינוּ שְׂרָה רַבָּקָה רַחֵל וְלֵאָה שֶׁשְּׁמַעְתָּ
לְתַפִּילָתָן. בְּנֵי אֲבֹרָהם אֶהֱבֶךָ שֶׁנִּשְׁבַּעְתָּ לוֹ בְּהַר הַמּוֹרִיָּה. זָרַע יִצְחָק יַחֲידוֹ
שֶׁנִּשְׁקַד עַל גְּבִי הַמִּזְבֵּחַ. עֲדַת יַעֲקֹב בְּנֵי בְכוּרָךְ, שְׁמֵאֵהֶבְתָּ שְׂאֵהֶבְתָּ אוֹתוֹ,
וּמִשְׁמַחְתָּךְ שֶׁשְּׁמַחְתָּ בּוֹ קִרְאתָ אֶת שְׁמוֹ יִשְׂרָאֵל וַיִּשְׁרֹן.
לְפִיכָךְ אֶנְחָנוּ חַיִּים לְהוֹדוֹת לָךְ, וּלְשַׁבַּחְךָ וּלְפָאֲרְךָ וּלְקַדֵּשׁ וּלְתַן שְׁבַח
וְהוֹדָה לְשִׁמְךָ. אֲשֶׁרֵינוּ, מָה טוֹב חֲלָקְךָ, וּמָה נְעִים גּוֹרְלָנוּ, וּמָה יָפָה יְרֻשָּׁתְנוּ:

Morning Service for Shabbat

THE BLESSING BEFORE THE READINGS FROM THE PSALMS

Blessed is the One who spoke and the world came to be. Blessed is God.
Blessed is the Source of Creation.
Blessed is the One whose word is deed.
Blessed is the One whose thought is fact.
Blessed is the One whose compassion covers the earth.
Blessed is the One whose compassion covers all creatures.
Blessed is the One who amply repays those who are in awe of God.
Blessed is the One who returns kindness to those who love the Eternal.
Blessed is the One who removes darkness and brings light.
Blessed is the living and eternal God, divine Source of deliverance and help.
Blessed is God and blessed is God's Name.

Alternative Text

Blessed is the One who speaks and we hear. Blessed is God. Blessed is the One who acts and we are witness. Blessed is God's Name. Blessed is the One who decrees and we accept. Blessed is God. Blessed is the One who is merciful and we live. Blessed is God's Name. Blessed is the One who removes darkness and we see. Blessed is God. Blessed is the One who lives forever and we believe. Blessed is God's Name. Blessed is the One who redeems and saves and we are delivered. Blessed is God and blessed is God's Name.

Rabbi Mordechai Rotem, contemporary

Blessed are You ADONAI our God, Infinite Ruler, God, merciful Parent, who is praised by Your people, glorified and adored by the voices of Your faithful servants, and with the songs of Your servant David. We will exalt you, praise you, glorify You, declare Your name and crown You, our God and Ruler, the source of our lives, the Only One of all the worlds, the blessed and glorified Ruler, whose name is forever. Blessed are You ADONAI, our Ruler glorified in praises.

Ps 19 The heavens declare the glory of God; the arch of the sky reveals God's handiwork. Day speaks to day; one night expresses knowledge to the other. They have no speech, they use no words, no voice of theirs is heard - yet their call goes out through all the earth, and their words to the edge of the universe. God placed a tent in the heavens for the sun, who is like a bridegroom coming forth from his chamber, like an athlete eager to run the course. Its rising-place is at one end of heaven, and its circuit reaches the other; nothing escapes its heat. The Torah of ADONAI is perfect, reviving the soul. The teaching of ADONAI is sure, making wise the simple. The precepts of ADONAI are right, delighting the heart. The commandment of ADONAI is clear, enlightening the eyes. The awe of ADONAI is pure, enduring for ever. The judgments of ADONAI are true and altogether just; more desirable than gold, than much fine gold; sweeter than honey, than drippings of the hive. Your servant pays them heed, in obeying them there is much reward. But who can see all his own failings? Rid me of hidden

שחרית לשבת

הברכה שלפני פסוקי דזמרה

ברוך שְׁאָמַר וְהָיָה הָעוֹלָם. בָּרוּךְ הוּא.
ברוך עוֹשֶׂה בְּרָאשִׁית. בָּרוּךְ אוֹמֵר וְעוֹשֶׂה.
ברוך גּוֹזֵר וּמְקַיֵּם. בְּרוּכָה מְרַחֶמֶת עַל הָאָרֶץ.
ברוכָה מְרַחֶמֶת עַל הַבְּרִיּוֹת.
ברוך מְשַׁלֵּם שָׂכָר טוֹב לִירֵאָיו.
ברוכָה גּוֹמְלַת חֶסֶד לְאוֹהֲבֶיהָ.
ברוך חַי לְעַד וְקַיָּים לְנֶצַח. בָּרוּךְ פּוֹדֶה וּמַצִּיל
בְּרוּכָה הִיא וּבָרוּךְ שְׁמָה:

טקסט חילופי

ברוך אוֹמֵר	וְאֶנּוּ שׁוֹמְעִים	ברוך הוּא.
ברוך עוֹשֶׂה	וְאֶנּוּ עֹדִים	ברוך שְׁמוֹ.
ברוך גּוֹזֵר	וְאֶנּוּ מְקַבְּלִים	ברוך הוּא.
ברוך מְרַחֵם	וְאֶנּוּ חַיִּים	ברוך שְׁמוֹ.
ברוך מַעֲבִיר אֶפְלָה	וְאֶנּוּ רוֹאִים	ברוך הוּא.
ברוך חַי לְעַד	וְאֶנּוּ מַאֲמִינִים	ברוך שְׁמוֹ.
ברוך פּוֹדֶה וּמַצִּיל	וְאֶנּוּ גְאוּלִּים	ברוך הוּא וּבָרוּךְ שְׁמוֹ:

הרב מרדכי רותם, מודרני

ברוך אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הָאֵל אֵב הַרְחֵמֵן הַמְהַלֵּל
בְּפִי עַמּוֹ. מְשַׁבַּח וּמַפְאָר בְּלִשׁוֹן חֲסִידָיו וְעַבְדָּיו, וּבְשִׁירֵי דָוִד עַבְדְּךָ.
נְהַלֵּךְ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, בְּשִׁבְחוֹת וּבִזְמִירוֹת נִגְדְּלְךָ וְנִשְׁבַּחְךָ וְנִפְאָרְךָ,
וְנִזְכִּיר שִׁמְךָ וְנִמְלִיכְךָ מִלְכֵנוּ אֱלֹהֵינוּ, מְקוֹר חַיֵּינוּ, יְחִיד חַי הָעוֹלָמִים,
מֶלֶךְ מְשַׁבַּח וּמַפְאָר עַד עַד שְׁמוֹ הַגָּדוֹל.
ברוך אַתָּה יְהוָה, מֶלֶךְ מְהַלֵּל בְּתִשְׁבָּחוֹת:

לְמַנְצַח מְזִמּוֹר לְדָוִד: הַשְּׁמִימָם מְסַפְּרִים כְּבוֹד אֵל, וּמַעֲשֵׂה יְדָיו מַגִּיד הַרְקִיעַ:
יוֹם לְיוֹם יָבִיעַ אִמְרָה, וְלִילָה לְלִילָה יִחוּהָ דָעַת: אֵין אִמְרָה וְאֵין דְּבָרִים בְּלִי נִשְׁמַע
קוֹלָם: בְּכָל הָאָרֶץ יֵצֵא קוֹם, וּבְקִצָּה תִּבֵּל מְלִיָּהֶם, לְשִׁמְשׁ שֵׁם אֱהֵל בְּהֵם: וְהוּא
כְּחָתָן יֵצֵא מִחֻפָּתוֹ, יִשֵּׁשׁ כְּגִבּוֹר לְרוּץ אֶרֶץ: מְקַצֵּה הַשְּׁמַיִם מוֹצֵאוֹ וּתְקוּפָתוֹ
עַל קְצוֹתָם, וְאֵין נִסְתָּר מִחֻמָּתוֹ: תּוֹרַת יְהוָה תְּמִימָה מְשִׁיבַת נֶפֶשׁ, עֲדוּת

תהילים יט

Morning Service for Shabbat

faults, and keep Your servant from willful sins; let them not dominate me. Then shall I be blameless and clear of grave offense. May the words of my mouth, and the meditations of my heart, be acceptable to You, ADONAI, my rock and my redeemer.

Ps 96 Let the heavens rejoice and the earth exult. Let the sea roar, and all that is in it.
Yismechu ha-shamayim ve-tageil ha-aretz. Yir'am ha-yam u-melo-o.

*Mizmor shir le-yom ha-shabat.
Tov le-hodot l-adonai, u-le-zameir le-shimkha `elyon.
Le-hagid ba-boqer chasdekha, ve-emunatkha ba-leilot.
'AleI `asor va-`alei navel, `alei bigayon be-khinor.
Ki simachtani adonai be-fo-`olekha, be-ma-`asei yadekha aranein.
Mah gadlu ma-`asekha adonai, me-od `amqu mach-shevotekha.*

Ps 92 A Song for Shabbat.
It is good to give thanks to ADONAI, to sing to Your name, Most High!
To tell of Your compassion in the morning, your faithfulness at nights;
On strings, on the lute, on the harp and violin.
ADONAI, Your acts make me happy, I rejoice in Your deeds.
Your deeds are so great, ADONAI, Your thoughts are so deep!
The fool will never understand, the dullard never grasp this:
The wicked flourish like grass, all who do evil may blossom,
Yet they are doomed to destruction.
You, ADONAI, are exalted for all time.
See how Your enemies, ADONAI, see how Your enemies shall perish,
All who do evil shall be scattered.
You lift up my head in pride, I am bathed in freshening oil.
I shall see the defeat of my foes, I shall hear of their fall.
The righteous shall flourish like palms, grow tall like cedars in Lebanon.
Rooted in the house of ADONAI, flowering in God's court,
They shall be forever fresh and green,
Proclaiming that ADONAI is just,
My Rock, in whom there is no wrong.

*Tzadiq ka-tamar yifrach, ke-erez ba-levanon yisgeh.
Shetulim be-veit adonai, be-chatzrot eloheinu yafrichu.
'Od yenuvun be-seivah, desheirim ve-ra-`ananim yihyu.
Le-hagid ki yashar adonai, tzuri ve-lo `avlatah bo.*

יהוה נאמנה מחכימת פתי: פקודי יהוה ישרים משמחי לב, מצות יהוה ברה מאירת עינים: יראת יהוה טהורה עומדת לעד, משפטי יהוה אמת צדקו יחדו: הנחמדים מזהב ומפז רב, ומתוקים מדבש ונפת צופים: גם עבדך נזהר בהם, בשמרם עקב רב: שגיאות מי יבין, מנסתרות נקני: גם מזדים חשך עבדך, אל ימשלו בי אז איתם, ונקיתי מפשע רב: יהיו לרצון אמרי פי והגיון לבי לפניך יהוה צורי וגאלי:

תהלים צו ישמחו השמים ותגל הארץ. ירעם הים ומלאו.

תהלים צב מזמור שיר ליום השבת:
טוב להודות ליהוה, ולזמר לשמך עליון:
להגיד בבוקר חסדך, ואמונתך בלילות:
עלי עשור ועלי נבל, עלי הגיון בכנור:
כי שמחתי יהוה בפעלה, במעשי ידיך ארנן:
מה גדלו מעשיך יהוה, מאד עמקו מחשבתך:
איש בער לא ידע וכסיל לא יבין את זאת:
בפרח רשעים כמו עשב, ויציצו כל פעלי און,
להשמדם עדי עד:
ואתה מרום לעולם יהוה:
כי הנה איביך יהוה, כי הנה איביך יאבדו,
יתפרדו כל פעלי און:
ותרם כראים קרני, בלתי בשמן רענן:
ותבט עיני בשורי, בקמים עלי מרעים תשמענה אזני:
צדיק כתמר יפרח, כארז בלבנון ישגה:
שתולים בבית יהוה, בחצרות אלהינו יפריחו:
עוד ינובון בשיבה, דשנים ורעננים יהיו:
להגיד כי ישר יהוה, צורי ולא עולתה בו:

Morning Service for Shabbat

- Ps 84 Happy are those who dwell in Your house; they shall praise You.
- Ps 144 Happy the nation that has it so. Happy the people whose God is ADONAI.
- Ps 145 A song of praise of David.
I will extol You, my God and Ruler; I will bless Your name for ever and ever.
Every day will I bless You; I will praise Your name for ever and ever.
Great is ADONAI, and highly to be praised; God's greatness is unsearchable.
One generation shall laud Your works to another, and shall declare Your mighty acts.
The glorious splendor of Your majesty, and Your wondrous works shall I recite.
People shall speak of the might of Your tremendous acts; I will tell of Your greatness.
They shall utter the fame of Your great goodness, and shall sing of Your righteousness.
ADONAI is gracious and full of compassion, slow to anger, great in mercy.
ADONAI is good to all; tender mercies are over all God's works.
All Your works shall thank You, ADONAI; Your pious ones shall bless You.
They shall speak of the glory of Your dominion, talk of Your might;
To make known to all humans God's mighty acts, and the majestic glory of God's sovereignty.
Your dominion is for all ages, and Your rule endures through all generations.
ADONAI supports all who fall, and raises up all those that are bowed down.
The eyes of all wait for You, and You give them their sustenance in due season.
You open Your hand, and satisfy every living thing with favor.
All ADONAI's ways are righteous and all God's works are gracious.
ADONAI is close to all that call; to all that call upon God in truth.
God will fulfill the desire of those in awe of the Holy One, hearing their cry and saving them.
ADONAI guards all who love the Eternal, but destroys all the wicked.
My mouth shall speak ADONAI's praise; let all flesh bless God's holy name for ever and ever.
- Ps 115 We will bless ADONAI now and forever, halleluyah.

תהילים פז
תהילים קג
תהילים קמה

אֲשֶׁר יוֹשְׁבֵי בֵיתָךְ, עוֹד יִהְלֹךְ סֵלָה:
אֲשֶׁר הָעָם שָׁכְכָה לוֹ, אֲשֶׁר הָעָם שִׁיְהוּהוּ אֱלֹהָיו:
תִּהְלֶה לְדָוִד.

(סימן א"ב)

אֲרוֹמֶמְךָ אֱלֹהֵי הַמֶּלֶךְ, וְאֶבְרַכְּךָ שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד:
בְּכָל יוֹם אֶבְרַכְּךָ, וְאֶהְלֶלְךָ שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד:
גָּדוֹל יְהוָה וּמֶהֱלָל מְאֹד, וְלִגְדָּלְתוֹ אֵין חֶקֶר:
דֹּר לְדֹר יִשְׁבַּח מַעֲשֶׂיךָ, וּגְבוּרָתֶךָ יִגִּידוּ:
הַדָּר כְּבוֹד הוֹדָךְ, וְדַבְּרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה:
וְעֲזֹז נִזְרָאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ, וּגְדָלְתֶךָ אֲסַפְּרֶנָּה:
זָכַר רַב טוֹבְךָ יִבְיְעוּ, וְצִדְקָתֶךָ יִרְנְנוּ:
חֲנוּן וְרַחוּם יְהוָה, אֶרְךָ אִפְּיִם וּגְדָל חֶסֶד:
טוֹב יְהוָה לְכָל, וְרַחֲמָיו עַל כָּל מַעֲשָׂיו:
יִדְוֶךָ יְהוָה כָּל מַעֲשָׂיֶךָ, וְחִסְדֶּיךָ יִבְרַכְּכָה:
כְּבוֹד מַלְכוּתֶךָ יֹאמְרוּ, וּגְבוּרָתֶךָ יִדְבֵּרוּ:
לְהוֹדִיעַ לְבָנֵי הָאָדָם גְּבוּרָתִי, וּכְבוֹד הַדָּר מַלְכוּתִי:
מַלְכוּתֶךָ מַלְכוּת כָּל עוֹלָמִים, וּמִמְשַׁלְתֶּךָ בְּכָל דֹּר וָדֹר:
סוֹמֵךְ יְהוָה לְכָל הַנִּפְלִיִּם, וְזֹקֵף לְכָל הַכַּפּוּפִּים:
עֵינֵי כָל אֱלֹהִים יִשְׁבְּרוּ, וְאַתָּה נֹתֵן לָהֶם אֶת אֲכָלָם בְּעֵתוֹ:
פּוֹתַח אֶת יָדְךָ, וּמִשְׁבִּיעַ לְכָל חַי רֶצוֹן:
צִדִּיק יְהוָה בְּכָל דְּרָכָיו, וְחֹסִיד בְּכָל מַעֲשָׂיו:
קָרוֹב יְהוָה לְכָל קָרְאִיו, לְכָל אֲשֶׁר יִקְרָאֵהוּ בְּאַמֶּת:
רֶצוֹן יִרְאִיו יַעֲשֶׂה, וְאֶת שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע וַיּוֹשִׁיעֵם:
שׁוֹמֵר יְהוָה אֶת כָּל אֲהַבָּיו, וְאֶת כָּל הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד:
תִּהְלֶת יְהוָה יִדְבֵּר פִּי, וַיִּבְרַךְ כָּל בֶּשָׂר שֶׁם קָדְשׁוֹ לְעוֹלָם וָעֶד:
וְאֶנְחֲנוּ נִבְרָךְ יְהוָה מִעַתָּה וְעַד עוֹלָם, הַלְלוּיָהּ:

תהילים קטו

Morning Service for Shabbat

Ps 150 Halleluyah!

Praise God in God's sanctuary. Praise God in the powerful firmament.
Praise God for mighty acts. Praise God for abundant greatness.
Praise God with the blast of the shofar. Praise God with harp and lyre.
Praise God with timbrel and dance. Praise God with stringed instruments and pipe.
Praise God with loud-sounding cymbals. Praise God with clanging cymbals.
Let every breathing thing God's praises sing. Halleluyah.

Haleluyah, halelu eil be-qodsho, haleluhu bi-rqi-'a 'uzo.

Haleluhu vi-gevurotav, haleluhu ke-rov gudlo.

Haleluhu be-teiga` shofar, haleluhu be-nevel ve-khinor.

Haleluhu be-tof u-machol, haleluhu be-minim ve-'ugav.

Haleluhu be-tziltzelei shama`, haleluhu be-tziltzelei tru-'ah.

Kol ha-neshamah tehaleil yah, haleluyah.

BLESSING OF SONG

Let the breath/soul of every living creature bless Your name, ADONAI our God, and let every human spirit acclaim and laud Your majesty, for ever and ever. Through all eternity You are God; we have no sovereign but You who redeems, saves, sustains and has mercy in all times of trouble and distress. We have no Ruler but You.

God of past and present, Ruler of all creatures, Sovereign of all generations, all praise to You. You guide the world with steadfast love, Your creatures with tender mercy. You neither slumber nor sleep. You awaken the sleeping and arouse the dormant. You give speech to the silent, freedom to the enslaved. You support the falling and straighten those who are bowed down. To You alone we give thanks.

Ilu finu malei shirah ka-yam.

Even if our mouths should be filled with song as the sea,

Our tongues with joy as the roaring waves,

Our lips with praise as the heavens' wide expanse,

And though our eyes were to shine as the sun and the moon,

Our arms extend like eagles' wings, our feet speed swiftly as deer –

Still we could not fully thank You,

ADONAI our God and God of our ancestors,

Or bless Your name enough,

For even one of Your infinite kindnesses to our ancestors and to us.

ADONAI our God, You redeemed us from Egypt; You set us free from the house of bondage.

In famine You nourished us, in prosperity You sustained us.

You rescued us from the sword, delivered us from pestilence and saved us from severe and lingering sickness. Until now Your mercy has been our aid and Your good deeds have not left us. Never abandon us, ADONAI our God! Every limb of our bodies, the soul and spirit You

הללויה. הללו אל בקדשו, הללוהו ברקיע עזו:
הללוהו בגבורתיו, הללוהו כרב גדלו:
הללוהו בתקע שופר, הללוהו בגבל וכנור:
הללוהו בתוף ומחול, הללוהו במנים ועגב:
הללוהו בצלצלי שמע, הללוהו בצלצלי תרועה:
כל הנשמה תהלל יי, הללויה:

ברכת השיר

נשמת כל חי תברך את שמך יהוה אלהינו, ורוח כל בשר תפאר
ותרומם זכרך מלכנו תמיד. מן העולם ועד העולם אתה אל,
ומבצעדיך אין לנו מלך גואל ומושיע, פודה ומציל ומפרנס ומרחם
בכל עת צרה וצוקה. אין לנו מלך אלא אתה.
אלהי הראשונים והאחרונים, אלוה כל בריות, אדון כל תולדות,
המהלל ברוב התשבחות, המנהיג עולמו בחסד ובריותיו ברחמים.
יהוה לא ינום ולא ישן. המעורר שנים, והמקיץ נרדמים, והמשיח
אלמים, והמתיר אסורים, והסומך נופלים, והזקק כפופים, לך
לבדך אנחנו מודים.
אלו פינו מלא שירה כים, ולשונו רנה כהמון גליו, ושפתותינו
שבח כמרחבי רקיע, ועינינו מאירות כשמש וכירח, וידינו פרושות
כנשרי שמים, ורגלינו קלות כאילות, אין אנחנו מספיקים להודות
לך, יהוה אלהינו ואלהי אבותינו ואמותינו, ולברך את שמך על
אחת מרבי רבבות פעמים הטובות שעשית עם אבותינו ואמותינו
ועמנו. ממצרים גאלתנו יהוה אלהינו, ומצרים עבדים פדיתנו.
ברעב זנתנו, ובשבע כלכלתנו, מחרב הצלתנו, ומדבר מלטתנו,
ומחלים רעים ונאמנים דליתנו. עד הנה עזרנו רחמך, ולא עזבונו
חסדיך, ואל תטשנו יהוה אלהינו לנצח. על כן אברים שפלתנו בנו,
ורוח ונשמה שנפחת באפינו, ולשון אשר שמת בפינו הן הם יודו
ויברכו וישבחו ויפארו וירוממו ויעריצו ויקדישו וימליכו את שמך
מלכנו.

Morning Service for Shabbat

have breathed into us and the voice You have given us will thank, bless, praise, glorify, exalt, extol, sanctify, acclaim and enthrone You, our Ruler.

Ps 35 Every voice will thank You, every tongue will affirm You, every knee will bend to You. As it is written: All my bones shall say: ADONAI - who is like You?

You save the poor from those stronger than they are; the poor and needy from their despoiler. You hear the poor cry for help; You listen to the cry of the weak and help them. Who is like You? Who can be compared to You? Who can measure up to You, the great mighty and awesome God, God Supreme, Creator of heaven and earth?

We will bless Your holy name, as is written: David said: Bless ADONAI, my soul and all my inward parts!

God, tremendous is Your power, great Your name's honor, mighty for ever and awesome in Your works. You are the Ruler, enthroned upon a supreme throne.

God abides for ever, the High and Holy One.

Ps 33 As it is written: Righteous ones sing to ADONAI; it is fitting that the upright praise God.

In the mouths of the honest You are exalted.
In the words of the righteous You are blessed.
In the actions of the pioneers You are sanctified.
In the midst of the holy You are praised.

Sovereign God, great and holy Ruler, let Your name be praised forever in heaven and on earth. Fitting for You, our God and God of our ancestors, are songs and praise, psalms and singing, blessings and thanks from now until the end of time. Blessed are You ADONAI, the sovereign God, great in praise, God of thanksgiving, Sovereign of wonders who delights in song, Ruler, God, the Life of all worlds.

CHATZI KADDISH

Let the great name of God be extolled and sanctified in the world whose creation God willed. May God's sovereignty soon prevail, in our own day, in our own lives, and the life of all Israel, and let us say: Amen. Let God's great name be blessed for ever and ever. Let the name of the Holy Blessed One be glorified, exalted and honored, though God is (On Shabbat Teshuvah: above and) beyond all the praises, songs, and adorations that we can utter, and let us say: Amen.

כִּי כָל פֶּה לָךְ יוֹדֶה, וְכָל לִשׁוֹן לָךְ תִּשָּׁבַע, וְכָל בֶּרֶךְ לָךְ תִּכְרַע, כַּדָּבָר
שֶׁתּוֹב: כָּל עֲצָמוֹתַי תֹּאמְרֶנָּה. יְהוָה מִי כָמוֹךָ, מַצִּיל עַנִּי מִחֶזֶק מִמָּוֶנִי,
וְעַנִּי וְאֶבְיוֹן מִגּוֹזָלוֹ. שְׁוַעַת עֲנִיִּים אַתָּה תִּשָּׁמַע, צַעֲקַת הַדָּל תִּקְשִׁיב
וְתוֹשִׁיעַ. מִי יִדְמָה לָךְ, וּמִי יִשׁוּה לָךְ, וּמִי יַעֲרֹךְ לָךְ, הָאֵל הַגָּדוֹל, הַגָּבוֹר
וְהַנּוֹרָא אֵל עֲלִיוֹן, קוֹנֵה שָׁמַיִם וָאָרֶץ. נִבְרָךְ אַתָּה שֶׁמֶן קֹדֶשְׁךָ, כְּאָמֹר:
לְדוֹד בְּרָכִי נִפְשִׁי אֶת יְהוָה וְכָל קֶרְבִּי אֶת שֵׁם קֹדֶשׁוֹ:

תהילים לה

הָאֵל בְּתַעֲצוּמוֹת עֶזְךָ, הַגָּדוֹל בְּכַבּוֹד שְׁמֶךָ, הַגָּבוֹר לְנֹצֵחַ וְהַנּוֹרָא
בְּנוֹרְאוֹתֶיךָ, הַמְּלֹךְ הַיּוֹשֵׁב עַל כִּסֵּא רֵם וְנִשְׂא.

שׁוֹכֵן עַד מְרוֹם וְקָדוֹשׁ שְׁמוֹ.
וְכַתּוּב: רִנְנוּ צְדִיקִים בַּיהוָה, לִישָׁרִים נְאֻה תְּהִלָּה.

תהילים לג

(סימן יצחק רבקה)

בְּפִי יִשְׁרִים תִּתְרוֹמֶם
וּבִדְבָרִי צְדִיקִים תִּתְבָּרֵךְ
וּבְמַעֲשֶׂה חַלּוּצִים תִּתְקַדֵּשׁ
וּבְקֶרֶב קְדוֹשִׁים תִּתְהַלֵּל.

יִשְׁתַּבַּח שְׁמֶךָ לְעַד מְלַכְנוּ, הָאֵל הַמְּלֹךְ הַגָּדוֹל וְהַקְדוֹשׁ בְּשָׁמַיִם
וּבָאָרֶץ. כִּי לָךְ נֶאֱדָה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאַלֵּהֵינוּ אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ שִׁיר
וּשְׁבַחָה, הַלֵּל וְזִמְרָה, בְּרִכּוֹת וְהוֹדָאוֹת מְעַתָּה וְעַד עוֹלָם. בְּרוּךְ אַתָּה
יְהוָה, אֵל מְלֹךְ גָּדוֹל בְּתִשְׁבָּחוֹת, אֵל הַהוֹדָאוֹת, אֲדוֹן הַנִּפְלְאוֹת,
הַבּוֹחֵר בְּשִׁירֵי זִמְרָה, מְלֹךְ אֵל חַי הַעוֹלָמִים:

חצי קדיש

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֶה רַבָּא. (אָמֵן): בְּעֶלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתָהּ וְיִמְלִיךָ מְלְכוּתָהּ
בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעִגְלָא וּבְזִמְנוֹ קָרִיב, וְאָמְרוּ: אָמֵן:
יְהֵא שְׁמָה רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא:
יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאָר וְיִתְרוֹמֶם וְיִתְנַשָּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלָּה וְיִתְהַלֵּל שְׁמָה
דְּקֹדֶשׁ, בְּרִיךְ הוּא. לְעָלְמָא (בשבת תשובה: וּלְעָלְמָא) מִן כָּל בְּרִכְתָּא וּשְׁרִיתָא
תִּשְׁבַּחְתָּא וְנִחַמְתָּא דְאִמְרִין בְּעֶלְמָא, וְאָמְרוּ: אָמֵן:

The Shema and Its Blessings

Praise ADONAI to whom our praise is due!

Barekhu et adonai ha-mevorakh.

Praised be ADONAI to whom our praise is due,
now and forever!

Barukh adonai ha-mevorakh le-`olam va-`ed.

YOTZER, THE FIRST BLESSING BEFORE READING THE SHEMA

Blessed are You ADONAI our God, Ruler of the infinite, who makes light and creates darkness,
who ordains peace and fashions all things.

All shall thank You, all shall praise You, and all shall say: There is none holy as ADONAI.
All shall extol You for ever, Creator of all. Day by day, God unlocks the gates of the East
and opens heaven's windows, bringing forth the sun from its place and the moon from its
dwelling, illuminating the whole world and its inhabitants, which God created in mercy.

Ps 104

God lovingly gives light to the earth and all who dwell there, and in goodness renews the
work of creation continually, day by day. How manifold are Your works, ADONAI; in wisdom
You made them all; the earth is full of Your creations.

God is Ruler, alone exalted from time immemorial, praised, glorified and exalted from days
of old. Everlasting God, in Your abundant mercy have mercy upon us, You who are our
mighty Sovereign, our Sheltering Rock, our Protecting Shield, our Stronghold.

EIL ADON

The transliteration may be found on page 35

God is the source of all creation;
Blessed and praised by every soul.
God's greatness and goodness fill the universe;
Knowledge and wisdom surround God's glory.

God is exalted above the celestial beings,
And adorned in glory above the chariot.
Purity and justice stand before God's throne;
Kindness and mercy are in God's glorious presence.

The planets and stars that our God has created are good,
Made with knowledge, wisdom and insight;
God placed energy and power in them
To have dominion over the world.

קריאת שמע וברכותיה

ש"ץ	בָּרְכוּ אֶת יְהוָה הַמְבָרֵךְ.
קהל	בָּרוּךְ יְהוָה הַמְבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד.
ש"ץ	בָּרוּךְ יְהוָה הַמְבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

הברכה הראשונה שלפני קריאת שמע

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, יוֹצֵר אוֹר וּבוֹרֵא חֹשֶׁךְ, עֹשֶׂה שְׁלוֹם וּבוֹרֵא אֶת הַכֹּל.

הַכֹּל יוֹדוּךָ, וְהַכֹּל יִשְׁבַּחוּךָ, וְהַכֹּל יֹאמְרוּ: אֵין קְדוֹשׁ כִּיְהוָה. הַכֹּל יְרוֹמְמוּךָ סֵלָה, יוֹצֵר הַכֹּל. הָאֵל הַפּוֹתֵחַ בְּכָל יוֹם דְּלִתּוֹת שַׁעֲרֵי מִצְרַת, וּבוֹקֵעַ חֲלוֹנֵי רָקִיעַ, מוֹצִיא חֲמָה מִמְּקוֹמָהּ, וּלְבָנָה מִמְּכוֹן שְׁבִתָּהּ, וּמֵאִיר לְעוֹלָם כָּלוּ וּלְיוֹשְׁבָיו, שֶׁבָרָא בְּמִדַּת הַרְחָמִים.

הַמֵּאִיר לְאָרֶץ וּלְדָרִים עָלֶיהָ בְּרַחֲמִים, וּבְטוֹבוֹ מְחַדֵּשׁ בְּכָל יוֹם תַּמִּיד מַעֲשֵׂה בְּרָאשִׁית. מָה רַבּוֹ מַעֲשֵׂיךָ יְהוָה, כָּלֵם בְּחֻכְמָה עֲשִׂיתָ, מְלָאָה הָאָרֶץ קִנְיָנָךְ. הַמֶּלֶךְ הַמְרוֹמֵם לְבָדּוֹ מֵאֵז, הַמְשַׁבֵּחַ וְהַמְפָּאֵר וְהַמְתַּנְשֵׂא מִימּוֹת עוֹלָם. אֱלֹהֵי עוֹלָם, בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים רַחֵם עָלֵינוּ, אֲדוֹן עֲצָנוֹ, צוֹר מְשֻׁבְּבָנוּ, מִגֵּן יִשְׁעָנוּ, מְשַׁבֵּב בְּעֵדָנוּ.

תהילים קז

אל אדון

(סימן א"ב)

אֵל אֲדוֹן עַל כָּל הַמַּעֲשִׂים,
בָּרוּךְ וּמְבָרֵךְ בְּפִי כָל הַנְּשָׁמָה.
גָּדְלוֹ וְטוֹבוֹ מְלֵא עוֹלָם,
דַּעַת וְתְבוּנָה סוֹבְבִים הוֹדוֹ.

הַמְתַּנְשֵׂא עַל חַיּוֹת הַקֶּדֶשׁ,
וְנִהְדֵּר בְּכָבוֹד עַל הַמְּרֻכָּה,
זְכוּת וּמִשׁוֹר לִפְנֵי כְסָאוֹ,
חֶסֶד וְרַחֲמִים מְלֵא כְבוֹדוֹ.

Morning Service for Shabbat

Full of splendor, they radiate brightness;
Their brilliance throughout the world is so beautiful.
They rejoice in their rising and exult in their setting,
Performing the will of their Creator with reverence.

Glory and honor they give to God's name
Shouts and songs of joy to God's majestic fame.
God called forth the sun, and it shone;
God saw and shaped the moon.

All the hosts of heaven give God praise;
All celestial beings attribute glory and grandeur.

*Eil adon `al kol ha-ma-`asim,
barukh u-mevorakh be-fi
kol ha-neshamah.
Godlo ve-tuvo malei `olam,
da-`at u-tvunah sovevim hodo.*

*Ha-mitga-eh `al chayot ha-qodesh,
ve-nebedar be-chavod `al ha-merkavah,
zekhut u-mishor lifnei khiso,
chesed ve-rachamim malei khevodo.*

*Tovim mei-orot she-bara eilobeinu,
yetzaram be-da-`at be-vinah u-ve-haskeil.
Ko-ach u-gvurah natan bahem
lihyot moshlim be-qerev teivel.*

*Melei-im ziv u-mefiqim nogah,
na-eh zivam be-khol ha-`olam,
semeichim be-tzeitam ve-sasim be-vo-am,
`osim be-eimah retzon qonam.*

*Pe-eir ve-khavod notnim li-shmo,
tzsoholah ve-rinah le-zeikher malkhuto.
Qara la-shemesh va-yizrach or,
ra-ah ve-hitqin tzurat ha-lvanah.*

*Shevach notnim lo kol tzva marom,
tiferet u-gedulah, srafiim ve-ofanim
ve-chayot ha-qodesh.*

Ps 92

To God who rested from the work of creation on the seventh day and ascended the glorious throne. God robed the day of rest in beauty, calling Shabbat a delight. God ceased all labors on Shabbat; that is its pride. The seventh day itself hymns praise to God, singing: A psalm, a song of Shabbat: It is good to acclaim ADONAI. Thus let all God's creatures sing praise, let them honor their Ruler, Creator of all, who in holiness grants rest and repose for Israel on the holy Shabbat. In the heavens above and on earth below shall Your name be hallowed and acclaimed, ADONAI our God. Praise shall be Yours, our deliverer, for Your wondrous works, for the lights You have fashioned which reflect Your glory.

טובים מאורות שִׁכְרָא אֱלֵהֵינוּ,
יִצְרָם בְּדַעַת בְּבִינָה וּבִהְשִׁיכָל.
כַּחַ וּגְבוּרָה נָתַן בָּהֶם
לְהִיּוֹת מוֹשְׁלִים בְּקָרֵב תֵּבֵל.

מְלָאִים זֵיו וּמְפִיקִים נוֹגָה,
נֶאֱדָה זֵיוֹם בְּכָל הָעוֹלָם,
שְׂמִיחִים בְּצִאֲתָם וְשִׁשִּׁים בְּבוֹאָם,
עֲשִׂים בְּאִימָה רָצוֹן קוֹנָם.

פָּאָר וְכְבוֹד נּוֹתְנִים לְשִׁמּוֹ,
צִהְלָה וְרִנָּה לְזִכָּר מְלָכוּתוֹ.
קָרָא לְשִׁמְשׁ וַיִּזְרַח אוֹר,
רָאָה וְהִתְקִין צוּרֵת הַלְבָּנָה.

שָׁבַח נּוֹתְנִים לוֹ כָּל צֶבֶא מְרוֹם,
תִּפְאָרֶת וּגְדָלָה, שְׂרָפִים וְאוֹפָנִים וְחַיּוֹת הַקֹּדֶשׁ.

לֵאל אֲשֶׁר שָׁבַת מְכָל הַמַּעֲשִׂים, בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי נִתְעַלָּה וַיָּשָׁב עַל
כֶּסֶּא כְבוֹדוֹ. תִּפְאָרֶת עֲטָה לַיּוֹם הַמְּנוּחָה, עֲנֵג קָרָא לַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי.
זֶה שִׁיר שָׁבַח שֶׁל יוֹם הַשְּׁבִיעִי, שָׁבוּ שָׁבַת אֶל מְכָל מְלָאכָתוֹ, וַיּוֹם
הַשְּׁבִיעִי מְשֻׁבָּח וְאוֹמֵר: מִזְמוֹר שִׁיר לַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי, טוֹב לְהוֹדוֹת
לַיהוָה. לְפִיכָךְ יִפְאָרוּ וַיְבָרְכוּ לֵאל כָּל יְצוּרָיו, שָׁבַח יָקָר וּגְדָלָה וְכְבוֹד
יִתְּנוּ לֵאל מְלֶכֶּךְ יוֹצֵר כָּל, הַמְּנַחֵל מְנוּחָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשָׁתוֹ
בַּיּוֹם שָׁבַת קֹדֶשׁ. שִׁמְךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יִתְקַדֵּשׁ, וְזִכְרְךָ מְלִכְנוּ יִתְפָּאֵר,
בְּשִׁמְיָם מִמַּעַל וְעַל הָאָרֶץ מִתַּחַת. תִּתְבָּרֵךְ מוֹשִׁיעֵנו עַל כָּל שָׁבַח
מַעֲשֵׂה יְדִידָה, וְעַל מְאוּרֵי אוֹר שִׁיִּצְרָתָה, הִמָּה יִפְאָרוּךְ סֵלָה.

תהילים צב

Morning Service for Shabbat

To praiseworthy God they sweetly sing; they celebrate the living, enduring God in song. God is unique, doing mighty deeds, creating new life, sowing righteousness, bringing healing. Awesome in praise, Sovereign of wonders, day after day in goodness God renews creation, as is said: Praise the Creator of great lights, for God's love endures forever. Ps 136
Let a new light shine on Zion, and may we soon be worthy to see its brilliance. Blessed are You ADONAI, the Maker of light.

Ps 35:10

AHAVAH RABA,

THE SECOND BLESSING BEFORE READING THE SHEMA

Great is Your love for us, ADONAI our God, Your compassion for us is overflowing. Our Maker and Ruler, our ancestors trusted in You, and You taught them the laws of life; be gracious now to us, and teach us. Have compassion on us, source of mercy, and guide us to know and understand, to listen, learn and teach, observe and fulfill with love all the teachings of Your Torah. Enlighten our eyes in Your Torah, cause our hearts to cling to Your Mitzvot, and unite our hearts to love and revere Your name. Then we shall not be shamed, nor humiliated, nor shall we ever stumble.

Ps 33:1

Ve-ha-eir `eineinu be-toratekha, ve-dabeiq libeinu be-mitzvotekha, ve-yacheid levaveinu le-abavah u-li-yira et shemekha, ve-lo neivosh ve-lo niqaleim ve-lo nikasheil le-`olam va-`ed. Ki v-shem kodshekha ha-gadol ve-ha-nora batachnu, nagilah ve-nismechah bi-yshu-`atekha.

For we shall put our trust in You, the great, holy, and awesome One. We shall rejoice and be glad in Your salvation. Bring us blessing and peace, and gather in our exiles from the four corners of the earth, and lead them upright to our land. For You, God, are the author of many deliverances. In love You have chosen us from/with all the nations and drawn us near to You to thank You and to proclaim Your unity in love. Blessed are You ADONAI, who in love has chosen the people Israel.

Deut 6 **Hear, O Israel: ADONAI is our God, ADONAI is One!**

Shema `yisra-eil adonai eloheinu, adonai echad.

Blessed be the name of God's glorious sovereignty forever and ever.

Quietly: *Barukh sheim kevod malkhuto le-`olam va-`ed.*

FIRST SECTION OF THE SHEMA:

ACCEPTING THE YOKE OF GOD'S RULE

Deut 6 You shall love ADONAI your God with all your heart, with all your soul, and with all your being. Set these words, which I command you this day, upon your heart. Teach them faithfully to your children; speak of them in your home and on your way, when you lie down and when you rise up. Bind them as a sign upon your hand: Let them be a symbol before your eyes: Inscribe them on the doorposts of your house, and on your gates.

לֹא לְבָרוּךְ נְעִימוֹת יִתְּנוּ, לְמַלְךְ אֱלֹהֵינוּ, זְמִירוֹת יֹאמְרוּ וְתִשְׁבְּחוּת יִשְׁמְעוּ, כִּי הוּא לְבָדוֹ מְרוֹם וְקָדוֹשׁ, פּוֹעֵל גְּבוּרוֹת, עוֹשֶׂה חֲדָשׁוֹת, זוֹרֵעַ צִדְקוֹת, מַצְמִיחַ יְשׁוּעוֹת, בּוֹרֵא רְפוּאוֹת, בּוֹרֵא תְהִלּוֹת, אֲדוֹן הַנִּפְלְאוֹת, הַמְּחַדֵּשׁ בְּטוֹבוֹ בְּכָל יוֹם תְּמִיד מַעֲשֵׂה בְּרָאשִׁית, כְּאָמֹר: לַעֲשֵׂה אוֹרִים גְּדֹלִים, כִּי לַעֲוֹלָם חֲסִדוֹ.

תהילים קלו

אוֹר חֲדָשׁ עַל צִיּוֹן תֹּאִיר וְנִזְכָּה כָּלֵנוּ בְּמַהֲרָה לְאוּרוֹ.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, יוֹצֵר הַמְּאוֹרוֹת:

הברכה השנייה שלפני קריאת שמע

אֵהָבָה רַבָּה אֶהְבֵּתְנוּ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, חֲמֵלָה גְדוֹלָה וְיִתְרָה חֲמֵלָתָ עָלֵינוּ. אֲבִינוּ מֶלְכֵנוּ, בְּעִבּוֹר אֲבוֹתֵינוּ וְאֻמוֹתֵינוּ שִׁבְטָחוּ בָּךְ וְתִלְמָדְם חֻקֵּי חַיִּים, כֵּן תַּחֲנֶנּוּ וְתִלְמָדְנוּ. אֲבִינוּ, הָאֵב הָרַחֲמָן הַמְּרַחֵם, רַחֵם עָלֵינוּ וְתֵן בְּלִבֵּנוּ לְהִבִּין וּלְהַשְׁכִּיל, לְשִׁמְעַ, לְלַמֵּד וּלְלַמֵּד, לְשַׁמֵּר וּלְעֲשׂוֹת וּלְקַיֵּם אֶת כָּל דְּבָרֵי תִלְמוּד תּוֹרָתְךָ בְּאַהֲבָה. וְהָאֵר עֵינֵינוּ בְּתוֹרָתְךָ, וְדַבֵּק לִבֵּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ, וְיַחַד לִבֵּנוּ לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָ, וְלֹא גִבּוֹשׁ וְלֹא נִפְלָם וְלֹא נִכְשָׁל לַעֲוֹלָם וָעַד. כִּי בְשֵׁם קִדְשְׁךָ הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָא בְּטַחֲנוּ, נִגִּילָה וְנִשְׁמַחָה בִּישׁוּעָתְךָ. וְהִבָּא עָלֵינוּ בְּרָכָה וְשָׁלוֹם, וְקַבֵּץ גְּלוּתֵינוּ מֵאַרְבַּע כְּנָפוֹת הָאָרֶץ, וְתוֹלִיכֵם קוֹמְמִיּוֹת לְאַרְצֵנוּ. כִּי אֵל פּוֹעֵל יְשׁוּעוֹת אַתָּה, וּבָנוּ בַּחֲרֵת מְכָל/ עִם כָּל עַם וְלָשׁוֹן, וְקִרְבָּתְנוּ לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל סֵלָה בְּאַמֶּת, לְהוֹדוֹת לָךְ וּלְיַחַדְךָ בְּאַהֲבָה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, הַבּוֹחֵר בְּעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאַהֲבָה:

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:

דברים ו

בלחש בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לַעֲוֹלָם וָעַד:

פרשה ראשונה: קבלת עול מלכות שמים

וְאַהֲבַת אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, בְּכָל לִבְּךָ וּבְכָל נַפְשְׁךָ וּבְכָל מְאֹדְךָ; וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אֲנֹכִי מֵצוּךְ הַיּוֹם עַל לִבְּךָ; וְשִׁנַּנְתָּם לְבָנֶיךָ וְדִבַּרְתָּ בָם, בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלִכְתְּךָ בְּדֶרֶךְ וּבְשֹׁכְכְךָ וּבְקוֹמְךָ; וְקִשְׁרָתָם לְאוֹת עַל יָדְךָ וְהָיוּ לְטִטְפֹּת בֵּין עֵינֶיךָ; וְכִתְבָתָם עַל מְזוֹזוֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ:

דברים ו

Morning Service for Shabbat

SECOND SECTION OF THE SHEMA:

ACCEPTING THE YOKE OF THE COMMANDMENTS

Traditional Text

Deut 11 If you obey the Mitzvot that I command you this day, to love ADONAI your God and to serve God with all your consciousness and all your life, I will grant rain for your land in season, the early rain and the late; you shall gather in your new grain and wine and oil, and I will provide grass in the fields for your cattle; you shall eat and be satisfied. Take care not to be lured away to serve other gods and bow to them. ADONAI's anger will flare up against you and God will shut up the skies so that there will be no rain and the ground will not yield its produce. You will soon perish from the good land that ADONAI is giving you. Impress My words upon your consciousness and being, bind them for a sign on your hand and let them serve as a symbol on your forehead, and teach them to your children - reciting them when you stay at home and when you are away, when you lie down and when you get up; and inscribe them on the door posts of your house and upon your gates so that you and your children may endure, in the land that ADONAI swore to give to your ancestors, as long as there is a heaven over the earth.

Alternative Text

Deut 30 Behold, I have set before you this day life and good, or death and evil. For I command you this day to love ADONAI, to walk in God's ways and to keep the commandments, laws and teachings of your God, that you may live and increase, and that ADONAI your God may bless you in the land that you are about to occupy. But if your heart turns away and you do not listen, but let yourself be lured away to worship other gods, and serve them, I warn you - you will perish: You will not live long in the land which you are crossing the Jordan to enter and inherit. I call heaven and earth to witness against you this day that I have set before you life or death, blessing or curse: Choose life, therefore, that you and your descendants may live - by loving ADONAI your God, listening to God's voice, and holding fast to the One who is your life and the length of your days. Then you shall endure in the land that ADONAI promised to your ancestors, to Abraham, Isaac, and Jacob.

THIRD SECTION OF THE SHEMA:

TZITZIT AND THE EXODUS FROM EGYPT

Deut 15 ADONAI spoke to Moses, saying: Speak to the people of Israel and instruct them to make fringes on the corners of their garments throughout their generations; let them attach a cord of blue to the fringe at each corner. That shall be your *tzitzit*; look at it and recall all the Mitzvot of ADONAI and observe them, so that you do not follow your heart and eyes that lead you to lust. You will remember to observe all My commandments and to be holy to

פרשה שניה: קבלת עול מצוות - נוסח מסורתי

דברים יא

וְהָיָה אִם שָׁמַעַתְּ תִּשְׁמָעוּ אֶל מִצְוֹתַי אֲשֶׁר אֲנִי מֵצִוֶּה אֶתְכֶם הַיּוֹם לֵאמֹר אֵת יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וְלַעֲבֹדוֹ בְּכָל לִבְבְּכֶם וּבְכָל נַפְשְׁכֶם וְנָתַתִּי מִטֶּר אֲרָצְכֶם בְּעֵתוֹ, יוֹרֶה וּמִלְקוֹשׁ, וְאִסַּפְתִּי דִגְגָהּ וְתִירֹשָׁהּ וַיִּצְהַרְךָ: וְנָתַתִּי עֵשֶׂב בְּשֹׁדֶךְ לִבְהֶמְתְּךָ, וְאֶכְלָתָה וְשִׁבַּעְתָּ: הַשְׁמָרוּ לָכֶם פֶּן יִפְתָּה לִבְבְּכֶם, וְסִרְתֶּם וַעֲבַדְתֶּם אֱלֹהִים אֲחֵרִים וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם לָהֶם: וְחָרָה אַף יְהוָה בְּכֶם, וְעָצַר אֶת הַשָּׁמַיִם וְלֹא יִהְיֶה מָטָר, וְהֶאֱדָמָה לֹא תִתֵּן אֶת יְבוּלָהּ וַאֲבַדְתֶּם מְהֵרָה מֵעַל הָאָרֶץ הַטֹּבָה אֲשֶׁר יְהוָה נָתַן לָכֶם: וְשָׁמַתֶּם אֶת דְּבָרֵי אֱלֹהֵי עַל לִבְבְּכֶם וְעַל נַפְשְׁכֶם, וּקְשַׁרְתֶּם אֹתָם לְאוֹת עַל יְדְכֶם וְהָיוּ לְטוֹטְפוֹת בֵּין עֵינֵיכֶם: וְלִמְדַתֶּם אֹתָם אֶת בְּנֵיכֶם לְדַבֵּר בָּם, בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלַכְתְּךָ בַּדֶּרֶךְ וּבְשֹׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ: וְכִתְבַתֶּם עַל מְזוֹזוֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ: לְמַעַן יִרְבוּ יְמֵיכֶם וְיַמֵּי בְנֵיכֶם עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לְאֲבֹתֵיכֶם לֵאמֹר לָתֵת לָהֶם, כִּימֵי הַשָּׁמַיִם עַל הָאָרֶץ:

נוסח חלופי

דברים ל

רָאה, נָתַתִּי לְפָנֶיךָ הַיּוֹם אֶת הַחַיִּים וְאֶת הַטּוֹב, וְאֶת הַמָּוֶת וְאֶת הָרָע: אֲשֶׁר אֲנִי מֵצִוֶּה הַיּוֹם לֵאמֹר אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, לְלַכֵּת בְּדַרְכָּיו וּלְשַׁמֹּר מִצְוֹתַי וְחֻקֹּתַי וּמִשְׁפָּטָיו, וְחַיִּיתָ וְרַבִּיתָ וּבִרְכָךְ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בָּאָרֶץ אֲשֶׁר אֶתָּה בָּא שָׁמָּה לְרִשְׁתָּהּ: וְאִם יִפְנֶה לְבָבְךָ וְלֹא תִשְׁמָע, וְנִדְחִיתָ וְהִשְׁתַּחֲוִיתָ לֵאלֹהִים אֲחֵרִים וַעֲבַדְתָּם: הִגַּדְתִּי לָכֶם הַיּוֹם כִּי אֲבֹד תִּאֲבְדוּן, לֹא תֵאָרִיכּוּ יָמִים עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר אֶתָּה עֹבֵר אֶת הַיַּרְדֵּן לְבֹא שָׁמָּה לְרִשְׁתָּהּ: הִעַדְתִּי בְּכֶם הַיּוֹם אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ, הַחַיִּים וְהַמָּוֶת נָתַתִּי לְפָנֶיךָ, הַבִּרְכָּה וְהַקְּלָלָה, וּבַחֲרַת בְּחַיִּים לְמַעַן תַּחֲיֶה אֶתָּה וְזֶרְעֶךָ: לֵאמֹר אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, לְשָׁמַע בְּקִלּוֹ וּלְדַבָּקָה בּוֹ, כִּי הוּא חַיִּיךָ וְאֹרְךָ יָמֶיךָ, לְשִׁבְתָּ עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לְאֲבֹתֶיךָ, לְאֲבָרְהָם, לְיִצְחָק וּלְיַעֲקֹב לֵאמֹר לָתֵת לָהֶם:

פרשה שלישית: ציצית - יציאת מצרים

במדבר טו

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה לֵאמֹר: דַּבֵּר אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם, וַעֲשׂוּ לָהֶם צִיצִית עַל כְּנָפֵי בְגָדֵיהֶם לְדֹרֹתָם, וְנָתַנּוּ עַל צִיצִית הַכִּנּוֹף פֶּתִיל תְּכֵלֶת: וְהָיָה לָכֶם לְצִיצִית, וּרְאִיתֶם אֹתוֹ וַיִּזְכַּרְתֶּם אֶת כָּל מִצְוֹת

Morning Service for Shabbat

your God. I, ADONAI, am your God, who brought you out of the land of Egypt to be your God;
I am ADONAI your God.

*Le-ma-`an tizkeru, va-`asitem et kol mitzvotai vi-hyitem qedoshim l-eilohaihem.
Ani adonai elohaihem asher hotzeiti etkhem mei-eretz mitzrayim libyot lakhem
l'eilohim ani adonai elohaihem.*

ADONAI is your God in truth.

GEULAH, THE BLESSING AFTER THE SHEMA

True, firm and enduring is this eternal teaching. This is true: the Eternal God is our Ruler, God is the Rock of Jacob, our Protecting Shield. God abides through all generations; God's name is eternal. God's throne stands firm; God's sovereignty and faithfulness are everlasting. God's words live and endure, true and precious to all eternity - for our ancestors and for us, for our children and for the generations to come, and for all the descendants of Israel Your servant.

For the first generations and unto the last, God's word is good and exists forever. True and faithful, it is a law not to be transgressed. It is true that You are our God, and the God of our ancestors; our Ruler, the Ruler of our fathers; our Savior, the Savior of our mothers; our Creator, the Rock of our salvation, our Redeemer. Your name is everlasting, there is no God besides You.

You have always been the help of our ancestors, a shield and savior to their children in every generation. Your seat is in the highest place and Your righteous judgments reach to the ends of the earth. Truly happy is the one who obeys Your commandments and Your Torah and takes Your word to heart. You are the first and You are the last; besides You there is no redeemer or savior. You saved us from Egypt, ADONAI our God, and redeemed us from the house of bondage. You saved the survivors of war and those who escaped execution, and You gathered the far-flung and dispersed; Your children have returned to their borders. For this, the people who felt Your love sang songs of praise to You: All praise to God Most High, the source of blessing! Like Miriam, Moses and all Israel, they sang to You this song of rejoicing:

Ex 15 Who is like You, Eternal One, among the gods? Who is like You, majestic in holiness, awesome in splendor, doing wonders?

Mi khamokha ba-eilim, adonai, mi kamokha, ne-edar ba-qodesh, nora tehilot, `oseih fele.

יהוה ועשיתם אתם, ולא תתורו אחרי לבבכם ואחרי עיניכם אשר אתם זנים אחריהם: למען תזכרו ועשיתם את כל מצותי והייתם קדשים לאלהיכם: אני יהוה אלהיכם אשר הוצאתי אתכם מארץ מצרים להיות לכם לאלהים, אני יהוה אלהיכם:

ש"ק: יהוה אלהיכם אמת.

הברכה שלאחר קריאת שמע

אמת ויציב וקיים הדבר הזה עלינו לעולם ועד. אמת, אלהי עולם מלכנו, צור יעקב, מגן ישענו. לדור ודור הוא קיים ושמו קיים וכסאו נכון, ומלכותו ואמונתו לעד קימת. ודבריו חיים וקיימים, נאמנים ונחמדים לעד ולעולמי עולמים. על אבותינו ואמותינו ועלינו, על בנותינו ובנינו ועל דורותינו, ועל כל דורות זרע ישראל עבדיך. על הראשונים ועל האחרונים, דבר טוב וקיים לעולם ועד. אמת ואמונה, חק ולא יעבר. אמת שאֵתה הוא יהוה אלהינו ואלהי אבותינו ואמותינו, מלכנו מלך אבותינו, גואלנו גואל אמותינו, יוצרנו צור ישועתנו, פודנו ומצילנו מעולם שמה. אין אלהים זולתך.

עזרת אבותינו ואמותינו אתה הוא מעולם, מגן ומושיע לבנותיהם ולבניהם אחריהם בכל דור ודור. ברום עולם מושבך, ומשפטיך וצדקתך עד אפסי ארץ. אשרי איש שישמע למצותיך, ותורתך ודברך ישים על לבו. אמת, אתה הוא ראשון ואתה הוא אחרון, ומבלעדיך אין לנו מלך גואל ומושיע. ממצרים גאלתנו יהוה אלהינו, ומבית עבדים פדיתנו. שרידי חרב הצלת ופליטי חנק מלטה, נדחים אספת ונפוצות קבצת, ושבו בנים לגבולם. על זאת שבחו אהובים ורוממו אל, ונתנו ידידים תהלות לאל עליון, ברוך הוא ומברך. מרים ומשה ובני ישראל לך ענו שירה בשמחה רבה, ואמרו כלם:

מי כמכה באלים יהוה, מי כמכה נאדר בקדש, נורא תהלות עשה פלא.

שמות טו

Morning Service for Shabbat

On the edge of the sea, those who were saved sang a new song in praise of You, all of them thanking You as their Ruler, saying:

Ex 15 ADONAI will reign for ever and ever!

Adonai yimlokh le-`olam va-`ed.

Isa 47 Rock of Israel, come to Israel's help. Fulfill Your promise of redemption for Judah and Israel. Our Redeemer is mighty ADONAI, the Holy One of Israel. Blessed are You ADONAI, Redeemer of Israel.

Amidah

Ps 51 ADONAI, open my lips, that my mouth may declare Your glory.
Adonai sefatai tiftach, u-fi yagid tehilatekha.

ANCESTORS

Blessed are You ADONAI our God and God of our ancestors: God of Abraham, God of Sarah, God of Isaac, God of Rebecca, God of Jacob, God of Rachel and God of Leah, God great, mighty, and awesome, God supreme; God who bestows lovingkindness; Creator of all, You remember the faithfulness of our ancestors, and in love bring redemption to their descendents for Your name's sake.

On Shabbat Teshuvah: Remember us for life, Ruler who delights in Life, and inscribe us in the Book of Life, for Your sake, living God.

You are our Ruler, the One who helps, saves, shields and remembers.
Blessed are You ADONAI, who shields Abraham and remembers Sarah.

שִׁירָה חֲדָשָׁה שֶׁבָּחוּ גֵּאוּלִּים לְשִׁמְךָ עַל שְׁפַת הַיָּם. יַחַד כָּלָם הוֹדוּ
וְהִמְלִיכוּ וְאָמְרוּ: **יְהוָה יִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעֶד.** שמות טו

צור יִשְׂרָאֵל, קוֹמָה בְּעֶזְרֵת יִשְׂרָאֵל, וּפְדָה כְּנָאֲמֶךָ יְהוּדָה וְיִשְׂרָאֵל.
גִּאֲלֵנוּ, יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ, קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, גּוֹאֵל
יִשְׂרָאֵל:

תפילת עמידה

אֲדֹנָי שְׁפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתְךָ: תהילים נא

אבות ואמהות

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אֲבֹרָהם,
אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב, אֱלֹהֵי שְׂרָה, אֱלֹהֵי רִבְקָה, אֱלֹהֵי רָחֵל וְאֱלֹהֵי
לֵאָה. הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֲלִיּוֹן. גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים
וְקוֹנֵה הַכֹּל, זֹכֵר חֲסָדֵי אֲבוֹת וְאֲמָהוֹת, וּמַבִּיא גְּאֻלָּה לְדוֹרוֹתֵיהֶם
לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

בשבת תשובה: זְכַרְנוּ לַחַיִּים, מֶלֶךְ חַפֵּץ בַּחַיִּים, וְכָתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים, לְמַעַן
אֱלֹהִים חַיִּים.

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן וּפּוֹקֵד. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, מַגֵּן אֲבֹרָהם וּפּוֹקֵד
שְׂרָה:

Morning Service for Shabbat

POWER

Eternal is Your strength, ADONAI, You bring low but also raise up. Great is Your power to save.

From Shmini Atzeret/Simchat Torah: You cause the wind to blow and the rain to fall.
From the first day of Pesach: You drop the dew.

With love You sustain the living, with great compassion give life to all/to the dead. You support the falling and heal the sick. You bring freedom to the captive and keep faith with those who sleep in the dust. Who is like You, Master of Might? Who is comparable, Source of life and death, who causes salvation to blossom?

On Shabbat Teshuvah: Who is like You, Nurturing One who in compassion sustains the life of all creatures?

You faithfully sustain every living thing.

Reform version

Blessed are You ADONAI, the Source of life.

Traditional version

Blessed are You ADONAI, who brings life to the dead.

THE SANCTITY OF GOD'S NAME

When the Amidah is said silently, this *Kedusha* is read:

You are holy and Your name is holy, and holy ones declare Your glory day by day.
Blessed are You ADONAI, the holy God (On Shabbat Teshuvah: the holy Ruler).

When the Amidah is recited communally, the full *Kedusha* is included:

We sanctify Your name on earth, even as in the heights of heaven they proclaim Your holiness. In the words of the prophet, they call one to another, saying:
Isa 6 Holy, holy, holy is ADONAI of Hosts; the fullness of the whole earth is God's glory!
Qadosh, qadosh, qadosh adonai tzeva—ot, melo khol ha—aretz kevodo.

Then with great noise, mighty and tremendous to be heard, the angels rise up and responding they say "blessed":

Ezek 3 Blessed is the omnipresent glory of ADONAI.
Barukh kevod adonai mi—meqomo.

Reveal Yourself wherever you are, our Ruler, and reign over us, for we await You. When will You reign in Zion? Let it be soon, in our time! May Your glory and holiness be apparent to all in Jerusalem Your city, from generation to generation, eternally.

גבורה

אתה גבור לעולם אדני, משפיל אף מרומם אתה, רב להושיע.
משמיני עצרת: משיב הרוח ומוריד הגשם. מ"א' של פסח: מוריד הטל.
מכלכל חיים בחסד, מחיה הכל/מתים ברחמים רבים, סומך
נופלים ורופא חולים ומתיר אסורים, ומקים אמונתו לישגי עפר.
מי כמוך בעל גבורות ומי דומה לך, מלך ממית ומחיה ומצמיח
ישועה.

בשבת תשובה: מי כמוך אב הרחמים, זוכר יצוריו לחיים ברחמים.

ונאמן אתה להחיות כל חי. ברוך אתה יהוה,

נוסח רפורמי: מחיה הכל: נוסח מסורתי: מחיה המתים:

קדושת ה' בלחש

אתה קדוש ושמך קדוש וקדושים בכל יום יהללוך סלה.
ברוך אתה יהוה, האל (בשבת תשובה: המלך) הקדוש:

בתפילה בלחש ממשיכים בקדושת השבת בעמוד 41

קדושת ה' בקול

נקדש את שמך בעולם כשם שמקדישים אותו בשמי מרום,
ככתוב על יד נביאך: וקרא זה אל זה ואמר:

ישעיה ו

קדוש, קדוש, קדוש יהוה צבאות, מלא כל הארץ כבודו.

אז בקול רעש גדול, אדיר וחזק משמיעים קול, מתנשאים לעמת
שופרים, לעמתם ברוך יאמרו:

ברוך כבוד יהוה ממקומו.

יחזקאל ג

ממקומך מלכנו תופיע, ותמלוך עלינו כי מחפים אגחנו לך. מתי
תמלך בציון, בחיינו ובכימינו תשכון. תתגדל ותתקדש בתוך
ירושלים עירך לדור ודור ולנצח נצחים. ועיינו תראינה מלכותך

Morning Service for Shabbat

May we see Your sovereignty, described in the songs of your mightiness by David,
Your righteous anointed one.

Ps 146 ADONAI shall reign for ever; your God, O Zion, from generation to generation. Halleluyah!
Yimlokh adonai le-`olam, elohayikh tziyon, le-dor va-dor. Haleluyah.

To all generations we will make known Your greatness, and to all eternity proclaim Your holiness. Your praise, O God, shall never depart from our lips, for You are a great and holy Ruler. Blessed are You Adonai, the holy God (On Shabbat Teshuvah: the holy Ruler).

THE HOLINESS OF THE DAY

Moses rejoiced at his given destiny when You declared him a faithful servant, adorning him with splendor as he stood in Your presence atop Mount Sinai. He brought down two tablets of stone and on them was inscribed Shabbat observance, as is written in Your Torah:

Ex 31 The people of Israel shall keep Shabbat, observing Shabbat in every generation as a covenant for all time. It is a sign forever between Me and the people of Israel, for in six days the Eternal God made heaven and earth, and on the seventh day God rested and was refreshed.
Ve-shamru venei yisra-eil et ha-shabat, la-`asot et ha-shabat le-dorotam, berit `olam. Beini u-vein benei yisra-eil ot hi le-`olam. Ki sheshet yamim `asah adonai et ha-shamayim ve-et ha-aretz, u-va-yom ha-shevi-`i shavat va-yinafash.

Those who keep Shabbat and call it a delight shall rejoice in Your sovereignty. The nation who hallows the seventh day shall be satisfied and gladdened by Your goodness. You desired the seventh day and sanctified it, calling it the most precious of days, in remembrance of the act of creation.

Yismechu ve-malkhutkha shomrei shabat ve-qorei `oneg. `Am meqadeshei shevi-`i kulam yisbe-`u ve-yit`angu mi-tuvekha. u-ya-shevi-`i ratzita bo ve-qidashto, chemdat yamim oto qarata, zeikher le-ma-`aseih vereishit.

Our God and God of our ancestors, may our rest on this day be pleasing in Your sight. Make us holy with Your commandments, and let Your Torah be our way of life. Satisfy us with Your goodness, gladden us with Your salvation, and purify our hearts to serve You in truth. In Your gracious love, ADONAI our God, let Your holy Shabbat remain our heritage, that all Israel, declaring Your name holy, may find rest. Blessed are You ADONAI, who makes Shabbat holy.

WORSHIP

ADONAI our God, accept Your people Israel, and receive our prayers with love. May our worship always be acceptable to You. Dwell in Zion, that Your worshippers may serve You in Jerusalem.

כְּדָבָר הָאָמּוֹר בְּשִׁירֵי עֶזְרָה עַל יְדֵי דָּוִד מְשִׁיחַ צִדְקָה:
יִמְלֹךְ יְהוָה לְעוֹלָם, אֱלֹהֵינוּ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר, הַלְלוּהָ.

תהילים קמו

לְדֹר וָדֹר נִגִּיד גְּדֻלָּתָהּ, וְלִנְצַח נִצָּחִים קִדְּשָׁתָהּ נִקְדִּישׁ, וְשִׁבְחָהּ אֱלֹהֵינוּ
מִפִּינוּ לֹא יִמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אַתָּה. בְּרוּךְ
אַתָּה יְהוָה, הָאֵל (בשבת תשובה: הַמֶּלֶךְ) הַקָּדוֹשׁ:

קדושת השבת

יִשְׁמַח מֹשֶׁה בְּמִתְנַת חֶלְקוֹ, כִּי עֶבֶד נֶאֱמָן קָרָאתָ לוֹ. כָּלִיל תִּפְאָרֶת
בְּרָאשׁוֹ נָתַתָּ בְּעַמְּדוֹ לִפְנֵיהֶּ עַל הַר סִינִי, וְשָׁנִי לַחֹת אֲבָנִים הוֹרִיד
בְּיָדוֹ, וְכָתוּב בָּהֶם שְׁמִירַת שַׁבָּת, וְכֵן כָּתוּב בְּתוֹרָתָהּ:

וְשִׁמְרוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת הַשַּׁבָּת לַעֲשׂוֹת אֶת הַשַּׁבָּת לְדֹרֹתָם בְּרִית
עוֹלָם: בְּיָמֵינוּ וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אוֹת הִיא לְעוֹלָם כִּי שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה
יְהוָה אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שָׁבַת וַיִּנָּפֶשׁ:

שמות לא

יִשְׁמַחוּ בְּמִלְכוּתָהּ שׁוֹמְרֵי שַׁבָּת וְקוֹרְאֵי עֲנָה. עִם מִקְדָּשֵׁי שְׁבִיעִי,
כָּלֵם יִשְׁבְּעוּ וַיִּתְעַנְּגוּ מִטוֹבָהּ. וּבְשִׁבְעֵי רְצִיתָ בּוֹ וְקִדְּשָׁתוֹ, חֲמִידַת
יָמִים אוֹתוֹ קָרָאתָ, זָכָר לְמַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית.

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ, רָצָה בְּמִנוּחָתָנוּ. קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיהָ
וְתָן חֶלְקָנוּ בְּתוֹרָתָהּ. שִׁבְעָנוּ מִטוֹבָהּ וְשִׁמְחָנוּ בִּישׁוּעָתָהּ, וְטָהַר לִבָּנוּ
לְעִבְדָּהּ בְּאַמֶּת. וְהִנְחִילָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן שַׁבָּת קִדְּשָׁהּ,
וַיְנוּחוּ בָּהּ יִשְׂרָאֵל מִקְדָּשֵׁי שְׁמָהּ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, מִקְדָּשׁ הַשַּׁבָּת:

עבודה

רָצָה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל, וּתְפַלְתָּם בְּאַהֲבָה תִּקְבֹּל. וְתִהְיֶה
לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ. וְשָׁכֵן בְּצִיּוֹן וַיַּעֲבֹדוּךָ עֲבָדֶיךָ
בִּירוּשָׁלַיִם.

Morning Service for Shabbat

On Shabbat Rosh Chodesh and on the Intermediate Days of the Festivals

Our God and God of our ancestors, may our memory and the memory of our ancestors, of Jerusalem Your sacred city and of all Your people Israel, rise up before you, be seen, heard and accepted by You, and acted upon

On Rosh Chodesh: on this New Moon.

On Pesach on this Festival of Matzot.

On Succot: on this Festival of Succot.

Our God, remember us on this day for good. Grant us blessing. Save us for a good life. May we find acceptance and favor, love and mercy in Your sight. In Your infinite compassion show us Your pardon and Your salvation, for our eyes are turned to You, for You are a compassionate and merciful God and Ruler.

Let our eyes behold Your return to Zion in mercy.

Blessed are You ADONAI, who restores the divine presence and our people to Zion.

THANKSGIVING

We gratefully acknowledge that You are ADONAI our God and God of our people, the God of all generations. You are the rock of our life, the power that shields us in every age. We thank You and sing Your praises; for our lives, which are in Your hands; for our souls, which are in Your keeping and for your daily miracles; Your wonders and goodness which are ours at all times: Morning, noon, and night. You are Goodness: Your mercies never end; You are Compassion: Your loving-kindness will never fail. You have always been our hope.

On Hanukkah and Purim

We give thanks for the redeeming wonders and the mighty deeds by which our people was saved and comforted in days of old and in this season.

Hanukkah

In the days of the Hasmoneans, of Mattityahu son of Yochanan the High Priest and his sons, the wicked Hellenistic kingdom rose against our ancestors, determined to make them forget Your Torah, and to turn them away from obedience to Your will. But You, in Your great mercy, were at their side in time of trouble. You fought their fight and vindicated them. You delivered the mighty into the hands of the weak; the many into the hands of the few; the arrogant

שחרית לשבת

בשבת ראש חודש ובחול המועד

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ, יַעֲלֶה וְיָבֹוא וְיַגִּיעַ וְיִרְאֶה וְיִרְצֶה וְיִשְׁמַע וְיַפְקֹד
וְיִזְכֹּר זִכְרוֹנֵנוּ וּפְקֻדוֹנֵנוּ, וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ, וְזִכְרוֹן יְרוּשָׁלַיִם עִיר קֹדֶשׁ,
וְזִכְרוֹן כָּל עַמּוֹךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ, לְפָלִיטָה וּלְטוֹבָה, לַחֵן וּלְחַסֵּד וּלְרַחֲמִים,
לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם בָּיּוֹם

בראש חדש: ראש החדש הזה.

בפסח: חג המצות הזה.

בסוכות: חג הסוכות הזה.

זָכְרָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה, וּפְקֻדָּנוּ בּוֹ לְבִרְכָּה, וְהוֹשִׁיעֵנוּ בּוֹ לְחַיִּים טוֹבִים.
וּבִדְבַר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים, חוּס וְחַנּוּנוֹ וְרַחֲם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ, כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ, כִּי אֵל
מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אַתָּה.

וְתַחֲזִינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוֹבֶךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, הַמַּחֲזִיר
שְׁכִינָתוֹ וְעַמּוֹ לְצִיּוֹן:

הודאה

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שְׂאֵתָה הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ
לְעוֹלָם וָעֶד. צוּר חַיִּינוּ, מֶגֶן יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר. נוֹדָה לָךְ
וְנִסְפֹּר תְהִלָּתְךָ עַל חַיֵּינוּ הַמְסוּרִים בְּיָדְךָ, וְעַל נְשֻׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת
לָךְ, וְעַל נִסֶּיךָ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמָּנוּ, וְעַל נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל יֵת,
עָרַב וּבָקֵר וְצִהָרִים. הַטוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ, וְהִמְרַחֵם כִּי לֹא תָמוּ
חֲסִדֶיךָ, מֵעוֹלָם קוִינֵנוּ לָךְ.

בחנוכה ובפורים

עַל הַנְּסִים וְעַל הַפְּרָקָן וְעַל הַגְּבוּרוֹת וְעַל הַתְּשׁוּעוֹת וְעַל הַנְּחֻמוֹת שֶׁעָשִׂיתָ
לְאֲבוֹתֵינוּ וּלְאֲמוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם וּבְזִמְנֵן הַזֶּה.

לחנוכה

בַּיָּמִי מִתְתִּיָּהוּ בֶן יוֹחָנָן כֹּהֵן גָּדוֹל חֲשֵׁמוֹנִי וּבְנָיו, כְּשֶׁעָמְדָה מַלְכוּת יוֹן הַרְשָׁעָה
עַל עַמּוֹךְ יִשְׂרָאֵל לְהִשְׁכִּיחַם תּוֹרָתְךָ וּלְהַעֲבִירָם מִחֻקֵּי רְצוֹנְךָ. וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיךָ
הַרְבִּים עָמַדְתָּ לָהֶם בַּעַת צָרָתָם, רַבְּתָּ אֶת רִיבָם, דִּנְתָּ אֶת דֵּינָם, מְסַרְתָּ גְבוּרִים
בְּיַד חֲלָשִׁים, וְרַבִּים בְּיַד מַעֲטִים, וְזָדִים בְּיַד בְּנֵי בְרִיתְךָ, וְלָךְ עָשִׂיתָ שֵׁם גָּדוֹל
וְקָדוֹשׁ בְּעוֹלָמְךָ, וְלַעֲמֹךְ יִשְׂרָאֵל עָשִׂיתָ תְּשׁוּעָה גְדוֹלָה וּפְרָקָן כְּהַיּוֹם הַזֶּה.

Morning Service for Shabbat

into the hands of those who kept Your covenant. You have wrought great victory and miraculous deliverance for Your people down to this day, revealing Your glory and Your holiness to all the world. Then Your children returned to Your house, to purify the sanctuary and kindle its lights. They dedicated these eight days to give thanks and praise to Your great name. As You made miracles for them, so may You for us, saving us in these days as in those.

Purim

In the days of Mordechai and Esther in the capital city of Shushan, when the evil Haman rose against them and was determined to destroy, kill and wipe out all the Jews, young and old, women and children and plunder their property - in a single day - the thirteenth of the twelfth month, that is Adar. You in Your great compassion thwarted his plans and foiled his designs. You delivered the many into the hands of the few; the arrogant into the hands of those who kept Your covenant. You have wrought great victory and miraculous deliverance for Your people down to this day, revealing Your glory and Your holiness to all the world. Thus were these days called Purim, made to be days of feasting and joy, of sending food one to another and gifts to the poor. These days are remembered and kept in every generation, in every family, in every city and country. These days of Purim will never be forgotten by the Jewish people. As You made miracles for our ancestors, so may You for us, saving us in these days as in those.

For all these things, Sovereign God, let Your name be for ever exalted and blessed.

On Shabbat Teshuvah: And inscribe all the children of Your covenant for a good life.

All who live shall affirm You and praise Your name in truth, God our Redeemer and Helper. Blessed are You ADONAI, whose nature is goodness, it is fitting to give thanks and praise to You.

During the repetition of the Amidah the Leader says:

Our God and God of all generations, bless us with the three-fold benediction of the Torah:		
Num 6 May ADONAI bless you and keep you.	May this be God's will.	<i>Kein yehi ratzon.</i>
May ADONAI's presence shine on you and be gracious to you.	May this be God's will.	<i>Kein yehi ratzon.</i>
May Adonai's countenance be turned to you and give you peace.	May this be God's will.	<i>Kein yehi ratzon.</i>

ואחר כן באו בניך לדביר ביתך, ופנו את היכלך, וטהרו את מקדשך, והדליקו נרות בחצרות קדשך, וקבעו שמונת ימי חנכה אלו להודות ולהלל לשמך הגדול.

וכשם שעשית נסים לראשונים, כך תעשה לאחרונים, ותושיענו בימים האלו כבימים ההם.

לפורים

בימי מרדכי ואסתר בשושן הבירה, כשעמד המן הרשע על עמך ישראל, בקש להשמיד, להרוג ולאבד את כל היהודים, מנער ועד זקן, טף ונשים ביום אחד, בשלשה עשר לחדש שנים עשר, הוא חדש אדר, ושללם לבוז. ואתה ברחמיך הרבים הפרת את עצתו, וקלקלת את מחשבתו, מסרת רבים ביד מעטים, וזדים ביד בני בריתך, ולך עשית שם גדול וקדוש בעולמך, ולעמך ישראל עשית תשועה גדולה ופרקן כהיום הזה.

על כן קראו לימים האלה פורים, לעשות אותם ימי משתה ושמחה ומשלוח מנות איש לרעהו ומתנות לאביונים. והימים האלה נזכרים ונעשים בכל דור ודור, משפחה ומשפחה, מדינה ומדינה ועיר ועיר, וימי הפורים האלה לא יעברו מתוך היהודים וזכרם לא יסוף מזרעם.

וכשם שעשית נסים לראשונים, כך תעשה לאחרונים, ותושיענו בימים האלו כבימים ההם.

ועל כלם יתברך ויתרומם שמך, מלכנו, תמיד לעולם ועד.

בשבת תשובה: וכתב לחיים טובים כל בני בריתך.

וכל החיים יודוך סלה, ויהללו את שמך באמת. האל ישועתנו ועזרתנו סלה. ברוך אתה יהוה, הטוב שמך ולך נאה להודות:

אלהינו, ואלהי ואלהי אבותינו ואמותינו, ברכנו בברכה המשלשת בתורה: יברכך יהוה וישמרך. כן יהי רצון.

במדבר ו

יאר יהוה פניו אליך ויחנך. כן יהי רצון.

ישא יהוה פניו אליך וישם לך שלום. כן יהי רצון:

Morning Service for Shabbat

PEACE

May peace, happiness and blessing, life, grace, love and mercy descend upon us, and on all Israel Your people. Bless us, our Creator, one and all, with the light of Your presence, for by that light, O God, You have revealed to us the Torah of life; to love kindness and justice, blessing and mercy, life and peace. It is good in Your eyes to bless Your people and all peoples at all times with Your peace.

On Shabbat Teshuvah: In the Book of life, blessing, peace and welfare may we and all the household of Israel be remembered and inscribed before You, for a good life and for peace.

Blessed are You, Yah, Holy One who makes peace.

Upon concluding the Amidah, one may add a personal prayer or recite from the following.

Ps 60 My God, keep my tongue from evil and my lips from deceit. Help me to be silent in the face of derision, humble in the presence of all. Open my heart to Your Torah, and I will pursue Your Mitzvot. As for those who wish me evil, hasten to undo their evil plans and thwart their purposes. Do so for the sake of Your name, Your power, Your Torah and Your holiness, that those whom You love might be rescued. Deliver with Your right hand and answer me.

Mar son of Rabinah

Ber 17a Rabbi Meir used to say:

Determine with all your heart and all your soul to know My ways, and be diligent in the study of my Torah. Treasure My Torah in your heart, and let awe of Me be before your eyes. Guard your mouth from all sin, and purify and sanctify yourself of any iniquity and transgression, then I shall be with you everywhere.

God, where can You be found? Your place is high and hidden.
Yet where are You not to be found? Your glory fills all the earth!

I desire to be close to You, I call You with my whole heart.
I set out toward you, and find You on the way toward me.
In your miraculous deeds I see Your holiness.

Who can say: "I have never seen You", when the sky and all its hosts
Tell of your greatness, though they say not a word.

R. Yehudah HaLevi, 11th–12th Century

שלום

שִׁים שְׁלוֹם, טוֹבָה וּבִרְכָּה, חַיִּים, חֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל
יִשְׂרָאֵל עַמָּךְ. בִּרְכֵנוּ, אֲבִינוּ, כָּלֵנוּ כְּאַחַד בְּאוֹר פְּנִיךָ. כִּי בְּאוֹר פְּנִיךָ
נִתַּתְּ לָנוּ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד, וְצִדְקָה וּבִרְכָּה,
וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשְׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וְאֶת
כָּל הָעַמִּים בְּכָל יְתָ וּבְכָל שְׁעָה בְּשָׁלוֹמְךָ.

בשבת תשובה: בְּסֶפֶר חַיִּים, בִּרְכָּה וְשְׁלוֹם, וּפְרִנְסָה טוֹבָה נִזְכָּר וְנִכְתָּב לְפָנֶיךָ,
אֲנַחְנוּ וְכָל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשְׁלוֹם.
בְּרוּכָה אַתָּה יְהוָה, עוֹשֶׂה הַשְׁלוֹם:

בתר צלותא - התיחדות שלאחר תפילת עמידה.
תפילה מהלב או השראה מהתפילות הבאות.

אֱלֹהֵי. נִצַּר לְשׁוֹנֵי מִרְעָה וּשְׁפָתֵי מַדְבַּר מְרֻמָּה, וְלִמְקַלְלֵי נַפְשֵׁי תַדֹּם,
וְנַפְשֵׁי כְּעֶפֶר לְכָל תַּהֲיָה. פֶּתַח לְבִי בְּתוֹרָתְךָ, וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדֹּף נַפְשִׁי.
וְכָל הַחוֹשְׁבִּים עָלַי רָעָה, מִהֲרָה הִפֹּר עֲצָתָם וְקַלְקַל מַחֲשַׁבְתָּם.
עֲשֵׂה לִמְעַן שְׁמֶךָ, עֲשֵׂה לִמְעַן יְמִינְךָ, עֲשֵׂה לִמְעַן קִדְשֶׁתְךָ, עֲשֵׂה
לִמְעַן תוֹרָתְךָ. לִמְעַן יִחַלְצֵנוּ יְדִידֶיךָ, הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וְעֲנֵנִי.

תהילים ס

מר בריה דרבינא

רַבִּי מֵאִיר הָיָה רָגִיל לֹמֵר: גָּמַר בְּכָל לְבָבְךָ וּבְכָל נַפְשְׁךָ לְדַעַת אֶת דְּרָכֶיךָ, וְלִשְׁקֹד
עַל דְּלֹתֶיךָ תּוֹרָתִי. נִצַּר תּוֹרָתִי בְּלִבִּי, וְנִגַּד עֵינֶיךָ תַּהֲיָה יִרְאָתִי. שְׁמוֹר פִּיךָ מִכָּל
חֲטָא, וְטַהַר וְקִדַּשׁ עֲצָמְךָ מִכָּל אֲשָׁמָה וְעוֹן, וְאֲנִי אֶהְיֶה עִמָּךְ בְּכָל מָקוֹם.

ברכות יז

יְהִי, אָנָּה אֲמַצְאָךְ?	מְקוֹמְךָ נַעֲלָה וְנַעֲלָם!
וְאָנָּה לֹא אֲמַצְאָךְ?	כְּבוֹדְךָ מְלֹא עוֹלָם!
דְּרָשְׁתִּי קִרְבָּתְךָ,	בְּכָל-לְבִי קִרְבָּתִיךָ,
וּבִצְאָתִי לְקִרְבָּתְךָ -	לְקִרְבָּתִי מִצְאָתִיךָ,
וּבִפְלֹאֵי גְבוּרָתְךָ	בְּקִדְשׁ חֲזִיתִיךָ.
מִי יֹאמֵר לֹא רָאָךְ?	הֵן שָׁמַיִם וְחִילָם
יִגִּידוּ מוֹרָאָךְ	בְּלִי נִשְׁמָע קוֹלָם!

ר' יהודה הלוי, המאה ה'11-12

Morning Service for Shabbat

Teach me, my God, a blessing, a prayer
For the mystery of a withered leaf, for ripened fruit so fair,
For the freedom to see, to sense, to breathe,
To know, to hope, to fail.

Teach my lips a blessing, a hymn of praise,
As each morning and night You renew Your days,
Lest my day be as the one before,
Lest routine set my ways.

Leah Goldberg, 20th Century

Ber 17a Abayye used to say:

A person should always make peace with their family and relatives and indeed with any person, even a stranger in the marketplace, in order to be beloved in heaven and well-liked on earth and accepted by all people.

A PRAYER FOR PEACE

Isa 2 May it be your will, our God and God of our ancestors, to remove all wars and bloodshed from our world, and rather to draw great and wondrous peace into the world. Nation shall not lift up sword against nation, neither shall they learn war any more. Rather all people will know and understand the truth: That we are not in the world for strife and war, nor for hatred or jealousy or vexation or bloodshed. We are in this world to know You, may You be eternally blessed.

Lev 26 And therefore, be merciful to us and fulfill for us that which is written: I shall place peace on earth; you shall lie down with none to make you afraid. I shall remove wild beasts from the land and no sword shall be drawn in your land. Justice shall well like water and righteousness as a mighty stream. The whole land shall be filled with knowledge of ADONAI, as the water fills the sea.

Based on a prayer of R. Nachman of Bratzlav, 18th–19th Century

Ps 19 May the words of my mouth, and the meditations of my heart, be acceptable to You, ADONAI, my Rock and my Redeemer. May God who brings peace in the high heavens, bring peace to us, and all Israel, and all the world, and let us say: Amen.

שחרית לשבת

לְמַדְנִי, אֱלֹהִי, בְּרֹךְ וְהִתְפַּלֵּל
עַל סוּד עֲלֶה קָמַל, עַל נִגְה פְּרִי בָשָׁל,
עַל הַחֲרוּת הַזֹּאת: לְרֹאוֹת, לְחוּשׁ, לְנֶשֶׁם,
לְדַעַת, לְיַחַל, לְהַכְשִׁיל.

לְמַד אֶת שִׁפְתוֹתַי בְּרָכָה וְשִׁיר הַלֵּל
בְּהִתְחַדֵּשׁ זְמַנְךָ עִם בָּקָר וְעִם לַיִל,
לְבַל יִהְיֶה יוֹמֵי הַיּוֹם כְּתִמּוּל שְׁלִשׁוּם.
לְבַל יִהְיֶה עָלֵי יוֹמֵי הָרָגֵל.

לאה גולדברג, המאה ה־20

ברכות יז
אֲבִי הִנֵּה רָגִיל לוֹמַר: לְעוֹלָם יִהְיֶה אָדָם מְרַבֵּה שְׁלוֹם עִם אֲחִיו וְעִם קְרוֹבָיו וְעִם
כָּל אָדָם, וְאִפְלוּ עִם נֹכְרֵי בִשּׁוּק, כְּדֵי שִׁיְהֶא אֶהוּב לְמַעַלָּה וְנִחְמָד לְמַטָּה, וִיְהִי
מִקְבָּל עַל הַבְּרִיּוֹת.

תפילה לשלום

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ, שֶׁתְּבַטֵּל מִלְּחָמוֹת
וְשִׁפְיֹכוֹת דָּמִים מִן הָעוֹלָם, וְתִמְשִׁיךְ שְׁלוֹם גָּדוֹל וְנִפְלֵא בְּעוֹלָם, וְלֹא יִשָּׂא גוֹי
אֶל גּוֹי חָרֵב, וְלֹא יִלְמְדוּ עוֹד מִלְּחָמָה. רַק יִכִּירוּ וְיִדְּעוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל הָאֵמֶת
לְאַמְתָּה, אֲשֶׁר לֹא בָּאנוּ לָזֶה הָעוֹלָם בְּשִׁבִּיל רִיב וּמַחְלָקָת, וְלֹא בְּשִׁבִּיל שְׂנְאָה
וְקִנְיָא וְקִנְטוֹר וְשִׁפְיֹכוֹת דָּמִים. רַק בָּאנוּ לְעוֹלָם, כְּדֵי לְהַפִּיר אוֹתָךְ תִּתְבַּרֵּךְ
לְנֶצַח.

ויקרא כו
עמוס ח
ישעיה יא
מכס'ם
וּבְכֵן תִּרְחַם עָלֵינוּ, וְיָקִים בָּנוּ מִקְרָא שְׁכָתוֹב: וְנִתְּתִי שְׁלוֹם בְּאֶרֶץ, וְשִׁכְבָתָם
וְאֵין מַחְרִיד, וְהִשְׁבַּתִּי חַיָּה רַעָה מִן הָאֶרֶץ, וְחָרֵב לֹא תַעֲבֹר בְּאַרְצְכֶם. וְיִגַּל
כַּמִּים מְשֻׁפָּט, וְצִדְקָה כְּנַחַל אֵיתָן. כִּי מְלָאָה הָאֶרֶץ דַּעַה אֶת יְהוָה, כַּמִּים לֵים
מְכֻסִּים.

עפ"י רבי נחמן מברסלב, המאה ה־18-19

תהילים יט
יְהִיו לְרָצוֹן אֲמָרֵי פִי וְהִגִּינוּ לִבִּי לִפְנֶיךָ, יְהוָה צוּרִי וְגֹאֲלִי. עֲשֵׂה שְׁלוֹם
בְּמִרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי
תֵבֵל, וְאֲמָרוֹ: אָמֵן:

Morning Service for Shabbat

Hallel

On the intermediate Shabbat of Sukkot, Hallel is recited in full. On Rosh Chodesh and on the intermediate Shabbat of Pesach, Hallel is recited with omissions.

THE BLESSING BEFORE RECITING THE HALLEL

Blessed are You ADONAI our God, Ruler of the infinite, who has made us holy through commandments and has commanded us to recite the Hallel.

Ps 113 Halleluyah! Praise ADONAI.
Sing praises, you servants of ADONAI.
Let ADONAI be praised now and forever.
From the sun's rising to its setting, praised is ADONAI.
God is exalted above all nations; God's glory extends beyond the heavens.
Who is like ADONAI our God, enthroned on high,
Yet descending to be concerned with the heavens and the earth?
God lifts the poor out of the dust, and raises the needy from the rubbish heap.
God seats them with the powerful, with the powerful of the people.
God sets a barren woman in her home, a mother happy with children. Halleluyah!

Ps 114 When Israel left the land of Egypt, when the House of Jacob left a foreign people,
Judah became God's holy one; Israel, God's domain.
The sea fled at the sight; the Jordan retreated.
Mountains leaped like rams; and hills, like lambs.
O sea, why did you flee? Jordan, why did you retreat?
Mountains, why leap like rams; and hills, like lambs?
The whole earth trembled at ADONAI's Presence, at the Presence of Jacob's God
Who turns rock into pools of water; flint into fountains.

*Be-tzeit yisra-eil mi-mitzrayim beit ya-'aqov me-'am lo'ez.
Haytah yehudah le-godsho yisra-eil mamshelotav.
Ha-yam ra-ah va-yanos ha-yarden yisov le-achor.
He-barim raqdu k-eilim geva-'ot ki-vnei tzon.
Mah lekha ha-yam ki tanus ha-yarden tisov le-achor.
He-barim tirgedu k-eilim geva-'ot ki-vnei tzon.
Mi-lifnei adon chuli aretz mi-lifnei eloha ya-'aqov.
Ha-hofkhi ha-tzur agam mayim chalamish le-ma'yno mayim.*

סדר הלל

בשבת חול המועד סוכות גומרים את ההלל.
בראש חודש ובשבת חול המועד פסח קוראים את ההלל בדילוג.

הברכה שלפני ההלל

ש"ץ ואחר כך הקהל:

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ
בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְקַרְאֵךְ אֶת הַהֵלֵל:

ההללים קיג

הֵלְלוּ עַבְדֵי יְהוָה,	הֵלְלוּ אֶת שֵׁם יְהוָה:
יְהִי שֵׁם יְהוָה מְבֹרָךְ	מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם:
מִמְזֶרֶח שָׁמֶשׁ עַד מְבֹאוֹ	מִהָלָל שֵׁם יְהוָה:
רַם עַל כָּל גּוֹיִם יְהוָה,	עַל הַשָּׁמַיִם כְּבוֹדוֹ:
מִי כִיהוָה אֱלֹהֵינוּ	הַמִּגְבִּיחַ לְשִׁבְתּוֹ:
הַמְשַׁפִּילִי לְרֹאוֹת	בְּשָׁמַיִם וּבָאָרֶץ:
מְקִימֵי מַעֲפָר דָּל,	מַאֲשֵׁפֵת יָרִים אֲבִיוֹן:
לְהוֹשִׁיבֵי עִם נְדִיבִים,	עִם נְדִיבֵי עַמּוֹ:
מוֹשִׁיבֵי עֶקְרֶת הַבַּיִת,	אִם הַבָּנִים שִׁמְחָה, הַלְלוּיָהּ:

ההללים קיד

בְּצֵאת יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם, בֵּית יַעֲקֹב מֵעַם לוֹעֵז:
הִיְתָה יְהוּדָה לְקִדְשׁוֹ, יִשְׂרָאֵל מִמְּשֻׁלוֹתָיו:
הֵיָם רָאָה וַיִּנָּס, הִירְדֵן יִסַּב לְאַחֹר:
הַהָרִים רָקְדוּ כְּאֵילִים, גְּבְעוֹת כְּבָנֵי צֶאֱן:
מָה לָּךְ הֵיָם כִּי תִנּוּס, הִירְדֵן תִּסַּב לְאַחֹר:
הַהָרִים תִּרְקְדוּ כְּאֵילִים, גְּבְעוֹת כְּבָנֵי צֶאֱן:
מִלִּפְנֵי אֲדוֹן חוֹלֵי אָרֶץ, מִלִּפְנֵי אֱלֹהֵי יַעֲקֹב:
הַהֶפְכִי הַצּוּר אֲגָם מַיִם, חֲלָמִישׁ לְמַעֲיָנוּ מַיִם:

Morning Service for Shabbat

Ps 115 Not for us, ADONAI, not for us, but for Yourself win praise through Your love and faithfulness. Why should the nations say: Where is their God? Our God is in heaven, doing whatever God wills. Their idols are silver and gold, made by human hands. They have a mouth but cannot speak, eyes but cannot see. They have ears but cannot hear, a nose but cannot smell. They have hands but cannot feel, feet but cannot walk. They cannot make a sound in their throat. Their makers and all who trust in them shall become like them.

Let Israel trust in ADONAI;	God is their help and their shield
Let the House of Aaron trust in ADONAI;	God is their help and their shield.
Let those who revere God trust in ADONAI;	God is their help and their shield

ADONAI remembers us with blessing,
And will bless the House of Israel. God will bless the House of Aaron,
And will bless those who revere ADONAI, young and old alike.
May ADONAI increase your blessings, yours and your children's.
May you be blessed by ADONAI, Maker of heaven and earth.
Heaven belongs to ADONAI, but the earth has been entrusted to mortals.
The dead cannot praise Yah, nor can those who go down into silence.
But we shall praise Yah now and forever. Halleluyah!

Ps 116 I love to know that ADONAI listens to my cry of supplication.
Because God gives me a hearing, I will call on the Eternal all of my days.
The cords of death encompassed me, the grave held me in its grip;
I found myself in anguish and despair.
I called on ADONAI: Please, ADONAI, liberate my soul!
Gracious is ADONAI, and kind; our God is compassionate.
ADONAI protects the simple; I was brought low and God saved me.
Be at ease once again, my soul, for ADONAI has dealt kindly with you.
God has delivered me from death; my eyes from tears, my feet from stumbling.
I shall walk before ADONAI in the land of the living.
I kept my faith even when greatly afflicted,
Even when in panic I cried out: All mortals are false.

תהילים קטו

לא לנו יהוה, לא לנו, כי לשמך תן כבוד,
 על חסדך על אמתך:
 למה יאמרו הגוים, איזה נא אלהיהם:
 ואלהינו בשמים, כל אשר חפץ עשה:
 עצביהם כסף וזהב, מעשה ידי אדם:
 פה להם ולא ידברו, עינים להם ולא יראו:
 אזנים להם ולא ישמעו, אף להם ולא יריחון:
 ידיהם ולא ימישון, רגליהם ולא יהלכו, לא יִהְיוּ בְּגִרוֹנָם:
 כמוהם יהיו עשייהם, כל אשר בטח בהם:

ישראל בטח ביהוה, עזרם ומגנם הוא:
 בית אהרן בטחו ביהוה, עזרם ומגנם הוא:
 יראי יהוה בטחו ביהוה, עזרם ומגנם הוא:

יהוה זכרנו יברך,
 יברך את בית ישראל, יברך את בית אהרן:
 יברך יראי יהוה, הקטנים עם הגדלים:
 יסוף יהוה עליכם, עליכם ועל בניכם:
 ברוכים אתם ליהוה, עשה שמים וארץ:
 השמים שמים ליהוה, והארץ נתן לבני אדם:
 לא המותים יהללו יה, ולא כל יורדי דומה:
 ואנחנו נברך יה, מעתה ועד עולם, הללויה:

תהילים קטז

אהבתי כי ישמע יהוה את קולי תחנוני:
 כי הטה אזנו לי, ובימי אקרא:
 אפפוני חבלי מות, ומצרי שאול מצאוני,
 צרה ויגון אמצא:
 ובשם יהוה אקרא, אנה יהוה מלטה נפשי:
 חנון יהוה וצדיק, ואלהינו מרחם:
 שמר פתאים יהוה, דלותי ולי הושיע:
 שובי נפשי למנוחייכי, כי יהוה גמל עליכי:
 כי חלצת נפשי ממות, את עיני מן דמעה, את רגלי מדחי:
 אתהלך לפני יהוה, בארצות החיים:
 האמנתי כי אדבר, אני עניתי מאד:
 אני אמרתי בחפזי, כל האדם כזב:

Morning Service for Shabbat

How can I repay ADONAI for all that has been given to me?
I will raise the cup of deliverance, and invoke ADONAI by name.
I will pay my vows to ADONAI in the presence of all the people.
Grievous in the sight of ADONAI is the death of the faithful.
I am Your servant, born of Your maidservant; You have released me from bondage.
To You will I bring an offering, and invoke ADONAI by name.
I will pay my vows to ADONAI in the presence of all the people,
In the courts of the House of ADONAI, in the midst of Jerusalem. Halleluyah!

Ps 117 Praise ADONAI, all nations; laud God, all peoples.
God's love has overwhelmed us, God's faithfulness endures forever. Halleluyah!

Ps 118 Acclaim ADONAI, for God is good; God's love endures forever.
Let Israel declare: God's love endures forever.
Let the House of Aaron declare: God's love endures forever.
Let those who revere ADONAI declare: God's love endures forever.
Hodu l-adonai ki tov, ki le-'olam chasdo.

Min ha-meitzar qarati yah, 'anani ba-merchav yah.
In my distress I called to Yah; God answered by setting me free.
ADONAI is with me, I shall not fear; what can mortals do to me?
ADONAI is here to help me; I will yet see the fall of my foes.
Better to depend on ADONAI than to trust in mortals.
Better to depend on ADONAI than to trust in the powerful.
Though all nations surround me, in God's name I will overcome them.
Though they surrounded and encircled me, in ADONAI's name I will overcome them.
Though they surrounded me like bees, they were snuffed out like burning thorns.
In ADONAI's name I will overcome them.
Hard pressed was I and tottering, but ADONAI helped me.

מָה אָשִׁיב לַיהוָה, כָּל תַּגְמוּלוֹהִי עָלַי:
 כּוֹס יְשׁוּעוֹת אֲשָׂא, וּבִשְׁם יְהוָה אֶקְרָא:
 נִדְרֵי לַיהוָה אֲשַׁלֵּם, נִגְדָה נָא לְכָל עַמּוֹ:
 יִקָּר בְּעֵינֵי יְהוָה הַמּוֹתָה לַחֲסִידָיו:
 אָנָּה יְהוָה כִּי אֲנִי עֲבָדְךָ, אֲנִי עֲבָדְךָ בֶּן אֲמָתְךָ,
 פִּתְחָתָ לְמוֹסְרִי:
 לֶךְ אֲזַבַּח זֶבַח תּוֹדָה וּבִשְׁם יְהוָה אֶקְרָא:
 נִדְרֵי לַיהוָה אֲשַׁלֵּם, נִגְדָה נָא לְכָל עַמּוֹ:
 בַּחֲצֹרוֹת בֵּית יְהוָה, בְּתוֹכְכִי יְרוּשָׁלַיִם, הַלְלוּיָהּ:

הַלְלוּ אֶת יְהוָה כָּל גּוֹיִם, שִׁבְחוּהוּ כָּל הָאֲמִים:
 כִּי גָבַר עָלֵינוּ חֲסִדּוֹ, וְאֵמֶת יְהוָה לְעוֹלָם, הַלְלוּיָהּ:

תהילים קיז

הוֹדוּ לַיהוָה כִּי טוֹב כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ:
 יֹאמְרוּ נָא יִשְׂרָאֵל כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ:
 יֹאמְרוּ נָא בֵּית אֶהְרֶן כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ:
 יֹאמְרוּ נָא יְרָאִי יְהוָה כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ:

תהילים קיח

מִן הַמִּצָּר קָרָאתִי יְהוָה, עֲנֵנִי בַּמֶּרְחֵב יְהוָה:
 יְהוָה לִי לֹא אֵירָא, מֶה יַעֲשֶׂה לִי אֲדָם:
 יְהוָה לִי בַּעֲזָרִי, וְאֲנִי אֶרְאֶה בְּשׁוֹנְאֵי:
 טוֹב לַחֲסוֹת בַּיהוָה מִבְּטַח בְּאָדָם:
 טוֹב לַחֲסוֹת בַּיהוָה מִבְּטַח בַּנְּדִיבִים:
 כָּל גּוֹיִם סָבְבוּנִי, בְּשֵׁם יְהוָה כִּי אֲמִילֵם:
 סָבְבוּנִי גַם סָבְבוּנִי, בְּשֵׁם יְהוָה כִּי אֲמִילֵם:
 סָבְבוּנִי כְּדַבּוּרִים, דַּעֲכוּ כְּאֵשׁ קוֹצִים, בְּשֵׁם יְהוָה כִּי אֲמִילֵם:
 דַּחַה דְּחִיתָנִי לְנֶפֶל וַיהוָה עֲזָרָנִי:

Morning Service for Shabbat

'Ozi ve-zimrat yah va-yehi li li-yshu-'ah.

Yah is my strength, my song, my deliverance.

The homes of the righteous echo with songs of deliverance:

The might of ADONAI is triumphant.

The might of ADONAI is supreme; The might of ADONAI is triumphant.

I shall not die, but live to tell the deeds of ADONAI.

ADONAI severely chastened me, but did not doom me to death.

Open for me the gates of righteousness, that I may enter to praise ADONAI.

This is the gateway of ADONAI; the righteous shall enter.

I praise You for having answered me; You have become my deliverance.

The stone which the builders rejected has become the cornerstone.

This is the doing of ADONAI, it is marvelous in our sight.

This is the day ADONAI has made; let us exult and rejoice in it.

Pitchu li sha-'arei tzedeq avo vam odeh yah. Zeh ha-sha-'ar l-adonai tzadiqim yavo-u vo

Odekha ki 'anitani va-tehi li li-yshu-'ah. Even ma-asu ha-bonim haytah le-rosh pinah.

Mei-eit adonai haytah zot bi niflat b-'eineinu. Zeh ha-yom 'asah adonai nagilah

ve-nismechah-vo.

Deliver us, ADONAI, we implore You.

Ana adonai, hoshi-'ah na.

Deliver us, ADONAI, we implore You.

Ana adonai, hoshi-'ah na.

Prosper us, ADONAI, we implore You.

Ana adonai, hatzlichah na.

Prosper us, ADONAI, we implore You.

Ana adonai, hatzlichah na.

Ps 118 Blessed are all who come in the name of ADONAI; We bless you from the house of ADONAI. ADONAI is God who has given us light. Wreath with myrtle the festive procession as it proceeds to the corners of the altar.

You are my God and I praise You. You are my God, and I exalt You.

Acclaim ADONAI, who is good; God's love endures forever.

Eili atah ve-odekha elohai aromemekha. Hodu l-adonai ki tov, ki le-'olam chasdo.

THE BLESSING AFTER RECITING THE HALLEL

May all creation praise You, ADONAI our God. May the pious, the righteous who do Your will, and all Your people, the House of Israel, join in acclaiming You with joyous song. May they praise, revere, adore, extol, exalt and sanctify Your sovereign glory, our Ruler. To You it is good to chant praise, to Your glory it is fitting to sing. You are God from age to age, everlastingly. Blessed are You ADONAI, Ruler acclaimed with songs of praise.

עֲזִי וְזִמְרַת יְהוָה, וַיְהִי לִי לִישׁוּעָה:
קוֹל רְנָה וִישׁוּעָה בְּאֶהְלִי צְדִיקִים, יָמִין יְהוָה עֲשֵׂה חַיִּל:
יָמִין יְהוָה רוֹמְמָה, יָמִין יְהוָה עֲשֵׂה חַיִּל:
לֹא אָמוּת כִּי אַחִיָּה, וְאַסְפֵּר מַעֲשֵׂי יְהוָה:
יִסּוֹר יִסְרֹנִי יְהוָה, וְלִמּוֹת לֹא נִתְּנָנִי:

פָּתַחוּ לִי שַׁעְרֵי צְדָק, אֲבֹא בָם אוֹדָה יְהוָה:
זֶה הַשַּׁעַר לַיהוָה, צְדִיקִים יָבֹאוּ בּוֹ:
אוֹדֶה כִּי עֲנִיתָנִי, וַתְּהִי לִי לִישׁוּעָה:
אֲבֹן מָאֲסוֹ הַבּוֹנִים, הִיְתָה לְרֹאשׁ פִּנָּה:
מֵאֵת יְהוָה הִיְתָה זֹאת, הִיא נִפְלְאֶת בְּעֵינֵינוּ:
זֶה הַיּוֹם עֲשֵׂה יְהוָה, נְגִילָה וְנִשְׁמָחָה בּוֹ:

ש"ץ ואחר כך הקהל:

אָנָּה יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָּא: אָנָּה יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָּא:
אָנָּה יְהוָה הַצְּלִיחָה נָּא: אָנָּה יְהוָה הַצְּלִיחָה נָּא:

בְּרוּךְ הַבָּא בְּשֵׁם יְהוָה, בְּרִכּוֹנְכֶם מִבֵּית יְהוָה:
אֵל יְהוָה וַיָּאָר לָנוּ, אֲסֵרוּ חַג בְּעִבּוֹתֵינוּ, עַד קִרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ:
אֱלֹהֵי אֲתָהּ וְאוֹדֶה, אֱלֹהֵי אֲרוֹמְמֶהּ:
הוֹדוּ לַיהוָה כִּי טוֹב, כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ:

תהילים קיח

הברכה שלאחר ההלל

יְהַלְלוּךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ כָּל מַעֲשֵׂיךָ, וַחֲסִידֶיךָ צְדִיקִים עוֹשֵׂי רְצוֹנְךָ, וְכָל
עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּרִנָּה יוֹדוּ וַיְבָרְכוּ וַיִּשְׁבְּחוּ וַיִּפָּאֲרוּ וַיְרוֹמְמוּ וַיַּעֲרִיצוּ
וַיִּקְדְּשׁוּ וַיְמַלִּיכוּ אֶת שְׁמֶךָ מִלְכָּנוּ. כִּי לָךְ טוֹב לַהּדוֹת וּלְשַׁמֵּךְ נֶאֱמָה
לְזִמְרָה, כִּי מַעֲלֹם וְעַד עוֹלָם אֲתָהּ אֵל. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, מֶלֶךְ מְהֻלָּל
בְּתִשְׁבָּחוֹת:

Torah Service

- Ps 86 There is none like You, Adonai, among the gods, and there are no deeds like Yours.
Ps 145 Your sovereignty is an everlasting sovereignty; Your dominion endures through all generations. ADONAI reigns, ADONAI reigned, ADONAI will reign forever and ever. May ADONAI give strength to our people; may ADONAI bless our people with peace.
Ps 29 Merciful one, let Your goodness be a blessing to Zion; let Jerusalem be rebuilt. In You alone do we trust, Sovereign God, high and exalted, source of all the worlds.

Ein kamokha va-eilohim, adonai, ve-ein ke-ma-`a-sekha. Malkhutekha malkhut kol `olamim, u-memshaltekha be-khol dor va-dor. Adonai melekh, adonai malakh, adonai yimlokh le-`olam va-`ed. Adonai `oz le-`amo yitein, adonai ye-varekh et `amo va-shalom.

Av ha-rachamim, heitivah vi-retzonkha et tziyon. Tivneh chomot yerushalayim. Ki vekha levad batachmu, melekh eil ram ve-nisa, adon `olamim.

On the Shabbat of the Intermediate days of Pesach it is customary to read the Song of Songs; on Shabbat of the Intermediate Days of Succot: Kohelet (Ecclesiastes).

When the Ark is opened

- Num 10 When the Ark was to set out, Moses would say: Advance, ADONAI! May Your enemies be scattered! May Your foes flee before You!
Isa 2 For Torah will come out of Zion, and the word of ADONAI from Jerusalem. Praised be the One who in Holiness has given the Torah to Israel.
*Ki mi-tzion teitzei torah u-devar adonai mi-yrushalayim.
Barukh she-natan torah le-`amo yisra-eil bi-qedushato.*

Zohar
Vayakehel

I put my trust in God; to God's holy, honored name I utter praise. May it be Your will to open my consciousness with and for Your Torah. Answer my prayers and the heartfelt prayers of all Your people Israel, for goodness, for life, for peace. Amen.

Beih ana rachitz, ve-li-shmeih qadisha yaqira ana eimar tushbechon. Yehei ra-`ava qodamakh de-tiftach liba-i be-oraita ve-tashlim mishalin de-liba-i ve-liba de-khol amakh yisra-eil, le-tav u-le-chayin ve-li-shlam. Amen.

סדר הוצאת ספר התורה

תהילים פו
תהילים קמה
תהילים כט

אין כְּמוֹךָ בָּאֱלֹהִים אֲדֹנִי, וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ.
מִלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עוֹלָמִים, וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל דּוֹר וָדוֹר.
יְהוָה מֶלֶךְ, יְהוָה מֶלֶךְ, יְהוָה יְמִלֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד.
יְהוָה עֹז לְעַמּוֹ יִתֵּן, יְהוָה יְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם.
אֲב הֶרַחֲמִים, הִיטִיבָה בְּרִצּוֹנְךָ אֶת צִיּוֹן.
תִּבְנֶה חוֹמוֹת יְרוּשָׁלַיִם.
כִּי בָד לְבַד בְּטַחְנוּ, מֶלֶךְ אֵל רֵם וְנִשְׂא, אֲדוֹן עוֹלָמִים:

בשבת חול המועד של פסח נהוג לקרוא כאן את מגילת שיר השירים, ובשבת חול המועד סוכות, מגילת קהלת.

בפתיחת ארון הקודש אומרים
במדבר י
ישעיה ב

וַיְהִי בְּנִסְעֵ הָאָרֶץ וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה,
קוֹמָה יְהוָה וַיִּפְצוּ אֲבִיךָ, וַיִּגְסוּ מִשְׁנֵאֶיךָ מִפְּנֶיךָ.
כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה, וּדְבַר יְהוָה מִירוּשָׁלַיִם.
בְּרוּךְ שֶׁנָּתַן תוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשָׁתוֹ:

תרגום לעברית
זהר ויקהל

בו אני בוטח, ולשמו הקדוש הנכבד
אני אומר תשבחות. יהי רצון
מלפניך שתפתח לבי בתורה ותמלא
משאלות לבי ולב כל עמך ישראל
לטובה ולחיים ולשלום. אמן:

בֶּה אֲנִי רֹחֵץ, וְלִשְׁמָה קִדִּישָׁא יְקִירָא
אֲנִי אֹמֵר תְּשֻׁבָּחוֹ. יְהֵא רַעְיָא קִדְּמָךְ
דְּתַפְתַּח לְבָאִי בְּאוֹרֵיתָא, וְתַשְׁלִים
מִשְׁאָלִין דְּלְבָאִי וְלְבָא דְכָל עַמְךָ
יִשְׂרָאֵל לְטֵב וּלְחַיִּין וְלִשְׁלָם. אָמֵן:

Morning Service for Shabbat

PRAYER OF THE BAT/BAR MITZVAH

My God and God of my ancestors, in the presence of this holy congregation, I choose to be numbered among the community of Israel. I accept its heritage, share its fate and am bound by its commandments. Give me the strength to walk in Your path, to become a source of pride for my family, my community and my people. How greatly we are blessed! How good is our portion! How pleasant our lot! How beautiful our heritage! We rejoice in declaring Your unity by proclaiming:

Deut 6 Hear, O Israel, ADONAI is our God, ADONAI is One.

Shema` yisra-eil adonai eloheinu, adonai echad.

Our God is One; our Ruler is great; holy (On Shabbat Teshuva: and awesome) is God's name.
Echad eloheinu, gadol adoneinu, qadosh (ve-nora) shemo.

Ps 34 Magnify ADONAI with me, and together let us exalt God's name.

1 Chr 29 Yours, ADONAI, is the greatness, the power, the glory, the victory, and the majesty; for all that is in heaven and earth is Yours.

Yours is all sovereignty, ADONAI; You are supreme.

Ps 99 Exalt ADONAI our God and bow down to God's footstool; God is holy!

Exalt ADONAI our God and bow toward God's holy mountain,
for ADONAI our God is holy.

*Lekha adonai ha-gdulah, ve-ha-gvurah ve-ha-tiferet, ve-ha-netzach, ve-ha-hod,
ki khol ba-shamayim u-va-aretz Lekha adonai ha-mamlakhah ve-ha-mitnasei le-khol
le-rosh. Romemu adonai eloheinu, ve-hishtachavu le-hadom raglav, qadosh hu. Romemu
adonai eloheinu, ve-hishtachavu le-har qodsho, ki qadosh adonai eloheinu.*

ON CALLING THE FIRST "ALIYAH" TO THE TORAH

May God help, save and shield all who trust in the Eternal, and let us say, Amen.

Let us declare the greatness of our God and give honor to the Torah.

Come up _____

Blessed be the One who in holiness has given Torah to the people Israel.

Deut 4 And you, who hold fast to ADONAI your God, are all alive today.

תפילה לבת־מצוה

אלהי, ואלהי אבותי ואמותי, לפני הקהל הקדוש הזה הנני בוחרת להמנות בקהל ישראל - יורשת למורשתו, שתפה לגורלו, וחיבת במצותיו. תן בי כח ללכת בדרכיך, ולהיות למקור גאון למשפחתי, לקהלתי ולעמי. אשרינו, מה טוב חלקנו, ומה נעים גורלנו, ומה יפה ירשתנו. אשרינו שאנחנו מיחדים שמך ואומרים:

תפילה לבר־מצוה

אלהי ואלהי אבותי ואמותי, לפני הקהל הקדוש הזה הנני בוחר להמנות בקהל ישראל - יורש למורשתו, שתף לגורלו, וחיב במצותיו. תן בי כח ללכת בדרכיך ולהיות למקור גאון למשפחתי, לקהלתי ולעמי. אשרינו, מה טוב חלקנו, ומה נעים גורלנו, ומה יפה ירשתנו. אשרינו שאנחנו מיחדים שמך ואומרים:

ש"ץ ואחר כך הקהל:

שמע ישראל יהוה אלהינו יהוה אחד.

דברים ו

ש"ץ ואחר כך הקהל:

אחד אלהינו, גדול אדונינו, קדוש (בשבת תשובה: ונורא) שמו.

גדלו ליהוה אתי, ונרוממה שמו יחדו.

תהילים לד

לך יהוה הגדלה והגבורה והתפארת והנצח והוד, כי כל בשמים ובארץ: לך יהוה הממלכה והמתנשא לכל לראש: רוממו יהוה אלהינו והשתחוו להדם רגליו, קדוש הוא: רוממו יהוה אלהינו והשתחוו להר קדשו, כי קדוש יהוה אלהינו:

דה"א כט

תהילים צט

בקריאת העולה הראשון/ה לתורה

ויעזר ויגן ויושיע לכל החוסים בו ונאמר: אמן.

הכל הבו גדל לאלהינו ותנו כבוד לתורה.

תעמ'ד / יעמ'ד / יעמ'ד

ברוך שנתן תורה לעמו ישראל בקדשתו.

ואתם הדבקים ביהוה אלהיכם חיים כלכם היום.

דברים ד

Morning Service for Shabbat

BLESSINGS FOR READING THE TORAH

Before reading the Torah

Let us bless ADONAI, to whom our praise is due.

Barkhu et adonai ha-mevorakh.

The congregation responds: Blessed is ADONAI, to whom our praise is due, now and for ever.

Barukh adonai ha-mevorakh le-`olam va-`ed.

Blessed is ADONAI, to whom our praise is due, now and for ever.

Barukh adonai ha-mevorakh le-`olam va-`ed.

Alternative version

Blessed are You ADONAI, our God,
Ruler of the infinite, who has chosen us
from/with all peoples by giving us Your
Torah. Blessed are You ADONAI, giver of
the Torah.

*Barukh atah, adonai elobeinu, melekh
ha-`olam, asher bachar banu im/ mi-kol
ha-`amim ve-natan lanu et torato.
Barukh atah, adonai, notein hatorah.*

Praised is the Eternal, Life of the
Universe, who draws us near to God's
service, and gave us God's Torah.
Blessed is God, giver of the Torah.
*Barukh atah adonai elobeinu
ru-ach ha-`olam, asher qeirvanu
la-`avodato ve-natan lanu et torato.
Barukh atah adonai, notein hatorah.*

After reading the Torah

Blessed are You ADONAI our God, Ruler of the infinite, who has given us a Torah of truth,
planting within us eternal life. Blessed are You ADONAI, giver of the Torah.

*Barukh atah adonai elobeinu melekh ha-`olam, asher natan lanu torat emet, ve-chayei
`olam nata` betokheinu. barukh atah, adonai, notein ha-torah.*

“HaGomel” blessing for deliverance from bodily harm and danger

Blessed are You ADONAI our God, Ruler of the infinite who bestows favor upon
the undeserving, and has bestowed favor upon me.

*Barukh atah adonai elobeinu melekh ha-`olam, ha-gomeil le-chayavim tovo she-
gemalani kol tov.*

The congregation responds

Amen. May the One who has been gracious to you continue to favor you with all that is
good.

Amen. For a man: Mi she-gmalkha tov, hu yigmolkha kol tov, selah.

For a woman: Mi she-gmalekh tov, hu yig-mlech kol tov, selah.

עליה לתורה

לפני הקריאה

בָּרְכוּ אֶת יְהוָה הַמְבָרֵךְ.

קהל: **בָּרוּךְ יְהוָה הַמְבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד.**

בָּרוּךְ יְהוָה הַמְבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

נוסח חילופי

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ
הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בָּחַר בָּנוּ מִכָּל/עַם
כָּל הָעַמִּים וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ.
בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, נֹתֵן הַתּוֹרָה:
בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ רֹחַ
הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִרְבָּנוּ לְעִבּוּדְתוֹ
וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ. בָּרוּךְ אַתָּה
יְהוָה, נֹתֵן הַתּוֹרָה:

לאחר הקריאה

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת
וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, נֹתֵן הַתּוֹרָה:

ברכת הגומל

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַגּוֹמֵל לְחַיִּיבִים טוֹבוֹת, שְׂגֻמָּלִי כָּל טוֹב:

הקהל עונה

לזכר: **אָמֵן. מִי שְׂגֻמָּלָךְ טוֹב הוּא יִגְמָלְךָ כָּל טוֹב, סֵלָה:**

לנקבה: **אָמֵן. מִי שְׂגֻמָּלָךְ טוֹב הוּא יִגְמָלְךָ כָּל טוֹב, סֵלָה:**

Morning Service for Shabbat

FOR THE CONGREGATION

May God who blessed our fathers: Abraham, Isaac and Jacob and our mothers: Sarah, Rebecca, Rachel and Leah bless all those who were called up to the Torah, and all this holy congregation, together with all congregations, and all those who build synagogues to pray in, and those who come to pray there, and all those who work for the good of others and those who faithfully build up the Land of Israel. The Holy One will repay them and bestow blessing and success on all that they do, together with all Israel, and let us say: Amen.

The Torah is raised and dressed

Deut 4 This is the Torah that Moses placed before the people of Israel, as given to Moses by God.

Ve-zot ha-torah asher sam mosheh lifnei benei yisra-eil, 'al pi adonai be-yad mosheh.

Enlighten our eyes in Your Torah, cause our hearts to cling to Your Mitzvot, and unite our hearts to love and revere Your name.

Ve-ha-eir 'eineinu be-toratekha, ve-dabeyq libeinu be-mitzvotekha, ve-yacheid levaveinu le-ahavah u-le-yirah et shemekha.

Prov 3 It is a tree of life to those who hold it fast, and all who cling to it find happiness. Its ways are ways of pleasantness, and all its paths are peace.

'Eitz chayim bi la-machaziqim bah, ve-tomkheha me-ushar. Derakheha darkhei no-'am, ve-khol netivotekha shalom.

Pirkei Avot 1 The three pillars of the world are: The Torah, worship and deeds of loving-kindness. *'Al sbloshah dvarim ha-'olam 'omeid. 'Al ha-torah ve-'al ha-'avodah ve-'al gmitlut chasadim.*

Israel, the Torah and the Holy One of Blessing are all one. Torah! Light! Halleluyah! *Yisra-eil ve-oraita ve-qudsha brikh hu, chad hu. Torah. Orah. Haleluyah.*

Blessing before reading the Haftarah

Blessed are You ADONAI our God, Ruler of the infinite, who has chosen goodly prophets and desires their words of truth. Blessed are You ADONAI, who chooses Torah, and Moses, God's servant and Israel, God's people, and the prophets of truth and righteousness.

מי שברך לקהל

מִי שֶׁבֵּרַךְ אֲבוֹתֵינוּ אֲבֹרָהֶם, יִצְחָק וְיַעֲקֹב וְאֲמוֹתֵינוּ שָׂרָה, רֵבֶקָה, רָחֵל וְלָאָה, הוּא יְבָרַךְ אֶת כָּל הָעוֹלָם לְכַבּוֹד הַתּוֹרָה, וְאֶת כָּל הַקָּהָל הַקָּדוֹשׁ הַזֶּה עִם כָּל קְהִילוֹת הַקֹּדֶשׁ וּמִי שֶׁמִּיַּחֲדִים בְּתִי כְּנִסְיוֹת לַתַּפְּלָה, וּמִי שֶׁבָּאִים בְּתוֹכָם לְהִתְפַּלֵּל וְכָל מִי שֶׁעוֹסְקִים בְּצִרְכֵי צָבוֹר וּבִבְנֵי אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל בְּאֲמוּנָה. הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא יְשַׁלֵּם שְׂכָרָם וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְהַצְלָחָה בְּכָל מַעֲשֵׂה יְדֵיהֶם, עִם כָּל בֵּית יִשְׂרָאֵל וְנֹאמַר: **אָמֵן:**

הגבהה וגלילה

דברים ד

וְזֹאת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר שָׁם מֹשֶׁה לִפְנֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל, עַל פִּי יְהוָה בְּיַד מֹשֶׁה.

וְהָאֵר עֵינֵינוּ בְּתוֹרָתְךָ, וְדַבֵּק לִבֵּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ, וְיַחַד לִבְנֵנוּ לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָ.

משלי ג

עֵץ חַיִּים הִיא לְמַחְזִיקִים בָּהּ וְתִמְכִּיָּהּ מֵאֲשֹׁר.
דַּרְכֶּיךָ דְּרָכֵי נֶעֱם וְכָל נְתִיבֶיךָ שְׁלוֹם.

אבות א:ב

עַל שְׁלֹשָׁה דְּבָרִים הָעוֹלָם עוֹמֵד: עַל הַתּוֹרָה וְעַל הָעֲבוּדָה וְעַל גְּמִילוּת חַסְדִּים.

תרגום לעברית

יִשְׂרָאֵל וְאוֹרֵיָתָא וְקִדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, יִשְׂרָאֵל וְהַתּוֹרָה וְהַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא, הֵם אֶחָד. תּוֹרָה. אוֹרָה. הַלְלוּיָהּ.

הברכה שלפני קריאת ההפטרה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בָּחַר בְּנִבְיָאִים טוֹבִים, וּרְצָה בְּדַבְרֵיהֶם הַנֶּאֱמָרִים בְּאֶמֶת. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, הַבוֹחֵר בְּתוֹרָה וּבְמֹשֶׁה עַבְדּוֹ, וּבְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ, וּבְנִבְיָאֵי הָאֶמֶת וְהַצֶּדֶק:

Morning Service for Shabbat

Blessings after reading the Haftarah

Praised are You ADONAI our God, Creator of the universe, Foundation of infinite worlds, righteous One of all generations, the faithful God whose word is deed, who speaks and fulfills, whose every utterance is just and true. You are the faithful One, ADONAI our God, and faithful is Your word. Not one word of Yours goes forth without accomplishing its task, faithful and compassionate God and Ruler. Blessed are You ADONAI, the totally faithful God.

Show compassion for Zion, the locus of our life, and redeem those who dwell in Jerusalem speedily in our day. Blessed are You ADONAI, the builder of Jerusalem.

Traditional Text

Gladden us, ADONAI our God, through Elijah Your prophet, and through the sovereignty of the House of David Your anointed. May he come quickly and gladden our hearts. A stranger shall not sit on his throne, nor shall others usurp his glory, because You have sworn by Your Holy Name that his light shall never be extinguished. Blessed are You ADONAI, the Shield of David.

Alternative Text

Gladden us, ADONAI our God, by fulfilling the words of Your prophet; turn the hearts of parents to their children, and the hearts of children towards their parents. Blessed are You ADONAI, who gladdens Zion in her sons and daughters.

For the Torah, for worship, for the prophets, and for this Shabbat that You, ADONAI our God, have given us for holiness and rest, for honor and glory: For all this we thank and bless You. May Your name be blessed for ever by every living being. Blessed are You ADONAI, who sanctifies Shabbat.

On Shabbat of the New Moon

For the Torah, for the Prophets and for this day of rest, and for this day of the New Moon, that You, ADONAI our God, have given us for holiness and rest, for remembrance and for atonement. Blessed are You ADONAI, who sanctifies Shabbat and Israel and the New Moon.

הברכות שאחרי קריאת ההפטרה

ברוך אתה יהוה, אלהינו מלך העולם, צור כל העולמים, צדיק בכל הדורות, האל הנאמן האומר ועושה, המדבר ומקים שכל דבריו אמת וצדק. נאמן אתה הוא יהוה אלהינו ונאמנים דבריה, ודבר אחד מדבריה אחר לא ישוב ריקם, כי אל מלך נאמן ורחמן אתה. ברוך אתה יהוה, האל הנאמן בכל דבריו: רחם על ציון כי היא בית חיינו, וליושבי ירושלים תושיע במהרה בימינו. ברוך אתה יהוה, בונה ירושלים:

נוסח חלופי

נוסח מסורתי

שִׁמְחֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה שִׁמְחֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ	שִׁמְחֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַלְיָהוּ הַנְּבִיא
בְּדַבְרֵי נְבִיאָה, וְהִשָּׁב	עֲבָדְךָ וּבְמַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֲךָ.
לֵב אֲבוֹת עַל בָּנִים, וְלֵב	בְּמַהֲרָה יָבוֹא וַיַּגֵּל לַבָּנוּ. עַל כִּסְאוֹ
בָּנִים עַל אֲבוֹתָם. בְּרוּךְ	לֹא יֵשֵׁב זָר וְלֹא יִנְחֲלוּ עוֹד אֲחֵרִים
אֶתְּהָ יְהוָה, מְשַׁמַּח צִיּוֹן	אֶת כְּבוֹדוֹ. כִּי בִשָּׁם קִדְשְׁךָ נִשְׁבַּעְתָּ
בְּבִנְיָהּ וּבְנוֹתֶיהָ:	לֹא שְׁלֹא יִכְבֶּה נֵרוֹ לְעוֹלָם וָעֶד. בְּרוּךְ
	אֶתְּהָ יְהוָה, מְגַן דָּוִד:

על התורה ועל העבודה ועל הנביאים ועל יום השבת הזה שנתת לנו, יהוה אלהינו, לקדשה ולמנוחה, לכבוד ולתפארת. על הכל, יהוה אלהינו, אנחנו מודים לך ומברכים אותך, יתברך שמו בפי כל חי תמיד לעולם ועד. ברוך אתה יהוה, מקדש השבת:

בשבת ראש חודש

על התורה ועל העבודה ועל הנביאים ועל יום המנוח הזה, ועל יום ראש החודש הזה שנתת לנו, יהוה אלהינו, לקדשה ולמנוחה לזכרון ולכפרה. ברוך אתה יהוה, מקדש השבת וישראל וראשי חדשים:

Morning Service for Shabbat

FOR THOSE IN NEED OF HEALING

May God who blessed our mothers: Sarah, Rebecca, Rachel and Leah, and our fathers: Abraham, Isaac and Jacob bless and heal the sick: _____.

Num 12 May God strengthen them and grant them stamina and courage and may the divine spirit grant them complete physical, mental and emotional healing, along with all the sick of the Jewish people and of the whole world, as it is written: Please God, please heal her (him).

El na refa na la. El na refa na lo.

And let us say: Amen.

FOR THE ISRAEL DEFENSE FORCES

Mic 4 May God who blessed our fathers: Abraham, Isaac and Jacob and our mothers: Sarah, Rebecca, Rachel and Leah and our warriors: Joshua, David, Deborah and Yael, bless the soldiers of The Israel Defense Forces, and all who stand guard in order to protect our people. May the Holy Blessed One protect them and save them from all trouble and afflictions, from all sickness and injury and may their careful actions be a source of blessing. May the words of the Prophets come true through them: They shall beat their swords into plough-shares and their spears into pruning hooks; nation shall not lift up sword against nation, neither shall they learn war any more. Each person shall sit under their vine and under their fig tree and none shall make them afraid. And let us say: Amen.

FOR THE STATE OF ISRAEL

Our Divine Guardian, Rock and Redeemer of Israel, bless the State of Israel, the first flowering of our redemption. Shield it beneath the wings of Your steadfast love and spread over it the shelter of Your peace. May a spark of Your spirit inspire the actions of its leaders, officials, judges and advisors that they may follow the path of righteousness, liberty and freedom. Strengthen the hands of those who protect our Holy Land and grant them salvation and life. Grant peace to this land and everlasting joy to its inhabitants.

Be near to all the people of Israel throughout the lands of their dispersion. Plant within their hearts the love of Zion, and may those of our people who are so inspired, come to Jerusalem, Your city, which bears Your name. Spread Your spirit over all the inhabitants of our land. Uproot hatred, jealousy and evil; plant in our hearts love and kinship, peace and friendship.

Isa 2 Speedily fulfill the vision of Your prophet: Nation shall not lift up sword against nation, neither shall they learn war any more.

Lo yisa goy el goy cherev, ve-lo yilmedu `od milchamah.

And let us say: Amen.

מי שברך לחולים

מִי שֶׁבֵּרַךְ אֲמוֹתֵינוּ שָׁרָה, רִבְקָה, רָחֵל וְלֵאָה, וְאַבּוֹתֵינוּ אַבְרָהָם, יִצְחָק וְיַעֲקֹב, הוּא יְבָרֶךְ וְיַרְפָּא אֶת הַחֹלִים, אֶת _____.
הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא יֵאֱמָצֵם וְיַחֲזִקֵם בְּאֶרֶץ רוּחַ וְאַמֶּץ לֵב, וְיִשְׁרָה עֲלֵיהֶם מְרוּחוֹ לְרַפָּאֵם בְּרַפּוּאָה שְׁלֵמָה, רַפּוּאָת הַנֶּפֶשׁ וּרַפּוּאָת הַגּוּף, עִם כָּל חוֹלֵי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְכָל חוֹלֵי תִבֵּל, כְּמוֹ שֶׁנֶּאֱמַר: אֵל נָא, רַפָּא נָא לָהּ (לו), וְנֹאמַר: אָמֵן:

במדבר יב

מי שברך לחיילי צה"ל

מִי שֶׁבֵּרַךְ אֲבוֹתֵינוּ אַבְרָהָם, יִצְחָק וְיַעֲקֹב וְאֲמוֹתֵינוּ שָׁרָה, רִבְקָה, רָחֵל וְלֵאָה, וְלוֹחָמֵינוּ יְהוֹשֻׁעַ, דָּוִד, דָּבוּרָה וְיַעֲלִי, הוּא יְבָרֶךְ אֶת חֵיָלֵי צָבָא הַגָּנָה לְיִשְׂרָאֵל וְשָׂאֵר מְגִי עַמּוֹ הָעוֹמְדִים עַל מְשִׁמְרָתָם. יִשְׁמְרֵם הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא וְיַצִּילֵם מִכָּל צָרָה וְצוּקָה וּמִכָּל נֶגַע וּמַחֲלָה, וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְתִבְנוּנָה בְּמַעֲשֵׂה יָדֵיהֶם. וְיָקִים בָּהֶם הַכְּתוּב: וְכִתְּתוּ חֲרֻבְתֵּיהֶם לְאֹתִים וְחִנִּיתֵיהֶם לְמִזְמֵרוֹת. לֹא יִשְׂאוּ גוֹי אֶל גּוֹי חָרֵב וְלֹא יִלְמְדוּן עוֹד מִלַּחְמָה. וְיִשְׁבּוּ אִישׁ תַּחַת גִּפְנוֹ וְתַחַת תְּאֵנָתוֹ וְאִין מַחְרִיד, וְנֹאמַר: אָמֵן:

מיכה ד

תפילה לשלום המדינה

צוּר יִשְׂרָאֵל וְגוֹאֲלוֹ, בָּרַךְ נָא אֶת מְדִינַת יִשְׂרָאֵל רֵאשִׁית צְמִיחַת גְּאֻלָּתָנוּ. הֲגֵן עָלֶיהָ בְּרַב חֶסֶדָּהּ, וּפְרֹשׁ עָלֶיהָ סֶכֶת שְׁלוֹמָהּ. שְׁלַח אוֹרָךְ וְאַמְתָּךְ לְרֵאשִׁיָּהּ, לְשׁוֹפְטִיָּהּ וּלְגִבְחָרֶיהָ, וְתִקְנֵם בְּעֶצֶה טוֹבָה מִלְּפָנֶיךָ לְמַעַן יֵלְכוּ בְּדֶרֶךְ הַצֶּדֶק, הַחֹפֶשׁ וְהַיִּשָּׁר. חֲזֹק יְדֵי מְגִי אֶרֶץ קִדְשֵׁנוּ וְהַנְחִילֵם יְשׁוּעָה וְחַיִּים. וְנִתַּת שְׁלוֹם בְּאֶרֶץ וְשִׁמְחַת עוֹלָם לְיוֹשְׁבֶיהָ. פָּקֵד נָא לְבָרְכָהּ אֶת אַחֵינוּ בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּכָל אֲרָצוֹת פְּזוּרֵיהֶם. טַע בְּלִבָּם אֶהְבֵּת צִיּוֹן, וּמִי בָהֶם מִכָּל עַמּוֹ, יְהִי אֱלֹהֵינוּ עִמּוֹ, וְיַעַל לִירוּשָׁלַיִם עִירְךָ אֲשֶׁר נִקְרָא שִׁמְךָ עָלֶיהָ. הַאֲצֵל מְרוּחְךָ עַל כָּל יוֹשְׁבֵי אֲרָצָנוּ. הִסֵּר מִקְרָבֵנוּ שְׁנָאָה וְאִיבָה, קִנְאָה וְרִשְׁעוֹת, וְטַע בְּלִבָּנוּ אֶהְבָּה וְאַחֻוָּה, שְׁלוֹם וְרַעוּת. וְקִים בְּמַהֲרָה חֲזוֹן נְבִיאְךָ: לֹא יִשְׂאוּ גוֹי אֶל גּוֹי חָרֵב וְלֹא יִלְמְדוּ עוֹד מִלַּחְמָה, וְנֹאמַר: אָמֵן:

ישעיה ב

Morning Service for Shabbat

FOR CAPTIVES

May it be the will of our God in heaven that we hear good tidings, salvation and comfort and that our scattered ones be reunited from all four corners of the earth. May the Holy One be merciful to any of the house of Israel who are entrapped or in captivity, wherever they be, and bring them from narrow places to wide spaces, from darkness to light, from enslavement to redemption, speedily and in our days, and let us say: Amen.

BLESSING FOR THE NEW MONTH

On Shabbat preceding the New Moon

Adonai our God, let the coming month bring us renewed good and blessing. May we have long life, a life of peace, prosperity, and health, a life full of blessing, a life marked by the awe of heaven and the fear of sin, a life free of shame, a life of honor, a life exalted by love of Your Torah and devotion to Your service, a life in which our heart's desires are fulfilled for good. Amen.

May the One who performed miracles for our ancestors and led our people from bondage to freedom, grant us full redemption and gather in our dispersed from the far corners of the earth. All Israel is bound together, and let us say: Amen.

May the new month of _____ which begins on _____, bring goodness for us and all Israel.

May the Holy Blessed One bring renewal on this new month for us and for the whole House of Israel, with life and peace, joy and happiness, deliverance and comfort, and let us say: Amen.

ברכה לשבויים

יְהִי רָצוֹן מִלְפָּנֶי אֲבוּנוּ שֶׁבְּשָׂמִים שֶׁנִּשְׁמַע וְנִתְבָּשֵׁר בְּשׁוּרוֹת טוֹבוֹת,
יְשׁוּעוֹת וְנַחֲמוֹת, וְיִקְבֹּץ נִדְחֵינוּ מֵאַרְבַּע כְּנָפוֹת הָאָרֶץ. אֲחִינוּ כָּל בֵּית
יִשְׂרָאֵל הַנִּתְּוֹנִים בַּצָּרָה וּבִשְׂבִיָּה, הַעוֹמְדִים בֵּין בָּיִם וּבֵין בִּיבְשָׁה,
הַמְּקוֹם יִרְחֹם עֲלֵיהֶם וְיוֹצִיאֵם מִצָּרָה לְרוּחָהּ, וּמֵאֲפֵלָה לְאוֹרָהּ,
וּמִשְׁעָבוֹד לְגָאֵלָהּ, הַשֵּׁתָא, בְּעִגְלָא וּבִזְמַן קָרִיב, וְנֹאמַר: אָמֵן:

ברכת החודש

יְהִי רָצוֹן מִלְפָּנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ, שֶׁתַּחַדֵּשׁ
עָלֵינוּ אֶת הַחֹדֶשׁ הַזֶּה לְטוֹבָה וּלְבִרְכָּה. וְתֵתֶן לָנוּ חַיִּים אָרְכִּים, חַיִּים
שֶׁל שְׁלוֹם, חַיִּים שֶׁל טוֹבָה, חַיִּים שֶׁל בִּרְכָּה, חַיִּים שֶׁל פְּרֻסָּה, חַיִּים
שֶׁיֵּשׁ בָּהֶם יִרְאֵת שְׂמִים וְיִרְאֵת חֶטָּא, חַיִּים שֶׁאֵין בָּהֶם בּוֹשָׁה וּכְלָמָה,
חַיִּים שֶׁל יֵשֶׁר וְכָבוֹד, חַיִּים שֶׁתִּהְיֶה בָנוּ אֶהְבֵּת תּוֹרָה וְיִרְאֵת שְׂמִים,
חַיִּים שֶׁיִּמְלֹא יְהוָה מִשְׁאָלוֹת לִבֵּנוּ לְטוֹבָה, אָמֵן סְלָה.
מִי שֶׁעָשָׂה נִסִּים לְאַבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ וְגָאֵל אֶת יִשְׂרָאֵל מֵעַבְדוֹת
לְחֵירוֹת, הוּא יִגְאֹל אוֹתָנוּ גָאֵלָה שְׁלָמָה וְיִקְבֹּץ נִדְחֵינוּ מֵאַרְבַּע כְּנָפוֹת
הָאָרֶץ, חֲבֵרִים כָּל יִשְׂרָאֵל, וְנֹאמַר: אָמֵן:

ש"ץ ואחר כך הקהל: ראש חֹדֶשׁ _____ יְהִיָּה בְּיוֹם _____ הֵבֵא עָלֵינוּ וְעַל
כָּל יִשְׂרָאֵל לְטוֹבָה.

יַחַד־שֶׁהוּ הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא עָלֵינוּ וְעַל כָּל עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים
וּלְשְׁלוֹם, לְשִׁשְׁוֹן וּלְשִׁמְחָה, לְיִשׁוּעָה וּלְנַחֲמָה, וְנֹאמַר: אָמֵן:

Morning Service for Shabbat

- Ps 84 Happy are those who dwell in Your house; they shall praise You:
- Ps 144 Happy the nation that has it so. Happy the people whose God is ADONAI.
- Ps 145 A song of praise of David.
I will extol You, my God and Ruler; I will bless Your name for ever and ever.
Every day will I bless You; I will praise Your name for ever and ever.
Great is ADONAI, and highly to be praised; God's greatness is unsearchable.
One generation shall laud Your works to another and shall declare Your mighty acts.
The glorious splendor of Your majesty, and Your wondrous works shall I recite.
People shall speak of the might of Your tremendous acts; I will tell of Your greatness.
They shall utter the fame of Your great goodness, and shall sing of Your righteousness.
ADONAI is gracious and full of compassion, slow to anger, great in mercy.
ADONAI is good to all; tender mercies are over all God's works.
All Your works shall thank You, ADONAI; Your pious ones shall bless You.
They shall speak of the glory of Your dominion, talk of Your might;
To make known to all humans God's mighty acts, and the majestic glory of God's sovereignty.
Your dominion is for all ages, and Your rule endures through all generations.
ADONAI supports all who fall, and raises up all those that are bowed down.
The eyes of all wait for You, and You give them their sustenance in due season.
You open Your hand, and satisfy every living thing with favor.
All ADONAI's ways are righteous and all God's works are gracious.
ADONAI is close to all that call; to all that call upon God in truth.
God will fulfill the desire of those in awe of the Holy One hearing their cry and saving them.
ADONAI guards all who love the Eternal, but destroys all the wicked.
My mouth shall speak ADONAI's praise; let all flesh bless God's holy name for ever and ever.
- Ps 115 We will bless ADONAI now and forever, halleluyah.

תהילים פז
תהילים קג
תהילים קמה

אֲשֶׁר יוֹשְׁבֵי בֵיתָךְ, עוֹד יִהְלֹךְ סֵלָה:
אֲשֶׁר הָעָם שָׁכְכָה לוֹ, אֲשֶׁר הָעָם שִׁיְהוּהוּ אֱלֹהֵיוֹ:
תִּהְלֶה לְדָוִד,

(סימן א"ב)

אֲרוֹמֶמְךָ אֱלֹהֵי הַמֶּלֶךְ, וְאֶבְרַכְּךָ שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד:
בְּכָל יוֹם אֶבְרַכְּךָ, וְאֶהְלֶלְךָ שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד:
גָּדוֹל יְהוָה וּמֶהֱלָל מְאֹד, וְלִגְדָּלְתוֹ אֵין חֶקֶר:
דֹּר לְדֹר יִשְׁבַּח מַעֲשֶׂיךָ, וּגְבוּרָתֶךָ יִגְיֶדוּ:
הִדָּר כְּבוֹד הוֹדָךְ, וְדַבְּרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה:
וְעֲזֹז נִזְרָאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ, וּגְדָלְתָךְ אֲסַפְּרֶנָּה:
זָכַר רַב טוֹבְךָ יִבְיְעוּ, וְצִדְקָתְךָ יִרְנְנוּ:
חֲנוּן וְרַחוּם יְהוָה, אֶרְךָ אִפְּיָם וּגְדָל חֶסֶד:
טוֹב יְהוָה לְכָל, וְרַחֲמָיו עַל כָּל מַעֲשָׂיו:
יִדְוֶךָ יְהוָה כָּל מַעֲשָׂיָךְ, וְחִסְדֶּיךָ יִבְרַכּוּכָה:
כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ יֹאמְרוּ, וּגְבוּרָתְךָ יִדְבְּרוּ:
לְהוֹדִיעַ לְבָנֵי הָאָדָם גְּבוּרָתִי, וּכְבוֹד הִדָּר מַלְכוּתִי:
מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עוֹלָמִים, וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל דֹּר וָדֹר:
סוֹמֵךְ יְהוָה לְכָל הַנִּפְלִים, וְזוֹקֵף לְכָל הַכַּפּוּפִים:
עֵינֵי כָל אֱלֹהִים יִשְׁבְּרוּ, וְאַתָּה נֹתֵן לָהֶם אֶת אֲכָלָם בְּעֵתוֹ:
פּוֹתַח אֶת יָדְךָ, וּמִשְׁבִּיעַ לְכָל חַי רֶצוֹן:
צִדִּיק יְהוָה בְּכָל דְּרָכָיו, וְחֹסִיד בְּכָל מַעֲשָׂיו:
קָרוֹב יְהוָה לְכָל קָרְאִיו, לְכָל אֲשֶׁר יִקְרָאֵהוּ בְּאַמֶּת:
רֶצוֹן יִרְאִיו יַעֲשֶׂה, וְאַתָּה שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע וַיּוֹשִׁיעֵם:
שׁוֹמֵר יְהוָה אֶת כָּל אֲהַבָּיו, וְאַתָּה כָּל הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד:
תִּהְלֶת יְהוָה יִדְבֵּר פִּי, וַיִּבְרַךְ כָּל בֶּשָׂר שֵׁם קָדְשׁוֹ לְעוֹלָם וָעֶד:
וַאֲנַחְנוּ נִבְרַךְ יְהוָה מִעַתָּה וְעַד עוֹלָם, הַלְלוּיָהּ:

תהילים קטו

Morning Service for Shabbat

BLESSING FOR THE BAT/BAR MITZVA

May God who blessed our fathers: Abraham, Isaac and Jacob and our mothers: Sarah, Rebecca, Rachel and Leah, also bless _____ who has entered into Mitzvot this day by being called to the Torah before the congregation of Israel. May God make her/him a blessing for her/his family: Just as they have succeeded in bringing her/him into the world of Mitzvot, so may they be worthy to initiate her/him into an adult life of Torah, love and good deeds. May it be God's will that she/he may remain steadfast in Torah, healthy in body and mind, and find favor before God and her/his fellow people. May her/his family see this and be glad, may friends and loved ones be happy and the whole House of Israel rejoice, seeing their children among them praising the Holy One of Jacob and blessing the God of Israel.

The family says:

Blessed are You ADONAI our God, Ruler of the universe, who has given us life and sustained us and brought us to this day.

מי שברך לבר מצוה

מי שִׁבְרַךְ אֲבוֹתֵינוּ אֲבָרָהִם, יִצְחָק וְיַעֲקֹב, וְאֲמוֹתֵינוּ שָׂרָה, רֵחֶל וְלֵאָה, הוּא יְבָרַךְ אֶת _____ בֶּן _____ שְׁנֵכְנֵס הַיּוֹם לְמִצְוֹת בְּעֻלּוֹתוֹ לַתּוֹרָה לַעֲיִנֵי קֹהֶל יִשְׂרָאֵל. יִתְּנֵנוּ אֱלֹהִים בְּרָכָה לְמִשְׁפַּחְתּוֹ. כָּשֶׁם שֶׁזָּכּוּ לְגַדְלוֹ לְמִצְוֹת, כֵּן יִזְכּוּ לַחֲנוּכָה לַתּוֹרָה, לְאַהֲבָה וּלְמַעֲשִׂים טוֹבִים. יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֵי אֲבִינוּ שְׁבַשְׁמִים שְׂתִּזְכֶּה לְהִתְמִיד בַּתּוֹרָה בְּבְרִיאוֹת הַגּוֹף וּבְשִׁלְמוֹת הַנֶּפֶשׁ, וּיִמָּצָא חֵן וְשִׂכָּל טוֹב בְּעֵינֵי אֱלֹהִים וְאָדָם. תִּרְאֶה מִשְׁפַּחְתּוֹ וְתִשְׁמַח, וּיְדִידִים יַעֲלֹזוּ, וְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּרִנָּה יִגִּילוּ, בְּרֹאוֹתָם יִלְדִּיהֶם בְּקִרְבָּם מְקַדְּשִׁים אֶת קְדוּשַׁת יַעֲקֹב וְאֶת אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל יַעֲרִיצוּ.

מי שברך לבת מצוה

מי שִׁבְרַךְ אֲמוֹתֵינוּ שָׂרָה, רֵחֶל וְלֵאָה, וְאֲבוֹתֵינוּ אֲבָרָהִם, יִצְחָק וְיַעֲקֹב, הוּא יְבָרַךְ אֶת _____ בַּת _____ שְׁנֵכְנֵסָה הַיּוֹם לְמִצְוֹת בְּעֻלּוֹתָהּ לַתּוֹרָה לַעֲיִנֵי קֹהֶל יִשְׂרָאֵל. יִתְּנָהּ אֱלֹהִים בְּרָכָה לְמִשְׁפַּחְתָּהּ. כָּשֶׁם שֶׁזָּכּוּ לְגַדְלָהּ לְמִצְוֹת, כֵּן יִזְכּוּ לַחֲנוּכָה לַתּוֹרָה, לְאַהֲבָה וּלְמַעֲשִׂים טוֹבִים. יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֵי אֲבִינוּ שְׁבַשְׁמִים שְׂתִּזְכֶּה לְהִתְמִיד בַּתּוֹרָה בְּבְרִיאוֹת הַגּוֹף וּבְשִׁלְמוֹת הַנֶּפֶשׁ, וְתִמָּצָא חֵן וְשִׂכָּל טוֹב בְּעֵינֵי אֱלֹהִים וְאָדָם. תִּרְאֶה מִשְׁפַּחְתָּהּ וְתִשְׁמַח, וּיְדִידִים יַעֲלֹזוּ, וְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּרִנָּה יִגִּילוּ, בְּרֹאוֹתָם יִלְדִּיהֶם בְּקִרְבָּם מְקַדְּשִׁים אֶת קְדוּשַׁת יַעֲקֹב וְאֶת אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל יַעֲרִיצוּ.

המשפחה מברכת

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הוֹאֵה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁהֵחֵינּוּ וְקִיַּמְנוּ וְהִגִּיעֵנוּ לְזִמְן הַזֶּה:

Returning the Torah to the Ark

Ps 148 Let us praise the name of ADONAI, for it alone is exalted.

God's splendor covers heaven and earth; God will ennoble our people, bringing glory to the faithful ones, Israel, a people close to God. Halleluyah!

Hodo `al aretz ve-shamayim, va-yarem qeren le-`amo, tehilah le-khol chasidav, livnei yisra-eil `am qerovo. Haleluyah.

Ps 29 A Song of David. Praise ADONAI, all celestial beings, praise ADONAI - glory and strength! Praise ADONAI, whose name is great; bow down to ADONAI in the beauty of holiness. ADONAI's voice is above the waters; the God of glory thunders! ADONAI over many waters. ADONAI's voice, with power - ADONAI's voice, majestic. ADONAI's voice breaks cedars, ADONAI shatters Lebanon's cedars. Lebanon skips like a calf; Sirion like a wild young ox. ADONAI's voice sparks fiery flames. ADONAI's voice makes the desert quake; ADONAI's voice shakes the Kadesh desert. ADONAI's voice terrifies the deer, and strips the forests bare. In God's Temple all cry: "Glory!" ADONAI is enthroned above the flood, ADONAI will reign forever. ADONAI will give strength to our people; ADONAI will bless our people with peace.

Havu l-adonai, benei eilim, havu l-adonai kavod va-`oz. Havu l-adonai kevod shemo, hishtachavu l-adonai be-hadrat qodesh. Qol adonai `al ha-mayim, eil ha-kavod hir'im, adonai `al mayim rabim. Qol adonai ba-ko-ach, qol adonai be-hadar. Qol adonai shover arazim, va-yeshabeir adonai et arzei ha-levanon. Va-yarqideim kemo `eigel, levanon ve-siryon kemo ven re-eimim. Qol adonai chotzeiv lahavot eish. Qol adonai yachil midbar, yachil adonai midbar qadeish. Qol adonai yecholeil ayatot va-yechesof ye-`arot, u-ve-heikhalo kulo omeir kavod. Adonai la-mabul yashav, va-yeishev adonai melekh le-`olam. Adonai `oz le-`amo yiten, adonai yevareikh et `amo va-shalom.

Num 10 When the Ark was put down, Moses would say:

Return, ADONAI, unto the ten thousands of the families of Israel!

Prov 4 Behold, a good doctrine has been given you, My Torah; do not forsake it.

Prov 3 It is a tree of life to those who hold it fast, and all who cling to it find happiness. Its ways are ways of pleasantness, and all its paths are peace.

Lam 5 Help us to return to You, ADONAI; then truly shall we return.

Renew our days as in the past.

`Eitz chayim bi la-machaziqim bah, ve-tomkhekh me-ushar. Derakheha darkhei no-`am, ve-khol netivoteha shalom. Hashiveinu, adonai, eilekha ve-nashuvah. Chadeish yameinu ke-qedem.

הכנסת ספר תורה

יְהַלְלוּ אֶת שֵׁם יְהוָה, כִּי נִשְׁגָּב שְׁמוֹ לְבָדּוֹ. תְּהִלִּים קמח
הוֹדוּ עַל אֶרֶץ וְשָׁמַיִם, וַיֵּרָם קֶרֶן לְעַמּוֹ, תְּהִלָּה לְכָל חֲסִידָיו, לְבָנֵי
יִשְׂרָאֵל עִם קְרוֹבוֹ. הַלְלוּיָהּ:

מִזְמוֹר לְדָוִד, הָבּוּ לַיהוָה בְּנֵי אֱלֹהִים, הָבּוּ לַיהוָה כְּבוֹד וְעֹז: הָבּוּ לַיהוָה
כְּבוֹד שְׁמוֹ, הִשְׁתַּחֲוּוּ לַיהוָה בְּהִדְרַת קִדְּשׁ: קוֹל יְהוָה עַל הַמַּיִם, אֵל
הַכְּבוֹד הָרָעִים, יְהוָה עַל מַיִם רַבִּים: קוֹל יְהוָה בַּכֶּתֶף, קוֹל יְהוָה בְּהִדְרָה:
קוֹל יְהוָה שֹׁבֵר אֲרָזִים וַיִּשְׁבֹּר יְהוָה אֶת אֲרָזֵי הַלְבָּנוֹן: וַיִּרְקִידֵם כְּמוֹ
עֵגֶל, לְבָנוֹן וְשֶׁרִיֹן כְּמוֹ בֶן רֵאמִים: קוֹל יְהוָה חֹצֵב לְהַבּוֹת אֵשׁ: קוֹל
יְהוָה יַחֲלִיל מִדְּבָר, יַחֲלִיל יְהוָה מִדְּבַר קִדְּשׁ: קוֹל יְהוָה יַחֲלִיל אֵילוֹת
וַיַּחֲשֹׁף יַעֲרֹת, וּבְהִיכָלוֹ כָּלוּ אִמֹּר כְּבוֹד: יְהוָה לְמַבּוֹל יָשָׁב וַיִּשָּׁב
יְהוָה מֶלֶךְ לְעוֹלָם: יְהוָה עֹז לְעַמּוֹ יִתֵּן, יְהוָה יְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם:

וּבִנְחָה יֹאמֶר, שׁוּבָה יְהוָה רַבְּבוֹת אֱלֹפֵי יִשְׂרָאֵל. במדבר י
כִּי לָקַח טוֹב נָתַתִּי לָכֶם, תּוֹרָתִי, אֵל תַּעֲזֹבוּ. משלי ד
עַן חַיִּים הִיא לַמַּחֲזִיקִים בָּהּ וְתִמְכִּיָּהּ מֵאֲשֶׁר. משלי ג
דִּרְכֶּיהָ דַּרְכֵי נֹעַם וְכָל נְתִיבֹתֶיהָ שָׁלוֹם.
הַשִּׁיבֵנו יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְנִשְׁוֹבָה, חֲדָשׁ יְמֵינוּ כְּקֶדֶם: איכה ה

Musaf

Recalling the Traditional Musaf Service

May it be Your will, ADONAI our God and God of our ancestors, that we recall before You the memory of our ancestors as they approached You in days of old, when they brought our obligatory offerings, the regular daily offerings and additional Shabbat offerings, according to rule. But since our Temple was destroyed and we were exiled from our Land, the entreaty of our lips and the meditation of our hearts have replaced the sacrifices our forebears offered up before You.

We desire the nearness of God - how shall we come near?

We seek to do God's will - how shall we fulfill it?

For God hides; the heights of the universe are God's habitation,

Every living thing is in God's hand and God's works are beyond our understanding.

God has commanded us ought but to keep the covenant through all generations:

1 Sam 16 Behold, to listen is better than sacrifice, and to truly hear better than the fat of rams.

If your brother becomes poor - you shall maintain him.

The stranger who dwells in you - you shall treat lovingly.

The worker in your house - you shall pay her on time.

Drink water from your own cistern - and leave the community its own.

Fulfill that which you commit to.

Pay your vows to the Most High.

Years of life has God given you:

Bring your sacrifice from your time.

Dr Hanoch Jacobson, contemporary

מוסף

זכר למוסף

יְהִי רָצוֹן מִלְפָּנֶיךָ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ, שְׁנַעֲלֶה לְפָנֶיךָ זְכוֹרֹן אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ בְּהִתְקַרְּבָם אֵלֶיךָ בִּימֵי קֹדֶם, בְּהִבָּאָת קַרְבָּנוֹת חוֹבוֹתֵינוּ, תְּמִידִים כְּסִדְרָם וּמוֹסָפִים כְּהִלְכָתָם. וּמֵאֵז חָרַב מִקְדָּשֵׁנוּ וְגָלִינוּ מֵאֶרְצֵנוּ הִיוּ אֶרֶשֶׁת שְׂפָתֵינוּ וְהִגִּיוֹן לִבֵּנוּ כְּקַרְבָּנוֹת שֶׁהִקְרִיבוּ לְפָנֶיךָ אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ.

קִרְבַּת אֱלֹהִים חֲפָצֵנוּ - אֵיכָה נִתְקַרְּב?
עֲשׂוֹת רָצוֹנוּ בְּקִשְׁנוּ - בְּמָה נִתְרַצָּה?
וְהוּא אֵל מְסֻתָּת, מוֹשְׁבּוֹ בְּרוֹם עוֹלָם,
כָּל הַיָּקוּם בְּיָדוֹ וּמַעֲשָׂיו עַל כָּל נֶעְלָם.
אֶפֶס כִּי מִצְוָה צָוָנוּ לְשֹׁמֵר בְּרִיתוֹ לְדוֹר דּוֹרִים.

שמואל א טו

הִנֵּה שָׁמַע - מִזְבֵּחַ טוֹב
לְהִקְשִׁיב - מִחֻלָּב אֵילִים.
אָחִיךָ כִּי יִמּוֹךְ עֵמֶךָ - וְהִחֲזִקְתָּ בּוֹ.
הִגֵּר כִּי יִגּוֹר אֶתְךָ - וְאַהֲבַת אוֹתוֹ.
לְשָׂכִיר אֲשֶׁר בְּבֵיתְךָ - בְּיוֹמוֹ תִּתֵּן שְׂכָרוֹ.
וּמִיָּם שְׂתִיה מְבוֹרָךְ - הִנֵּחַ לְקַהֵּל אֶת שְׁלוֹ.
מוֹצָא שְׂפָתֶיךָ עֲשֵׂה - וְשִׁלֵּם לְעֵלְיוֹן נְדָרֶיךָ.
שָׁנוֹת חַיִּים נָתַן לָךְ הָאֵל:
הִבָּא קַרְבְּנְךָ מִשְׁעוֹתֶיךָ.

דר' חנוך יעקובזון, מודרני

Morning Service for Shabbat

Musaf Amidah

Ps 51 ADONAI, open my lips, that my mouth may declare Your glory.
Adonai sefatai tiftach, u-fi yagid tehilatekha.

ANCESTORS

Blessed are You ADONAI, our God and God of our ancestors: God of Abraham, God of Sarah, God of Isaac, God of Rebecca, God of Jacob, God of Rachel and God of Leah, God great, mighty, and awesome, God supreme; God who bestows lovingkindness; Creator of all, You remember the faithfulness of our ancestors, and in love bring redemption to their descendents for Your name's sake.

On Shabbat Teshuvah: Remember us for life, Ruler who delights in Life, and inscribe us in the Book of Life, for Your sake, living God.

You are our Ruler, the One who helps, saves, shields and remembers.
Blessed are You ADONAI, who shields Abraham and remembers Sarah.

POWER

Eternal is Your strength, ADONAI, You bring low but also raise up.
Great is Your power to save.

From Shmini Atzeret/Simchat Torah: You cause the wind to blow and the rain to fall.
From the first day of Pesach: You drop the dew.

With love You sustain the living, with great compassion give life to all/to the dead. You support the falling and heal the sick. You bring freedom to the captive and keep faith with those who sleep in the dust. Who is like You, Master of Might? Who is comparable, Source of life and death, who causes salvation to blossom?

On Shabbat Teshuvah: Who is like You, Nurturing One who in compassion sustains the life of all creatures?

You faithfully sustain every living thing.

Reform version

Blessed are You ADONAI, the Source of life.

Traditional version

Blessed are You ADONAI, who brings life to the dead.

עמידת מוסף

תהילים נא אֲדָנִי שְׁפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתְךָ:

אבות ואמהות

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאַלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, אֱלֹהֵי רַבֵּקָה, אֱלֹהֵי יַעֲקֹב, אֱלֹהֵי רַחֵל וְאֱלֹהֵי לֵאָה. הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֲלִיוֹן. גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חֲסָדֵי אֲבוֹת וְאִמּוֹת וּמַבִּיא גְאֻלָּה לְדוֹרוֹתֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

בשבת תשובה: זָכְרֵנוּ לַחַיִּים, מֶלֶךְ חַפֵּץ בַּחַיִּים, וְכַתְּבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים, לְמַעַן אֱלֹהִים חַיִּים.

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן וּפּוֹקֵד. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מֶגֶן אַבְרָהָם וּפּוֹקֵד שָׂרָה:

גבורה

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדָנִי, מְשַׁפִּיל אֶף מְרוֹמָם אַתָּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ. מְשַׁמְּנֵי עֲצֵרֶת: מְשִׁיב הָרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם. מֶלֶךְ הַכֹּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מְחַיֶּה הַכֹּל/מְתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ נֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ לִישְׁגֵי עֶפֶר. מִי כְמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרָה וּמִי דוֹמֶה לָךְ, מֶלֶךְ מִמִּית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה.

בשבת תשובה: מִי כְמוֹךָ אֲבִי הַרְחֲמִים, זוֹכֵר יְצוּרֵיוֹ לַחַיִּים בְּרַחֲמִים.

וְנֶאֱמָן אַתָּה לְהַחְיֹת כָּל חַי. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ,

נוסח רפורמי: מְחַיֶּה הַכֹּל: נוסח מסורתי: מְחַיֶּה הַמְּתִים:

Morning Service for Shabbat

THE SANCTITY OF GOD'S NAME

When the Amidah is said silently, this *Kedusha* is read:

You are holy and Your name is holy, and holy ones declare Your glory day by day.
Blessed are You ADONAI, the holy God (On Shabbat Teshuvah: the holy Ruler).

When the Amidah is recited communally, the full *Kedusha* is included:

- We shall adore You and sanctify You like the secret speech of the angels, who sanctify
Isa 6 Your name in holiness and in the words of the prophet they call to one another saying:
Holy, holy, holy is ADONAI of Hosts; the fullness of the whole earth is God's glory!
Qadosh, qadosh, qadosh adonai tzeva--ot, melo khol ha--aretz kevodo.
God's glory fills the earth. God's servants ask one another: where is God's Holy Place?
Responding they say "blessed:"
Ezek 3 Blessed is God's omnipresent glory.
Barukh kevod adonai mi--meqomo.
From that Holy Place God will turn in mercy and be gracious to those who unify God's
name morning and evening; twice every day saying the Shema with love:
Deut 6 Hear, O Israel: ADONAI is our God, ADONAI is One.
Shema` yisra--eil adonai eloheinu, adonai echad.
ADONAI is our God, our parent, our Ruler, our saviour. God will once again in mercy let us
hear, before all the world: I will be your God.
I am ADONAI your God
Ani adonai eloheikhem
In Your holy words it is said:
Ps 146 ADONAI will reign forever, your God, O Zion, for all generations. Halleluyah!
Yimlokh adonai le--'olam, eilohayikh tziyon, le--dor va--dor. Haleluyah.

To all generations we will make known Your greatness, and to all eternity proclaim Your
holiness. Your praise, O God, shall never depart from our lips, for You are a great and holy
Ruler. Blessed are You ADONAI, the holy God (On Shabbat Teshuvah: the holy Ruler).

THE HOLINESS OF THE DAY

You established Shabbat, ADONAI our God, prescribing by Your will its special offerings
and sacrifices. Those who delight in Shabbat will inherit enduring glory. Those who savor
Shabbat share the bliss of eternal life. Those who love its teachings have chosen greatness.
At Sinai our ancestors received the Mitzvah of Shabbat, and You commanded them that on
Shabbat an additional sacrifice be offered:

- Num 28 Offerings for Shabbat: two yearling lambs without blemish, together with two--tenths of an
ephah of choice flour mingled with oil as a grain offering, with the proper libation; a burnt
offering for every Shabbat, in addition to the daily burnt offering and its libation.

קדושת ה' בלחש

אתה קדוש ושמך קדוש, וקדושים בכל יום יהללוך סלה.
ברוך אתה יהוה, האל (בשבת תשובה: המלך) הקדוש:

בתפילה בלחש ממשיכים בקדושת השבת

קדושת ה' בקול

נעריצך ונקדישך כסוד שיח שרפי קדש המקדישים שמך בקדש,
כפתוב על יד גביאך: וקרא זה אל זה ואמר:

קדוש, קדוש, קדוש יהוה צבאות, מלא כל הארץ כבודו.

ישעיה ו

כבודו מלא עולם. משרתיו שואלים זה לזה, איה מקום כבודו,
לעמדם ברוך יאמרו:

ברוך כבוד יהוה ממקומו.

יחזקאל ג

ממקומו הוא יפן ברחמים ויחן עם המיחדים שמו, ערב ובקר בכל
יום תמיד, פעמים באהבה שמע אומרים:

שמע ישראל יהוה אלהינו יהוה אחד.

דברים ו

הוא אלהינו, הוא אבינו, הוא מלכנו, הוא מושיענו, והוא ישמיענו
ברחמיו שנית לעיני כל חי, להיות לכם לאלהים.

אני יהוה אלהיכם.

ובדברי קדשך פתוב לאמר:

ימלך יהוה לעולם, אלהיך ציון לדר ודר, הללויה.

תהילים קמו

לדור ודור נגיד גדלך, ולנצח נצחים קדשתך נקדיש, ושבחך אלהינו
מפינו לא ימוש לעולם ועד, כי אל מלך גדול וקדוש אתה. ברוך
אתה יהוה, האל (בשבת תשובה: המלך) הקדוש:

קדושת השבת

תכנת שבת, רצית קרבנותיה. צוית פרושיה עם סדורי נסכיה.
מענגיה לעולם כבוד ינחלו, טועמיה חיים זכו, וגם האוהבים דבריה
גדלה בחרו. אז מסיני נצטוו עליה, ותצונו יהוה אלהינו להקריב
בה קרבן מוסף שבת כראוי. כאמור: וביום השבת, שני כבשים בני
שנה תמימים, ושני עשרנים סלת מנחה בלולה בשמן ונסכו. עלת
שבת בשבתו על עלת התמיד ונסכה.

במדבר כח

Morning Service for Shabbat

But since then, our Temple has been destroyed - what shall we offer to You and how may we come close to You? Can we be content with a gift of mere words and lip service that costs us nothing and demands no effort of us? Is not this the service that God desires: To dedicate our resources to God's worship, to give of ourselves to the embittered, to save the downtrodden and the poor who none will assist, to provide help to those who stumble and healing to the sick, to dispel error and ignorance from the world?

Micah 6

May it be Your will, Adonai our God and God of our ancestors, to bring the whole House of Israel joyously to our land. Plant us in our borders and there we shall come near to You, ready to take action to fulfill your will in happiness, as it says: It has been told you, O Human, what is good and what Adonai requires of you: To act justly, to love kindness and to walk humbly with your God

Those who keep Shabbat and call it a delight shall rejoice in Your sovereignty. The nation who hallows the seventh day shall be satisfied and gladdened by Your goodness. You desired the seventh day and sanctified it, calling it the most precious of days, in remembrance of the act of creation.

Yismechu ve-malkhutkha shomrei shabat ve-qorei `oneg. `Am meqadeshei shevi-`i kulam yisbe-`u ve-yit`angu mi-tuvekha. U-va-shevi-`i ratzita bo ve-qidashto, chemdat yamim oto qarata, zeikher le-ma-`aseih vereishit.

Our God and God of our ancestors, may our rest on this day be pleasing in Your sight. Make us holy with Your commandments, and let Your Torah be our way of life. Satisfy us with Your goodness, gladden us with Your salvation, and purify our hearts to serve You in truth. In Your gracious love, ADONAI our God, let Your holy Shabbat remain our heritage, that all Israel, declaring Your name holy, may find rest. Blessed are You ADONAI, who makes Shabbat holy.

On Shabbat Rosh Chodesh

You created Your world in primordial times, You completed Your work on the seventh day. You have loved us and cherished us, and have raised us above all other peoples, and sanctified us by Your commandments, and brought us near, our Ruler, to Your service, and called us by Your great and holy name. In love, ADONAI our God, You have given us Shabbat for rest, and the New Moon for atonement.

Our God and God of our ancestors, accept our rest, and renew us, on this Shabbat, this new month, for good and for blessing, for joy and happiness, for salvation and comfort, for good sustenance, for life, for peace and for the forgiveness of sin. For You have chosen Your people Israel from/with all the nations, and have proclaimed for them Your holy Shabbat, and have set for them the laws of the New Moon. Blessed are You ADONAI, who sanctifies Shabbat and Israel and the New Moons.

ומאז שמם בית מקדשנו, מה נקריב לפניך ובמה נתקרב. הלא תהיה עבודה של שיחשפותים ונדבות פה אשר לא במחיר יעלו ולא בעמל כפיים. הלא זאת עבודת האל אשר תרצה - הקדש מהוננו לעבודתו, הפק למרי לב נפשנו, הצל אביון משוע ועני ואינעוזה לו. החש עזרה לכושל והמצא תרופה לחולים. הדף זדון ובפרות מן העולם.

יהי רצון מלפניך, יהוה אלהינו ואלהי אבותינו ואמותינו, שתעלה את כל בית ישראל בשמחה לארצנו, ותטענו בגבולנו ושם נתקרב לפניך מוכנים לעשיה באהבה כמצות רצונך, כאמור: הגיד לך אדם מה טוב ומה יהוה דורש ממך, כי אם עשות משפט ואהבת חסד והצנע לכת עם אלהיך:

מיכה ו

ישמחו במלכותך שומרי שבת וקוראי ענג. עם מקדשי שביעי, כלם ישבעו ויתענגו מטובך. ובשביעי רצית בו וקדשתו, חמדת ימים אותו קראת, זכר למעשה בראשית:

אלהינו ואלהי אבותינו ואבותינו, רצה במנוחתנו. קדשנו במצותך ותן חלקנו בתורתך. שבענו מטובך ושמחנו בישועתך, וטהר לבנו לעבדך באמת. והנחילנו יהוה אלהינו באהבה וברצון שבת קדשך וינוחו בה ישראל מקדשי שמך: ברוך אתה יהוה, מקדש השבת:

קדושת היום לשבת ראש חודש

אתה יצרת עולמך מקדם, כלית מלאכתך ביום השביעי. אהבת אותנו ורצית בנו ורוממתנו מכל הלשונות וקדשתנו במצותיך, וקרבתנו מלכנו לעבודתך, ושמך הגדול והקדוש עלינו קראת. ותתן לנו יהוה אלהינו באהבה שבתות למנוחה וראשי חודשים לכפרה.

אלהינו ואלהי אבותינו ואבותינו, רצה במנוחתנו וחדש עלינו ביום השבת הזה את החדש הזה לטובה ולברכה, לששון ולשמחה, לישועה ולנחמה, לפרנסה ולכלכלה, לחיים ולשלום, למחילת חטא ולסליחת עון. כי בעמך ישראל בחרת מכל/עם כל האמות ושבת קדשך להם הודעת וחקי ראשי חודשים להם קבעת. ברוך אתה יהוה, מקדש השבת וישראל וראשי חודשים:

Morning Service for Shabbat

WORSHIP

Be gracious, ADONAI our God, to Your people Israel, and receive our prayers with love. May our worship always be acceptable to You. Dwell in Zion, that Your worshippers may serve You in Jerusalem.

On Shabbat Rosh Chodesh and on the Intermediate Days of the Festivals

Our God and God of our ancestors, may our memory and the memory of our ancestors, of Jerusalem Your sacred city and of all Your people Israel, rise up before you, be seen, heard and accepted by You, and acted upon

On Rosh Chodesh:	on this New Moon.
On Pesach:	on this Festival of Matzot.
On Succot:	on this Festival of Succot.

Our God, remember us on this day for good. Grant us blessing. Save us for a good life. May we find acceptance and favor, love and mercy in Your sight. In Your infinite compassion show us Your pardon and Your salvation, for our eyes are turned to You, for You are a compassionate and merciful God and Ruler.

Let our eyes behold Your return to Zion in mercy.

Blessed are You ADONAI, who restores the divine presence and our people to Zion.

THANKSGIVING

We gratefully acknowledge that You are ADONAI our God and God of our people, the God of all generations. You are the rock of our life, the power that shields us in every age. We thank You and sing Your praises; for our lives, which are in Your hands; for our souls, which are in Your keeping and for your daily miracles; Your wonders and goodness which are ours at all times: Morning, noon, and night. You are Goodness: Your mercies never end; You are Compassion: Your loving-kindness will never fail. You have always been our hope.

עבודה

רצה יהוה אלהינו בעמך ישראל ותפלתם באהבה תקבל, ותהי
לרצון תמיד עבודת ישראל עמך. ושכן בציון ויעבדוך עבדיך
בירושלים.

בשבת ראש חודש ובחול המועד

אלהינו ואלהי אבותינו ואמותינו, יעלה ויבוא ויגיע, ויראה וירצה וישמע,
ויפקד ויזכר זכרוננו ופקדוננו, וזכרון אבותינו ואמותינו, וזכרון ירושלים עיר
קדשה, וזכרון כל עמך בית ישראל לפניך, לפליטה ולטובה, לחן ולחסד
ולרחמים, לחיים טובים ולשלום ביום

בראש חדש: ראש החדש הזה.

בפסח: חג המצות הזה.

בסוכות: חג הסוכות הזה.

זכרנו יהוה אלהינו בו לטובה, ופקדנו בו לברכה, והושיענו בו לחיים טובים.
ובדבר ישועה ורחמים, חוס וחנו ורחם עלינו והושיענו, כי אליך עינינו, כי אל
מלך חנון ורחום אתה.

ותחזינה עינינו בשובך לציון ברחמים. ברוך אתה יהוה, המחזיר
שכינתו ועמו לציון:

הודאה

מודים אנחנו לך, שאתה הוא יהוה אלהינו ואלהי אבותינו ואמותינו
לעולם ועד. צור חיינו, מגן ישענו אתה הוא לדור ודור. נודה לך
ונספר תהלתך על חיינו המסורים בידיך, ועל נשמותינו הפקודות
לך, ועל נסידך שבכל יום עמנו, ועל נפלאותיך וטובותיך שבכל עת,
ערב ובקר וצהריים. הטוב, כי לא כלו רחמיך, והמרחם, כי לא תמו
חסדיך, מעולם קיינו לך.

Morning Service for Shabbat

On Hanukkah and Purim

We give thanks for the redeeming wonders and the mighty deeds by which our people was saved and comforted in days of old and in this season.

Hanukkah

In the days of the Hasmoneans, of Mattityahu son of Yochanan the High Priest and his sons, the wicked Hellenistic sovereignty rose against our ancestors, determined to make them forget Your Torah, and to turn them away from obedience to Your will. But You, in Your great mercy, were at their side in time of trouble. You fought their fight and vindicated them. You delivered the mighty into the hands of the weak; the many into the hands of the few; the arrogant into the hands of those who kept Your covenant. You have wrought great victory and miraculous deliverance for Your people down to this day, revealing Your glory and Your holiness to all the world. Then Your children returned to Your house, to purify the sanctuary and kindle its lights. And they dedicated these eight days to give thanks and praise to Your great name.

As You made miracles for them, so may You for us, saving us in these days as in those.

Purim

In the days of Mordechai and Esther in the capital city of Shushan, when the evil Haman rose against them and was determined to destroy, kill and wipe out all the Jews, young and old, women and children and plunder their property - in a single day - the thirteenth of the twelfth month, that is Adar. You in Your great compassion thwarted his plans and foiled his designs. You delivered the many into the hands of the few; the arrogant into the hands of those who kept Your covenant; You have wrought great victory and miraculous deliverance for Your people down to this day, revealing Your glory and Your holiness to all the world.

Thus were these days called Purim, made to be days of feasting and joy, of sending food one to another and gifts to the poor. These days are remembered and kept in every generation, in every family, in every city and country. These days of Purim will never be forgotten by the Jewish people.

As You made miracles for our ancestors, so may You for us, saving us in these days as in those.

For all these things, Sovereign God, let Your name be for ever exalted and blessed.

On Shabbat Teshuvah: And inscribe all the children of Your covenant for a good life.

All who live shall affirm You and praise Your name in truth, ADONAI our Redeemer and Helper. Blessed are You ADONAI, whose nature is goodness, it is fitting to give thanks to You.

בחנוכה ובפורים

על הנסים ועל הפרקן ועל הגבורות ועל התשועות ועל הנחמות שעשית
לאבותינו ולאמותינו בימים ההם ובזמן הזה.

לחנוכה

בימי מתתיהו בן יוחנן כהן גדול חשמוני ובניו, כשעמדה מלכות יון הרשעה
על עמך ישראל להשכיחם תורתך ולהעבירם מחקי צוונך. ואתה ברחמיך
הרבים עמדת להם בעת צרתם, רבת את ריבם, דנת את דינם, מסרת גבורים
ביד חלשים, ורבים ביד מעטים, וזדים ביד בני בריתך, ולך עשית שם גדול
וקדוש בעולמך, ולעמך ישראל עשית תשועה גדולה ופרקן כהיום הזה.
ואחר כן באו בניך לדביר ביתך, ופנו את היכלך, וטהרו את מקדשך, והדליקו
נרות בחצרות קדשך, וקבעו שמונת ימי חנכה אלו להודות ולהלל לשמך
הגדול.

וכשם שעשית נסים לראשונים, כך תעשה לאחרונים, ותושיענו בימים האלו
כבימים ההם.

לפורים

בימי מרדכי ואסתר בשושן הבירה, כשעמד המן הרשע על עמך ישראל,
בקש להשמיד, להרוג ולאבד את כל היהודים, מנער ועד זקן, טף ונשים ביום
אחד, בשלשה עשר לחדש שנים עשר, הוא חדש אדר, ושללם לבוז. ואתה
ברחמיך הרבים הפרת את עצתו, וקלקלת את מחשבתו, מסרת רבים ביד
מעטים, וזדים ביד בני בריתך, ולך עשית שם גדול וקדוש בעולמך, ולעמך
ישראל עשית תשועה גדולה ופרקן כהיום הזה.

על כן קראו לימים האלה פורים, לעשות אותם ימי משתה ושמחה ומשלוח
מנות איש לרעהו ומתנות לאביונים. והימים האלה נזכרים ונעשים בכל דור
ודור, משפחה ומשפחה, מדינה ומדינה ועיר ועיר, וימי הפורים האלה לא
יעברו מתוך היהודים וזכרם לא יסוף מזרעם.

וכשם שעשית נסים לראשונים, כך תעשה לאחרונים, ותושיענו בימים האלו
כבימים ההם.

ועל כלם יתברך ויתרומם שמך מלכנו תמיד לעולם ועד.

בשבת תשובה: וכתב לחיים טובים כל בני בריתך.

וכל החיים יודוך סלה, ויהללו את שמך באמת, האל ישועתנו
ועזרתנו סלה. ברוך אתה יהוה, הטוב שמך ולך נאה להודות:

Morning Service for Shabbat

During the repetition of the Amidah the Leader says:

Our God and God of all generations, bless us with the three-fold benediction of the Torah:		
Num 6 May ADONAI bless you and keep you.	May this be God's will.	<i>Kein yehi ratzon</i>
May ADONAI's presence shine on you		
and be gracious to you.	May this be God's will.	<i>Kein yehi ratzon</i>
May Adonai's countenance be turned		
to you and give you peace.	May this be God's will.	<i>Kein yehi ratzon</i>

PEACE

May peace, happiness and blessing, life, grace, love and mercy descend upon us, and on all Israel Your people. Bless us, our Creator, one and all, with the light of Your presence, for by that light, O God, You have revealed to us the Torah of life; to love kindness and justice, blessing and mercy, life and peace. It is good in Your eyes to bless Your people and all peoples at all times with Your peace.

On Shabbat Teshuvah:

In the Book of life, blessing and peace and good sustenance may we and all the household of Israel be remembered and inscribed before You, for a good life and for peace.

Blessed are You ADONAI, who makes peace.

Upon concluding the Amidah one may add a personal prayer or the following.

Ber 17a	My God, keep my tongue from evil and my lips from deceit. Help me to be silent in the face of derision, humble in the presence of all. Open my heart to Your Torah, and I will hasten to do Your commandments. As for those who wish me evil, hasten to undo their evil plans and thwart their purposes. Do so for the sake of Your name, Your power, Your Torah and Your holiness, that those whom You love might be rescued. Deliver with Your right hand and answer me.
Ps 60	

Mar son of Rabinah.

Ps 19	May the words of my mouth, and the meditations of my heart, be acceptable to You, ADONAI, my Rock and my Redeemer. May God who brings peace in the high heavens, bring peace to us, and all Israel, all the world, and let us say: Amen.
-------	--

שחרית לשבת

אֱלֹהֵינוּ, וְאֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ, בְּרַכְנוּ בְּבִרְכָּהּ הַמְשַׁלֶּשֶׁת בַּתּוֹרָה:
יְבָרְכֶךָ יְהוָה וְיִשְׁמְרֶךָ. כֵּן יְהִי רָצוֹן.
יָאֵר יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וִיחַנֶּנָּה. כֵּן יְהִי רָצוֹן.
יֵשָׁא יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וְיֵשֶׁם לְךָ שָׁלוֹם. כֵּן יְהִי רָצוֹן:

במדבר ו

שלום

שִׁים שָׁלוֹם טוֹבָה וּבִרְכָּה, חַיִּים, חֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל
יִשְׂרָאֵל עַמָּךְ. בְּרַכְנוּ אֱלֹהֵינוּ כְּלָנוּ כְּאֶחָד בָּאוֹר פָּנֶיךָ, כִּי בָאוֹר פָּנֶיךָ
נִתַּת לָנוּ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד, וּצְדָקָה וּבִרְכָּה
וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל, וְאֶת
כָּל הָעַמִּים, בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בְּשִׁלּוֹמְךָ.
בַּשַּׁבָּת תִּשׁוּבָה: בְּסֶפֶר חַיִּים, בְּרַכָּה וְשָׁלוֹם וּפְרֻסָּה טוֹבָה, נִזְכָּר וְנוֹכָח לְפָנֶיךָ,
אֲנַחְנוּ וְכָל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, עוֹשֵׂה הַשָּׁלוֹם:

בתר צלותא - התיחדות שלאחר תפילת עמידה. תפילה מהלב או השראה
מהתפילות הבאות

אֱלֹהֵי. נִצֹּר לְשׁוֹנֵי מַרְעֵ וּשְׁפָתֵי מַדְבַּר מֶרְמָה, וְלִמְקַלְלֵי נַפְשֵׁי תַדָּם,
וְנַפְשֵׁי כַּעֲפָר לְכָל תַּהֲיָה. פֶּתַח לְבִי בְּתוֹרָתְךָ, וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדֹּף נַפְשִׁי.
וְכָל הַחוֹשְׁבִים עָלַי רָעָה, מִהֲרָה הִפֵּר עֲצָתָם וְקִלְקַל מַחֲשַׁבְתָּם.
עֲשֵׂה לִמְעַן שְׁמֶךָ, עֲשֵׂה לִמְעַן יְמִינְךָ, עֲשֵׂה לִמְעַן קִדְשֶׁתְךָ, עֲשֵׂה
לִמְעַן תּוֹרָתְךָ. לִמְעַן יִחַלְצוּן יְדִידֶיךָ הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וְעֲנֵנִי.

ברכות יז

תהילים ס

מור בריה דרבינא

יְהִיו לְרָצוֹן אֲמָרֵי פִי וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ, יְהוָה צוּרִי וְגֹאֲלִי. עֲשֵׂה שָׁלוֹם
בְּמִרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי
תִּבְלָה, וְאָמְרוּ: אָמֵן:

תהילים יט

Morning Service for Shabbat

Eili, eili, she-lo yigamer le-`olam, ha-chol ve-ha-yam, risbrush shel ha-mayim, beraq ha-shamayim, tefilat ha-adam.

My God - may these never end: the sand and the sea, the rush of the water, the flash of lightning and a person's prayer.

Hannah Senesh, 20th Century

Kol ha-`olam kulo gesher tzar me-od. ve-ha-`iqar lo lefached klal.

The whole world is a very narrow bridge, and the main thing is not to fear at all.

R. Nachman of Bratzlav, 18th-19th Century

EIN KELOHENU

There is none like our God; there is none like our Sovereign;

there is none like our Ruler; there is none like our Savior.

Who is like our God? Who is like our Sovereign?

Who is like our Ruler? Who is like our Savior?

We will give thanks to our God; we will give thanks to our Sovereign;

we will give thanks to our Ruler; we will give thanks to our Savior.

Blessed is our God; blessed is our Sovereign;

blessed is our Ruler; blessed is our Savior.

You are our God; You are our Sovereign;

You are our Ruler; You are our Savior; You will save us.

You will arise to comfort Zion, for this is a season of forgiveness, the time has come!

You are the One to whom our ancestors offered incense in the days of the Temple.

Ein kheilohenu, ein khadoneinu, ein kehmalkenu, ein kehmoshi-`einu.

Mi kheilohenu? mi khadoneinu, mi kehmalkenu, mi kehmoshi-`einu.

Nodeh l-eilohenu, nodeh l-adoneinu, nodeh le-malkenu, nodeh le-moshi-`einu.

Barukh eilohenu, barukh adoneinu, barukh malkenu, barukh moshi-`einu.

Atah hu eilohenu, atah hu adoneinu, atah hu malkenu, atah hu moshi-`einu, atah toshi-`einu.

Ata takum terakhem tzion, ki et le-chenna ki va mo-'ed.

Atah hu she-biqirtu avoteinu lefanekha et qetoret ha-samim.

אֵלֵי, אֵלֵי, שְׁלֹא יִגְמַר לְעוֹלָם,
הַחֹל וְהָיָה, רְשָׁרוֹשׁ שֶׁל הַמָּיִם,
בְּרֶק הַשָּׁמַיִם, תַּפְּלֵת הָאָדָם

חנה סנש, המאה ה־20

כָּל הָעוֹלָם כְּלוֹ גֶּשֶׁר צָר מְאֹד,
וְהַעֲקָר לֹא לְפַחַד כָּלָל.

רבי נחמן מברסלב, המאה ה־18-19

אֵין כְּאַלְהֵינוּ, אֵין כְּאַדוֹנֵינוּ, אֵין כְּמַלְכֵנוּ, אֵין כְּמוֹשִׁיעֵנוּ.
מִי כְּאַלְהֵינוּ, מִי כְּאַדוֹנֵינוּ, מִי כְּמַלְכֵנוּ, מִי כְּמוֹשִׁיעֵנוּ.
נוֹדָה לְאַלְהֵינוּ, נוֹדָה לְאַדוֹנֵינוּ, נוֹדָה לְמַלְכֵנוּ, נוֹדָה לְמוֹשִׁיעֵנוּ.
בְּרוּךְ אֱלֹהֵינוּ, בְּרוּךְ אֲדוֹנֵינוּ, בְּרוּךְ מַלְכֵנוּ, בְּרוּךְ מוֹשִׁיעֵנוּ.
אַתָּה הוּא אֱלֹהֵינוּ, אַתָּה הוּא אֲדוֹנֵינוּ, אַתָּה הוּא מַלְכֵנוּ, אַתָּה הוּא
מוֹשִׁיעֵנוּ, אַתָּה תוֹשִׁיעֵנוּ.
אַתָּה תִּקּוּם תִּרְחֹם צִיּוֹן כִּי עַתָּה לְחַנֵּנָה, כִּי בָּא מוֹעֵד.
אַתָּה הוּא שֶׁהַקְטִירוֹ אֲבוֹתֵינוּ לְפָנֶיךָ אֶת קְטוֹרֶת הַסָּמִים.

Concluding Prayers

ALEINU

It is incumbent upon us to praise the Source of all, to magnify the ultimate creator,
'Aleinu le-shabei-ach la-adon ha-kol, la-teit gedulah le-yotzeir be-reishit,

Traditional Text

who has not made us
like other nations, and
has singled us out from
the families of the earth;
who has not cast our lot as
theirs nor our fate as their
multitude.

*she-lo 'asanu ke-goyei
ha-aratzot, ve-lo samanu
ke-mishpechot ha-adamah.
She-lo sam chelqeinu
kabem ve-goraleinu ke-khol
hamonam.*

Alternative Text

who chose us to
acknowledge the Oneness
of God's name and drew
us close for God's service.
*she-bachar banu
le-yacheid et shemo
ve-qeirevanu la-'avodato.*

Alternative Text

who has separated us from
those who go astray; who
has given us the Torah of
truth and planted eternal life
within us. Let all peoples
walk each in the name of
their god.
*she-hivdilanu min
ha-to-'im ve-natan lanu
torat emet, ve-chayei 'olam
nata' betokheinu. Ki kol
ha-'amim yeilkhu ish
be-sheim elohav*

And so we bow in thanksgiving before the One who is Sovereign over all, the Holy Blessed One.

*Va-anachnu kor'im u-mishtachavim u-modim lifnei melekh malkhei ha-melakhim,
ha-qadosh barukh hu.*

Deut 4

God spread out the heavens and established the earth. God's glorious dwelling is above; God's powerful Shechinah is in the heavens. God is our God; there is none else. In truth God alone is our Ruler, as it is written: Know then this day and take it to heart: ADONAI is God in the heavens above and on the earth below; there is none else.

KOL HANESHAMA'S TEXT

Zach 14

We therefore hope, ADONAI our God, to see Your mighty glory soon, to end evil in the land, and cut off all idolatry, to repair the world for God's majesty, to turn the hearts of the world's evildoers to You. Every inhabitant of the earth shall recognize and know that we are all partners in repairing the world, for the dominion is Yours. As it says: God shall be the Ruler of the earth. On that day ADONAI will be One and God's name will be One.

*Ve-ne-emar: ve-hayah adonai le-melekh 'al kol ha-aretz. Ba-yom ha-hu yibyeh adonai
echad u-shemo echad.*

סיום התפילה

עלינו לשבח

עלינו לשבח לאדון הכל, לתת גדלה ליוצר בראשית,

נוסח מסורתי	נוסח חלופי	נוסח חלופי
שְׁלֹא עֲשֵׂנוּ כְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת, וְלֹא שָׁמְנוּ כְּמִשְׁפָּחוֹת הָאֲדָמָה. שְׁלֹא שָׁם חָלְקָנוּ כָּהֶם וְגוֹרְלָנוּ כָּכָל הַמוֹנֵם.	שֶׁבַחַר בָּנוּ לִיחֵד אֶת שְׁמוֹ וְקִרְבָּנוּ לְעִבּוֹדָתוֹ. כִּי כָּל הָעַמִּים יִלְכוּ אִישׁ בְּשֵׁם אֱלֹהָיו.	שֶׁהִבְדִּילָנוּ מִן הַתּוֹעִים, וְנָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת, וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכָנוּ.

וּבְאַנְחָנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִּים וּמוֹדִים לִפְנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְכִּים,
הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

שֶׁהוּא נוֹטֶה שָׁמַיִם וְיוֹסֵד אֶרֶץ, וּמוֹשֵׁב יָקָרוֹ בְּשָׁמַיִם מְמַעַל, וְשֹׁכֵן
עֵצוֹ בְּגִבְהֵי מְרוֹמִים. הוּא אֱלֹהֵינוּ, אֵין עוֹד. אֱמֶת מְלַכְנוּ, אֶפְסֵי זוֹלָתוֹ.
כִּפְתּוּב בְּתוֹרָתוֹ: וַיִּדְעַת הַיּוֹם וְהַשַּׁבָּת אֵל לְבַבָּהּ, כִּי יְהוָה הוּא
הָאֱלֹהִים בְּשָׁמַיִם מְמַעַל וְעַל הָאֶרֶץ מִתַּחַת, אֵין עוֹד.

דברים ד

נוסח קהילת כל הנשמה

עַל כֵּן נִקְנָה לָךְ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, לְרֹאוֹת מִהֲרָה בְּתַפְאֲרַת עֲזָךְ, לְהַעֲבִיר
רְשָׁעוֹת מִן הָאֶרֶץ, וְהַאֲלִילִים כָּרַת יִכְרַתוֹן. לְתַקֵּן עוֹלָם בְּמַלְכוּת
שִׁדְי, לְהַפְנוֹת אֵלֶיךָ כָּל רְשָׁעֵי אֶרֶץ. יִכִּירוּ וַיִּדְעוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תֵּבֵל כִּי
שִׁתְּפִים כָּלְנוּ בְּתַקּוֹן עוֹלָם. כִּי הַמַּלְכוּת שְׁלָךְ הִיא. וְנֶאֱמַר: וְהָיָה
יְהוָה לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאֶרֶץ. בַּיּוֹם הַהוּא יְהָיָה יְהוָה אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד:

זכריה יד

Morning Service for Shabbat

TRADITIONAL TEXT

We therefore hope, ADONAI our God, soon to behold the glory of Your might. Then will false gods vanish and idolatry be cut off, and the world will be perfected under Your unchallenged rule. Then all humanity will call Your name and the hearts of evildoers will turn to You alone. Let all who dwell on earth acknowledge and know that unto You every knee must bend and every tongue swear loyalty. Before You, ADONAI our God, let them humble themselves. To Your glorious name let them give honor. Let all accept the yoke of Your sovereignty, that You may rule over them soon and for ever. For the sovereignty is Yours, and to all eternity You will reign in glory, as it is written: ADONAI will reign for ever and ever.

Ex 15
Zech 14

It has been said: ADONAI shall reign over all the earth; on that day the ADONAI shall be One and God's name shall be One.

KADDISH

Let the great name of God be extolled and sanctified in the world whose creation God willed. May God's sovereignty soon prevail, in our own day, in our own lives, and the life of all Israel, and let us say: Amen. Let God's great name be blessed for ever and ever. Let the name of the Holy Blessed One be glorified, exalted and honored, though God is (on Shabbat Teshuvah: above and) beyond all the praises, songs, and adorations that we can utter, and let us say: Amen. For us and for all Israel, may there be boundless heavenly peace and life. May God who causes peace to reign in the high heavens grant peace to us, all Israel, and all the world and let us say: Amen.

Yitgadal ve-yitqdash shemeih raba, (amen) be-`alma di-vera khi-r'uteih, ve-yamlikh malkhuteih be-chayeikhon u-v-yomeikhon u-ve-chayei de-khol beit yisra-eil, ba-`agala u-vi-zman qariv, ve-imru amen.

Yehei shemeih raba mevorakh le-`alam u-le-`almei `almaya.

Yitbarakh ve-yishtabach, ve-yitpa-ar ve-yitromam ve-yitnasei, ve-yithadar ve-yit`aleih ve-yithalal shemeih de-qudesha, berikh hu, le-`eila (On Shabbat Teshuvah: u-le-`eila) min kol birkhata ve-shirata, tushbechata ve-nechemata, da-amiran be-`alma, ve-imru, amen.

Yehei shelama raba min shemaya ve-chayim `aleinu ve-`al kol yisra-eil, ve-imru, amen.

`Oseh shalom bi-meromav, hu ya-`aseh shalom `aleinu ve-`al kol yisra-eil, ve-`al kol yoshvei tevel ve-imru, amen.

נוסח מסורתי

על כן נקוה לך יהוה אלהינו לראות מהרה בתפארת עזך, להעביר גלולים מן הארץ, והאילים כרת יקרתו. לתקן עולם במלכות שדי, וכל בני בשר יקראו בשמך. להפנות אליך כל רשעי ארץ. יכירו וידעו כל יושבי תבל, כי לך תכרע כל ברך, תשבע כל לשון. לפניך יהוה אלהינו יכרעו ויפלו, ולכבוד שמך יקר יתנו, ויקבלו כלם את על מלכותך, ותמלך עליהם מהרה לעולם ועד. כי המלכות שלך היא ולעולמי עד תמלך בכבוד. ככתוב בתורתך: יהוה ימלך לעלם ועד.

שמות טו

ונאמר: והיה יהוה למלך על כל הארץ, ביום ההוא יהיה יהוה אחד ושמו אחד:

זכריה יד

תרגום לעברית

קדיש יתום

יתגדל ויתקדש שמה רבא, (אמן) בעלמא די ברא כרעותה וימליך מלכותה, בחייכון וביומיכון ובחיי דכל בית ישראל, בעגלא ובזמן קריב, ואמרו: אמן: **יהא שמה רבא מברך לעלם ולעלמי עלמאי:**

יתברך וישתבח ויתפאר ויתרומם ויתנשא ויתהדר ויתעלה ויתהלל שמה דקדשא, ברין הוא, לעלא (בשבת תשובה: ולעלא) מן כל ברכתא ושירתא תשבחתא ונחמתא, דאמירן בעלמא, ואמרו: אמן: יהא שלמא רבא מן שמיא וחיים עלינו ועל כל ישראל, ואמרו: אמן:

עושה שלום (בשבת תשובה: השלום) במרומיו הוא יעשה שלום עלינו ועל כל ישראל ועל כל יושבי תבל ואמרו: אמן:

Morning Service for Shabbat

YIGDAL

Magnified and praised be the living God; God transcends all time.
God is One and unique; God is unfathomable; God's Oneness is limitless.
God has no bodily form, God is incorporeal; God's holiness is beyond compare.
God preceded all creation; God is First and without a beginning.
God is the eternal Ruler of all creation, who reveals divine greatness and sovereignty.
Bountiful prophecy God gave those who are treasured and glorified.
Never has there been a prophet like Moses, who truly saw God.
A Torah of truth God gave our people, through God's prophet, God's faithful servant.
God's essence does not change; God's teaching will not ever be supplanted.
God watches us and knows our secret thoughts; God perceives the end at the beginning.
God deals kindly with those who merit kindness,
God brings upon the wicked the consequences of their deeds.
At the end of days God will send redemption to those who await final salvation.
God graciously sustains all that lives. Blessed is God's glorious name to all eternity.

Based on R. Daniel son of Yehudah the Judge, 13th Century

*Yigdal elohim chai ve-yishtabakh nimtza ve-ein `eit el metzi-uto.
Echad ve-ein yachid ke-yichudo, ne-`elam ve-gam ein sof le-achduto.
Ein lo demut ha-guf ve-eino guf, lo na-`arokh eilav qedushato.
Qadmon le-khol davar asher nivra, rishon ve-ein reishit le-reishito.
Hino adon `olam le-khol notzar, yoreh gedulato u-malkhuto.
Shefa` nevu-ato netano, el anshei segulato ve-tifarto.
Lo qam be-yisra-eil ke-mosheh `od, navi u-mabit et temunato.
Torat emet natan le-`amo eil, `al yad nevi-o ne-eman beito.
Lo yachalif ha-eil ve-lo yamir dato le-`olamim le-zulato.
Tzofeh ve-yodei-`a setareinu, mabit le-sof davar be-qadmato.
Gomeil le-ish chesed ke-mif`alo, notein le-rasha` ra` ke-rish`ato.
Yishlach le-geitz yamin ge-ulato, lifdot mechakei geitz yeshu-`ato.
Chayim mekhalkeil eil be-rov chasdo, barukh `adei `ad sheim tehilato.*

יגדל

יגדל אלהים חי וישתבח,
אחד ואין יחיד כיחודו,
אין לו דמות הגוף ואינו גוף,
קדמון לכל דבר אשר נברא,
הנו אדון עולם לכל נוצר,
שפע נבואתו נתנו,
לא קם בישראל כמשה עוד,
תורת אמת נתן לעמו אל,
לא יחליף האל ולא ימיר דתו,
צופה ויודע סתרינו,
גומל לאיש חסד כמפעלו,
ישלח לקץ ימין גאלתו,
חיים מכלכל אל ברב חסדו,

נמצא ואין עת אל מציאותו.
נעלם וגם אין סוף לאחדותו.
לא נערך אליו קדשתו.
ראשון ואין ראשית לראשיתו.
יורה גדלתו ומלכותו.
אל אנשי סגלתו ותפארתו.
נביא ומביט את תמונתו.
על יד נביאו נאמן ביתו.
לעולמים לזולתו.
מביט לסוף דבר בקדמתו.
נותן לרשע רע כרשעתו.
לפדות מחכי קץ ישועתו.
ברוך עדי עד שם תהלתו:

עפ"י ר' דניאל בן יהודה הדיון, המאה ה־13 רומא

Morning Service for Shabbat

ADON OLAM

Ruler of the Infinite, who reigned
before any being had yet been created;
When all was done it was according to
God's will,
already then God's name was King.
After all has ceased to be,
God will reign in solitary majesty.
God was, is, and shall be in glory.
God is One; none can be compared
to God or rule alongside the Almighty
Without beginning, without end;
to God belong power and dominion.
God is my God, my living redeemer,
my Rock in time of trouble.
God is my banner and my refuge,
my benefactor when I call.
Into God's hands I entrust my spirit,
when I sleep and when I wake.
As with my spirit, so too my body:
Adonai is with me, I will not fear.

*Adon `olam asher malakh,
be-terem kol yetzir nivra.*

*Le-`eit na'asa ve-cheftzo kol,
azai melekh shemo niqra.*

*Ve-acharei ki-khlot ha-kol,
levado yimlokh nora.*

*Ve-hu hayah, ve-hu hoveh,
ve-hu yihyeh be-tifarah.*

*Ve-hu echad ve-ein sheini,
le-hamshil lo, le-hachbirah.*

*Beli reishit, beli takhlit,
ve-lo ha-`oz ve-ha-misrah.*

*Ve-hu eili ve-chai go-ali,
ve-tzur chevli be-'eit tzarah.*

*Ve-hu nisi u-manos li,
menat kosi be-yom egra.*

*Be-yado afqid ruchi,
be-`eit ishan ve-a-`irah.*

*Ve-`im ruchi geviyati,
adonai li ve-lo ira*

אדון עולם

אֲדוֹן עוֹלָם אֲשֶׁר מֶלֶךְ
בְּטָרֶם כָּל יַצִּיר גִּבֹּרָא.
לַעֲת נַעֲשֶׂה בְּחִפְצוֹ כָּל,
אֲזִי מֶלֶךְ שְׁמוֹ נִקְרָא.
וְאַחֲרֵי כָּכֵלּוֹת הַכֹּל,
לְבַדּוֹ יִמְלֹךְ נֹרָא.
וְהוּא הֵיחָה, וְהוּא הִנֵּה,
וְהוּא יִהְיֶה בְּתַפְאָרָה.
וְהוּא אֶחָד וְאֵין שֵׁנִי
לְהַמְשִׁיל לוֹ לְהַחֲבִירָה.
בְּלִי רֵאשִׁית, בְּלִי תַכְלִית,
וְלוֹ הָעֵז וְהַמְשֹׁרָה.
וְהוּא אֵלִי וְחֵי גּוֹאֲלִי,
וְצוּר חֲבִלִי בַּעַת צָרָה.
וְהוּא נָסִי וּמִנּוּס לִי,
מִנֵּת כּוֹסֵי בַּיּוֹם אֶקְרָא.
בִּידּוֹ אֶפְקִיד רוּחִי
בַּעַת אִישׁוֹן וְאַעִּירָה.
וְעַם רוּחִי גְּוִיתִי,
יְהוֹה לִי וְלֹא אִירָא:

Morning Service for Shabbat

SHIR HAKAVOD: THE HYMN OF GLORY

I will make melodies and weave songs, for my soul pines for You.
My soul so wants the shelter of Your hand, to know every one of Your deepest mysteries
Every time I speak of Your glory, my heart yearns for Your love.
Therefore I will say glorious things of You and honor Your name in songs of friendship.
I shall tell of Your glory, though I have not seen You; I imagine You and name You, though
I cannot know You.
Through Your prophets and the secrets told to Your servants, You allude to Your glorious
splendor:
Your greatness and power. They described the strength of Your deeds.
They portrayed You, but not as You truly are, rather they described You according to Your
actions.
You are envisioned in countless ways, yet You are truly One in all allegories.
You are imagined in old age and strong youth, Your hair as silver or jet black:
Old age in times of judgment and strong youth in times of war, as a warrior of mighty hands.
Wearing a cap of salvation, His right hand and holy arm granting Him victory.
His head is covered in glimmering dew, His curls wet with the night's rain.
He will take pride in me, for He delights in me and will be my splendid crown.
His head is like a shape of purest gold with the sacred name inscribed on His forehead.
With grace, honor and splendor His people crown Him.
The tresses of His head are youthful, His curly locks are black.
May the abode of righteousness, His splendid crown, be His foremost joy.
His precious one will be His diadem, a royal tiara will His splendid crown be.
He has carried them since their birth and wears them as a crown for they are worthy and
precious to Him.
His pride is in me and my pride is in Him, He is close by when I cry out to Him.
Radiant and ruddy, with garments of red, He tramples the vineyards on His way from Edom.
He showed the knot of His phylacteries to the humble one, a vision of God was before his eyes
He desires His people and will glorify the humble, the One who dwells in praise will take
pride in them.
The chiefest of Your words are truth, right from the start, each generation of those who
seek You add their interpretations.
May You place my many songs upon You and may my joyfulness come close to You.
May my praise be Your crown and my prayer Your incense.
May the song of this poor one be precious to You as the hymns sung over Your sacrifices.
May my blessing rise up to the One who sustains, who causes, who gives birth, the
Righteous One, the Hero.
When I bless You, nod Your head and accept my prayer like finest perfume.
May my words be sweet to You, for my soul pines for You.

Who can tell the mightiness of ADONAI and declare all God's praise?

Yehudah HeChasid (Judah the Pious), 13th Century

שיר הכבוד

אֲנַעִים זְמִירוֹת וְשִׁירִים אֶאָרֵג, כִּי אֵלֶיךָ נִפְשִׁי תַעֲרֹג.
נִפְשִׁי חֲמֹדָה בְּצֵל יָדְךָ, לְדַעַת כָּל רֵז סוּדְךָ.
מִדֵּי דְבָרִי בְּכַבּוֹדְךָ, הוֹמָה לִבִּי אֶל דּוּדֶיךָ.
לִכֹּן אֲדַבֵּר בְּךָ נִכְבְּדוֹת, וְשִׁמְךָ אֲכַבֵּד בְּשִׁירֵי יְדִידוֹת.
אֲסַפְּרָה כְבוֹדְךָ וְלֹא רְאִיתִיךָ, אֲדַמָּךְ אֲכַנֶּנְךָ וְלֹא יַדְעִיתִיךָ.
בֵּיד נְבִיאֶיךָ בְּסוֹד עֲבָדֶיךָ, דְּמִית הָדָר כְּבוֹד הוֹדְךָ.
גִּדְלָתְךָ וּגְבוּרָתְךָ, כִּנּוּ לְתוֹקֶף פְּעֻלָּתְךָ.
דָּמּוּ אוֹתְךָ וְלֹא כָפִי יִשָּׁף, וַיִּשְׁוּוּךָ לִפִּי מַעֲשֶׂיךָ.
הַמְשִׁילוּךָ בְּרוֹב חֲזִינוֹת, הִנֵּךְ אֶחָד בְּכָל דְּמִינוֹת.
וַיַּחֲזֵז בְּךָ זְקֵנָה וּבַחֲרוּת, וַיִּשְׁעֵר רֹאשְׁךָ בְּשִׁיבָה וּשְׁחָרוּת.
זְקֵנָה בְּיוֹם דִּין וּבַחֲרוּת בְּיוֹם קָרֵב, כְּאִישׁ מִלַּחְמוֹת יָדָיו לֹא רָב.
חֲבֹשׁ כּוֹבֵעַ יִשׁוּעָה בְּרֹאשׁוֹ, הוֹשִׁיעָה־לוֹ יָמִינוּ וּזְרוּעַ קִדְשׁוֹ.
טַלְלֵי אוֹרוֹת רֹאשׁוֹ נִמְלָא, קוֹצוֹתָיו רְסִיסֵי לֵילָה.
יִתְפָּאֵר בִּי כִּי חֲפֵץ בִּי, וְהוּא יִהְיֶה לִּי לַעֲטָרַת צְבִי.
כְּתָם שְׁהוֹר פִּז דְּמוֹת רֹאשׁוֹ, וְחֵק עַל מִצַּח כְּבוֹד שֵׁם קִדְשׁוֹ.
לַחֹן וּלְכְבוֹד צְבִי תִפְאָרָה, אֲמַתּוֹ לוֹ עֲטָרָה עֲטָרָה.
מַחֲלָפוֹת רֹאשׁוֹ כְּבִימֵי בַּחֲרוּת, קוֹצוֹתָיו תִּלְתָּלִים שְׁחוֹרוֹת.
נֹה הֶצֶדֶק צְבִי תִפְאָרְתּוֹ, יַעֲלֶה נָא עַל רֹאשׁ שְׁמֹחֲתּוֹ.
סִגְלָתוֹ תִּהְיֶה בִידּוֹ עֲטָרַת, וּצְנִיף מְלוּכָה צְבִי תִפְאָרְתּוֹ.
עֲמוּסִים נְשָׂאֵם עֲטָרַת עֲנָדָם, מֵאֲשֶׁר יִקְרוּ בְּעֵינָיו כְּבָדָם.
פָּאֲרוּ עָלָי וּפָאֲרִי עָלָיו, וְקִרְוֹב אֵלַי בְּקִרְאֵי אֵלָיו.
צַח וְאֲדוֹם לְלִבּוֹשׁוֹ אֲדוֹם, פּוֹרָה בְּדַרְכּוֹ בְּבוֹאוֹ מֵאֲדוֹם.
קִשּׁוֹר תְּפִלִּין הָרָאָה לְעֵינָיו, תְּמוּנַת יְהוָה לִנְגַד עֵינָיו.
רוֹצָה בְּעֲמוֹ עֲנוּיִם יִפְאָר, יוֹשֵׁב תְּהִלּוֹת בָּם לְהִתְפָּאֵר.
רֹאשׁ דְּבָרְךָ אֲמַת קוֹרָא מֵרֹאשׁ, דּוֹר וָדוֹר עִם דּוֹרְשֶׁיךָ דְּרוֹשׁ.
שִׁית הַמּוֹן שִׁירֵי נָא עָלֶיךָ, וְרִנָּתִי תִקְרַב אֵלֶיךָ.
תְּהִלָּתִי תִהְיֶה נָא לְרֹאשְׁךָ עֲטָרַת, וּתְפִלָּתִי תִכּוֹן קְטוֹרֶת.
תִּיקַר שִׁירַת רֵשׁ בְּעֵינֶיךָ, כִּשְׁיֵר יוֹשֵׁר עַל קֶרֶבְנֶיךָ.
בִּרְכָתִי תַעֲלֶה לְרֹאשׁ מִשְׁבִּיר, מְחוֹלָל וּמוֹלִיד צִדִּיק כְּבִיר.
וּבִבְרָכָתִי תִנְעֲנַע לִי רֹאשׁ, וְאוֹתָהּ קַח לָךְ כְּבִשְׁמִים רֹאשׁ.
יַעֲרֹב נָא שִׁיחֵי עָלֶיךָ, כִּי נִפְשִׁי תַעֲרוֹג אֵלֶיךָ.

מִי יִמְלֹל גְּבוּרוֹת יְהוָה, יִשְׁמִיעַ כָּל תְּהִלָּתוֹ:

Morning Service for Shabbat

Prayer for Peace

Source of peace, Ruler of peace,
Grant peace to your people Israel
And let peace spread among all Your creatures,
So that there may be no hatred, jealousy,
competition or victory among people.
Let there be only great love and peace among us all,
So that we may all gather together,
Each with their fellow,
Speaking to each other,
Learning the truth from each other.

(Arabic:) *Allāhumma anta as-salām wa-minka as-salām*

O God - You are peace and peace is from You.

Adon ha-shalom, barkheinu va-shalom, amen.

Source of peace, bless us with peace, amen.

Based on a prayer by R. Nachman of Bratzlav, 18th–19th Century

Kol ha-neshamah tehaleil yah, haleluyah.

Ps 150

**Let every breathing thing God's praises
sing. Halleluyah.**

תפלה לשלום

אָדוֹן הַשְּׁלוֹם מֶלֶךְ שֶׁהַשְּׁלוֹם שְׁלוֹ
שִׁים שְׁלוֹם בֵּין עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל
וַיִּתְּרֶבָה הַשְּׁלוֹם בֵּין כָּל בָּאֵי עוֹלָם.
וְלֹא יִהְיֶה שׁוּם שׁוֹנְאָה קִנְאָה
תַּחֲרוֹת וְנִצָּחוֹן בֵּין אֶחָד לַחֲבֵירוֹ,
רַק יִהְיֶה אֲהָבָה וְשְׁלוֹם גָּדוֹל בֵּין כָּלֵנוּ,
וְכָל אֶחָד יֵידַע בְּאַהֲבַת חֲבֵירוֹ
עַד שֶׁנוֹכַח לְהוֹעִיד וּלְהִתְקַבֵּץ יַחַד
כָּל אֶחָד עִם חֲבֵירוֹ
וְנִדְבֵר זֶה עִם זֶה
וְנִסְבִּיר זֶה לְזֶה הָאֱמֶת.

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ

אֱלֹהֵהֶם אַנְתְּ אֶסְ-סְלָאֵם וּמִנֶּכָּ אֶסְ-סְלָאֵם.
(אלהים - אתה השלום וממך השלום.)
אָדוֹן הַשְּׁלוֹם, בְּרַכְנוּ בְּשָׁלוֹם, אָמֵן.

עפ"י תפילה של ר' נחמן מברסלב, המאה ה-18-19

כָּל הַנְּשָׂמָה תְּהִלָּל יָהּ הַלְלוּיָהּ:

תהילים קנ

מנחה לשבת

אֲשֶׁרִי יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ, עוֹד יִהְיֶה לְךָ סֵלָה:
אֲשֶׁרִי הָעַם שְׂכֵכָה לּוֹ, אֲשֶׁרִי הָעַם שִׁיחוּהוּ אֱלֹהֵיוֹ:
תִּהְיֶה לְךָ לְדוֹד.

תהילים קג
תהילים קמה

(סימן א"ב)

אֲרוֹמְמֶךָ אֱלֹהֵי הַמֶּלֶךְ, וְאַבְרַכְּךָ שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד:
בְּכָל יוֹם אֲבָרְכְּךָ, וְאַהֲלֶלָה שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד:
גָּדוֹל יְהוָה וּמִהָלָל מְאֹד, וְלִגְדָּלְתּוֹ אֵין חֶקֶר:
דּוֹר לְדוֹר יִשְׂבַּח מַעֲשֶׂיךָ, וּגְבוּרֹתֶיךָ יִגִּידוּ:
הַדֵּר כְּבוֹד הַדּוֹדָה, וְדַבְּרִי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה:
וְעִזּוֹ נִרְאֵתֶיךָ יֹאמְרוּ, וּגְדָלְתְּךָ אֲסַפְּרָנָה:
זָכַר רַב טוֹבָךָ יִבְיָעוּ, וְצִדְקָתְךָ יִרְגְּנוּ:
חֲנוּן וְרַחוּם יְהוָה, אֶרֶךְ אֲפִים וּגְדֹל חֶסֶד:
טוֹב יְהוָה לְכָל, וְרַחֲמָיו עַל כָּל מַעֲשָׂיו:
יִדְוֶה יְהוָה כָּל מַעֲשָׂיךָ, וְחִסִּידֶיךָ יִבְרַכְּכָה:
כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ יֹאמְרוּ, וּגְבוּרֹתֶיךָ יִדְבְּרוּ:
לְהוֹדִיעַ לְבָנֵי הָאָדָם גְּבוּרֹתָיו, וּכְבוֹד הַדֵּר מַלְכוּתוֹ:
מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עוֹלָמִים, וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל דּוֹר וָדוֹר:
סוֹמֵךְ יְהוָה לְכָל הַנִּפְלָאִים, וְזוֹקֵף לְכָל הַכְּפוּפִים:
עֵינֵי כָל אֱלֹהִים יִשְׁבְּרוּ, וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם אֶת אֲכָלָם בְּעֵתוֹ:
פּוֹתַח אֶת יָדְךָ, וּמִשְׁבִּיעַ לְכָל חַי רָצוֹן:
צִדִּיק יְהוָה בְּכָל דְּרָכָיו, וְחִסִּיד בְּכָל מַעֲשָׂיו:
קָרוֹב יְהוָה לְכָל קְרָאִיו, לְכָל אֲשֶׁר יִקְרָאֵהוּ בְּאַמֶּת:
רָצוֹן יִרְאִיו יַעֲשֶׂה, וְאֶת שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע וְיוֹשִׁיעֵם:
שׁוֹמֵר יְהוָה אֶת כָּל אֲהַבָּיו, וְאֶת כָּל הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד:
תִּהְיֶה יְהוָה יִדְבֵּר פִּי, וַיִּבְרַךְ כָּל בֶּשָׂר שֵׁם קֹדֶשׁוֹ לְעוֹלָם וָעֶד:
וְאַנְחֵנוּ נִבְרַךְ יְהוָה מִעַתָּה וְעַד עוֹלָם, הַלְלוּיָהּ:

תהילים קטו

ברוך הוא אֱלֹהֵינו שְׁבִרָאנוּ לְכַבֹּדוֹ. וְהִבְדִּילָנוּ מִן הַתּוֹעִים. וְנָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת. וְחַי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ. הוּא יִפְתָּח לִבָּנוּ בְּתוֹרָתוֹ. וְיִשָּׁם בְּלִבָּנוּ אֱהָבָתוֹ וְיִרְאָתוֹ וְלַעֲשׂוֹת רְצוֹנוֹ וְלַעֲבֹדוֹ בְּלִבָּב שָׁלֵם. לְמַעַן לֹא יִגַּע לְרִיק וְלֹא גֵלַד לְבָהֳלָה: וְיִבְטָחוּ בָּךְ יוֹדְעֵי שִׁמְךָ. כִּי לֹא עֲזַבְתָּ דְרָשִׁיךָ יְהוָה: יְהוָה חֲפֵץ לְמַעַן צִדְקוֹ. יַגְדִּיל תּוֹרָה וְיֹאדִיר:

וְאֲנִי תִפְלָתִי לָךְ יְהוָה עַת רְצוֹן אֱלֹהִים בְּרַב חֲסִדֶּךָ עֲנֵנִי בְּאֶמֶת יִשְׁעֶךָ:

רַבֵּן גַּמְלִיאֵל אוֹמֵר, בְּכָל יוֹם מִתְפַּלֵּל אָדָם שְׁמוֹנֶה עֶשְׂרֵה. רַבִּי יְהוֹשֻׁעַ אוֹמֵר, מֵעֵין שְׁמוֹנֶה עֶשְׂרֵה. רַבִּי עֲקִיבָא אוֹמֵר, אִם שְׁגוּרָה תִּפְלְתוּ בְּפִיו, יִתְפַּלֵּל שְׁמוֹנֶה עֶשְׂרֵה וְאִם לֹא, מֵעֵין שְׁמוֹנֶה עֶשְׂרֵה: רַבִּי אֱלִיעֶזֶר אוֹמֵר, הָעוֹשֶׂה תִּפְלָתוֹ קֹבֵעַ, אֵין תִּפְלָתוֹ תַּחֲנוּנִים.

ברכות ד, ג-ד

אֵין עוֹמְדִין לְהִתְפַּלֵּל אֶלָּא מִתּוֹךְ כְּבֹד רֹאשׁ. חֲסִידִים הָרִאשׁוֹנִים הָיוּ שׁוֹהִים שָׁעָה אַחַת וּמִתְפַּלְלִים, כְּדִי שִׁיכֻנוּ אֶת לִבָּם לְמָקוֹם.

ברכות ה, א

תפילת עמידה לשבת

אֲדֹנָי שְׁפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךָ:

תהילים נא

אבות ואמהות

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאַלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל, אֱלֹהֵי יִצְחָק, אֱלֹהֵי רַבֵּקָה, אֱלֹהֵי יַעֲקֹב, אֱלֹהֵי רַחֵל וְאַלֹהֵי לֵאָה. הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֲלִיּוֹן. גּוֹמֵל חֲסִדִּים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חֲסִדֵי אֲבוֹת וְאִמּוֹת וּמִבִּיא גְּאֻלָּה לְדוֹרוֹתֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

בשבת תשובה: זְכַרְנוּ לַחַיִּים, מֶלֶךְ חֲפֵץ בַּחַיִּים, וְכִתְּבָנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים, לְמַעַן אֱלֹהִים חַיִּים.

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמִגֵּן וּפוֹקֵד. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, מִגֵּן אֲבֹרָהּם וּפוֹקֵד
שָׁרָה:

גבורה

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנִי, מְשַׁפִּיל אֶף מְרוֹמָם אַתָּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ.
מִשְׁמִינֵי עֲצֹרָת: מְשִׁיב הָרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם. מֵאֵל שֶׁל פֶּסַח: מוֹרִיד הַטֵּל.
מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מְחַיֶּה הַכֹּל/מְתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ נוֹפְלִים
וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמְתִיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ לִישְׁנֵי עֶפֶר. מִי כְמוֹךָ
בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמָה לָךְ, מֶלֶךְ מְמִית וּמְחַיֶּה וּמְצַמִּיחַ יְשׁוּעָה.

בשבת תשובה: מִי כְמוֹךָ אֵב הַרְחֵמִים, זֹכֵר יְצוּרֵי לְחַיִּים בְּרַחֲמִים.

וְנֹאמֵן אַתָּה לְהַחְיֹת כָּל חַי. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה,

נוסח רפורמי: מְחַיֶּה הַכֹּל: נוסח מסורתי: מְחַיֶּה הַמְּתִים:

קדושת ה' בלחש

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשׁ, וְקְדוּשִׁים בְּכָל יוֹם יְהִלְלוּךָ סֵלָה.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, הָאֵל (בשבת תשובה: הַמֶּלֶךְ) הַקָּדוֹשׁ:

בתפילה בלחש ממשיכים בקדושת השבת

קדושת ה' בקול

נִקְדַּשׁ אֶת שִׁמְךָ בְּעוֹלָם. כָּשֶׁם שֶׁמְקַדְּשִׁים אוֹתוֹ בְּשָׁמִי מְרוֹם. כִּכְתוּב
עַל יַד נְבִיאָךְ: וְקָרָא זֶה אֵל זֶה וְאָמַר:

קָדוֹשׁ. קָדוֹשׁ. קָדוֹשׁ יי צְבָאוֹת. מֵלֵךְ כָּל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ:

ישעיה ו

לְעֲמַתָּם בְּרוּךְ יֵאמְרוּ:

בְּרוּךְ כְּבוֹד יי מְמִקּוֹמוֹ:

יחזקאל ג

וּבְדַבְּרֵי קָדְשְׁךָ כְּתוּב לֵאמֹר:

יְמִלְךָ יי לְעוֹלָם. אֱלֹהֶיךָ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר. הִלְלוּיָהּ:

תהילים קמו

לְדֹר וָדֹר נִגִּיד גְּדֻלָּתְךָ וְלִנְצַח נְצַחִים קְדֻשְׁתְּךָ נִקְדִּישׁ. וְשִׁבְחָךָ אֱלֹהֵינוּ
מִפִּינוּ לֹא יִמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אַתָּה:

בְּרוּךְ אַתָּה יי הָאֵל (בשבת תשובה: הַמֶּלֶךְ) הַקָּדוֹשׁ:

קדושת השבת

אֶתָּה אֶחָד וְשִׁמְךָ אֶחָד וּמִי כַעֲמֹךָ יִשְׂרָאֵל גּוֹי אֶחָד בְּאַרְץ. תִּפְאָרֶת
גְּדֹלָה וְעֶטְרֶת יְשׁוּעָה יוֹם מְנוּחָה וּקְדֻשָּׁה לַעֲמֹךָ נִתְּתָה. אֲבוֹתֵינוּ יְגִילוּ
וְאֲמוּנָתֵנוּ יִרְנֶנוּ בְּנִיֵּיהֶם וּבְנוֹתֵיהֶם יְנוּחוּ בּוֹ. מְנוּחַת אֶהְבָּה וּנְדָבָה.
מְנוּחַת אֶמֶת וְאֲמוּנָה. מְנוּחַת שְׁלוֹם וְשִׁלּוֹה וְהַשְׁקֵט וּבִטָּח מְנוּחָה
שְׁלֵמָה שְׁאֵתָה רוּצָה בָּהּ. יִכִּירוּ בְּנֵיךָ וַיֵּדְעוּ כִּי מֵאֵתָךְ הִיא מְנוּחָתָם
וְעַל מְנוּחָתָם יִקְדִּישׁוּ אֶת שְׁמֶךָ:

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוּנָתֵנוּ, רְצָה בְּמְנוּחָתֵנוּ. קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ
וְתַן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ. וְטַהַר לִבֵּנוּ לַעֲבֹדְךָ בְּאֵמֶת. וְהַנְחִילֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן שֶׁבֶת קְדֻשָּׁה. וַיְנוּחוּ בּוֹ יִשְׂרָאֵל מִקְדָּשֵׁי שְׁמֶךָ:
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת:

עבודה

רְצָה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וּתְפַלֵּתֶם בְּאַהֲבָה תִּקְבֹּל, וְתֵהִי לְרָצוֹן
תְּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ. וְשִׁכַּן בְּצִיּוֹן וַיַּעֲבֹדוךָ עֲבָדֶיךָ בִּירוּשָׁלַיִם.

בשבת ראש חודש ובחול המועד

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוּנָתֵנוּ, יַעֲלֶה וַיָּבֹא וַיִּגִּיעַ, וַיִּרְאֶה וַיִּרְצֶה וַיִּשְׁמַע, וַיִּפְקֵד
וַיִּזְכֹּר זְכָרונֵנוּ וּפְקֻדּוֹנֵנוּ, וַיִּזְכֹּר אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוּנָתֵנוּ, וַיִּזְכֹּר יְרוּשָׁלַיִם עִיר קְדֻשָּׁה,
וַיִּזְכֹּר כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ, לְפָלִיטָה וּלְטוֹבָה, לְחַן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים.
לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשְׁלוֹם בָּיוֹם

בראש חדש: ראש החדש הזה.

בפסח: חג המצות הזה.

בסוכות: חג הסוכות הזה.

זָכְרֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה, וּפְקֻדּוֹ בּוֹ לְבִרְכָּה, וְהוֹשִׁיעֵנוּ בּוֹ לְחַיִּים טוֹבִים.
וּבְדִבְרֵי יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים, חוּס וְחַנּוּן וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ, כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ, כִּי אֵל
מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אַתָּה.

וְתַחֲזִינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, הַמַּחְזִיר
שְׁכִינָתוֹ וְעָמוֹ לְצִיּוֹן:

הודאה

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ, שְׁאַתָּה הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאַלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאַמּוֹתֵינוּ
לְעוֹלָם וָעֶד. צוּר חַיִּינוּ, מִגֵּן יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר. נוֹדָה לָךְ
וְנִסְפֹּר תְהִלָּתְךָ עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדְךָ, וְעַל נְשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת
לָךְ, וְעַל נְסִיךְ שְׁבָכְךָ יוֹם עִמָּנוּ, וְעַל נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שְׁבָכְךָ עַתָּה,
עָרֵב וּבִקֵּר וְצֹהֲרִים. הַטּוֹב, כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ, וְהִמְרַחֵם, כִּי לֹא תָמוּ
חֲסָדֶיךָ, מְעוֹלָם קוִינֵנוּ לָךְ.

וְעַל כָּלֵם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרוֹמֵם שְׁמֶךָ מַלְכֵנוּ תְּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד.

בשבת תשובה: וכתב לחיים טובים כל בני בריתך.

וְכָל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֶלָה, וְיִהְלְלוּ אֶת שְׁמֶךָ בְּאַמֶּת, הָאֵל יִשׁוּעַתָּנוּ
וְעֲזָרְתָּנוּ סֶלָה. בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, הַטּוֹב שְׁמֶךָ וְלָךְ נֶאֱמָה לַהֲוֹדוֹת:

שלום

שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבִרְכָּה, חַיִּים, חַן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל
יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ. בִּרְכֵנוּ אֱלֹהֵינוּ כָּלֵנוּ כְּאַחַד בְּאוֹר פְּנִיךָ, כִּי בְּאוֹר פְּנִיךָ
נִתַּתְּ לָנוּ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד, וּצְדָקָה וּבִרְכָּה
וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשְׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֶךְ אֶת עַמָּךְ יִשְׂרָאֵל, וְאֶת כָּל
הָעַמִּים, בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בְּשִׁלּוֹמְךָ.

בשבת תשובה: בְּסִפֵּר חַיִּים, בִּרְכָּה וְשְׁלוֹם וּפְרִיָסָה טוֹבָה, נִזְכֵּר וְנִכְתֵּב לְפָנֶיךָ, אֲנַחְנוּ
וְכָל עַמָּךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשְׁלוֹם.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, עוֹשֵׂה הַשְּׁלוֹם:

בתר צלותא - התיחדות שלאחר תפילת עמידה. תפילה מהלב או השראה

מהתפילות הבאות

אֱלֹהֵי. נִצַּר לְשׁוֹנֵי מָרַע וּשְׁפָתֵי מַדְבֵּר מִרְמָה, וְלִמְקַלְלֵי נַפְשֵׁי תַדָּם,
וְנַפְשֵׁי כְּעַפָּר לְכָל תַּהֲיָה. פָּתַח לִבִּי בְּתוֹרָתְךָ, וּבִמְצוֹתֶיךָ תִּרְדָּף נַפְשִׁי.
וְכָל הַחוֹשְׁבִים עָלַי רָעָה, מִהֲרָה הִפֵּר עֲצָתָם וְקִלְקַל מַחֲשַׁבְתָּם. עֲשֵׂה
לִמְעַן שְׁמֶךָ, עֲשֵׂה לִמְעַן יְמִינְךָ, עֲשֵׂה לִמְעַן קִדְשָׁתְךָ, עֲשֵׂה
לִמְעַן תּוֹרָתְךָ. לִמְעַן יַחְלִצוּן יְדִידֶיךָ הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וְעַנֵּנִי.

ברכות יז

תהילים ס

מר בריה דרבינא

יהיו לרצון אמרי פי והגיון לבי לפניה, יהוה צורי וגאלי. עשה שלום
במרומו, הוא יעשה שלום עלינו ועל כל ישראל ועל כל יושבי תבל,
ואמרו: אמן:

תהלים יט

ברגעי הדממה הגדולה, כשאנו מתבוננים בדברים שאין הפה יכול לאמרם
- אותה שעה בואו ונעמיק את הראיה הנתונה לנו. נסתכל בנו פנימה.
נעלה חיינו כדרך שמעלים דלי מן הבאר. מצוה עלינו לבוא לכלל הכרה
של עצמנו. מצוה עלינו לאזן את הכחות הפועלים בנפשנו.

עפ"י מרדכי מרטין בובר, המאה ה-20

רבי אלעזר כהן היה אומר לאחר שהיה מסים את תפילתו: יהי רצון מלפניך יהוה
אלהינו, שתשכן בפורנו אהבה ואחוה ושלום ורעות, ותרכה גבולנו בתלמידים,
ותצליח סופנו אחרית ותקוה... ותקנו בחבר טוב ויצר טוב בעולמך, ונשכים
ונמצא יחול לבבנו ליראה את שמך, ותבוא לפניך קורת נפשנו לטובה.

ברכות טז:

סדר הוצאת ספר התורה

בפתיחת ארון הקודש אומרים

ויהי בנסע הארץ ויאמר משה,

במדבר י

קומה יהוה ויפצו איביך, ויגסו משנאיך מפניך.

כי מציון תצא תורה, ודבר יהוה מירושלים.

ישעיה ב

ברוך שנתן תורה לעמו ישראל בקדשתו:

תפילה לבת-מצוה

אלהי, ואלהי אבותי ואמותי, לפני הקהל הקדוש הזה הנני בוחרת
להמנות בקהל ישראל - יורשת למורשתו, שתפה לגורלו, וחיבת
במצותיו. תן בי כח ללכת בדרכיך, ולהיות למקור גאווה למשפחתי,
לקהילתי ולעמי. אשרינו, מה טוב חלקנו, ומה נעים גורלנו, ומה יפה
ירשתנו. אשרינו שאנחנו מיחדים שמך ואומרים:

תפילה לבר־מצוה

אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אֲבוֹתֵי וְאִמּוֹתַי, לִפְנֵי הַקָּהָל הַקָּדוֹשׁ הַזֶּה הִנְנִי בּוֹחֵר
לְהַמְנוֹת בְּקֹהֶל יִשְׂרָאֵל - יוֹרֵשׁ לְמוֹרֶשְׁתּוֹ, שְׁתָּף לְגוֹרְלוֹ, וְחֵיב
בְּמִצְוֹתָיו. תָּן בִּי כֹחַ לִלְכֹת בְּדַרְכֶּיךָ וּלְהִיּוֹת לְמַקּוֹר גְּאוֹה לְמִשְׁפַּחְתִּי,
לְקַהֲלָתִי וּלְעַמִּי. אֲשֶׁרִינוּ, מֵה טוֹב חֲלָקֶנוּ, וּמֵה נְעִים גּוֹרְלֵנוּ, וּמֵה יָפָה
יִרְשָׁתֵנוּ. אֲשֶׁרִינוּ שְׁאֲנַחֲנוּ מִיַּחְדִּים שְׁמֶךָ וְאוֹמְרִים: שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה
אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד.

דברים ו

גִּדְּלוּ לַיהוָה אֶתִּי, וְנִרְוֹמָמָה שְׁמוֹ יַחְדּוֹ.

תהילים לד

לָךְ יְהוָה הַגִּדְלָה וְהַגְבוּרָה וְהַתְּפָאֶרֶת וְהַנִּצָּח וְהַהוֹד, כִּי כָל בְּשָׁמַיִם
וּבָאָרֶץ: לָךְ יְהוָה הַמַּמְלָכָה וְהַמִּתְנַשֵּׂא לְכָל לְרָאשׁ: רֹמְמוֹ יְהוָה
אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לַהֲדָם רִגְלָיו, קְדוֹשׁ הוּא: רֹמְמוֹ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לָהֶר קְדָשׁוֹ, כִּי קְדוֹשׁ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ:

דה"א כט

תהילים צט

וּתְגַלָּה וְתִרְאָה מַלְכוּתוֹ עָלֵינוּ בְּזֶמֶן קְרוֹב. וַיַּחַן פִּלְטָתָנוּ וּפִלְטַת עַמּוֹ
בֵּית יִשְׂרָאֵל לַחַן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים וּלְרָצוֹן וְנֹאמַר אָמֵן. הַכֹּל הָבּו גִּדְּל
לְאֱלֹהֵינוּ וְתִנּוּ כְבוֹד לַתּוֹרָה.
בְּרוּךְ שֶׁנָּתַן תּוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשָׁתוֹ:

בקריאת העולה הראשון/ה לתורה

הַכֹּל הָבּו גִּדְּל לְאֱלֹהֵינוּ וְתִנּוּ כְבוֹד לַתּוֹרָה.
בְּרוּךְ שֶׁנָּתַן תּוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשָׁתוֹ.
וְאַתֶּם הַדְּבָקִים בִּיהוָה אֱלֹהֵיכֶם חַיִּים כָּלְכֶם הַיּוֹם.

דברים ד

עליה לתורה

לפני הקריאה

בְּרַכּוּ אֶת יְהוָה הַמְּבָרֵךְ.
קָהֵל: בְּרוּךְ יְהוָה הַמְּבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד.
בְּרוּךְ יְהוָה הַמְּבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

נוסח חילופי

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ רוּחַ
הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בָּחַר בָּנוּ מִכָּל/עַם הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קָרְבָנוּ לַעֲבוֹדָתוֹ
כָּל הָעַמִּים וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ. וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ. בְּרוּךְ אַתָּה
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, נוֹתֵן הַתּוֹרָה: יְהוָה, נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

לאחר הקריאה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת וְחַיִּי
עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

ברכת הגומל

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַגּוֹמֵל לְחַיִּים טוֹבוֹת, שְׁגִמְלֵנִי כָּל טוֹב:

הקהל עונה

לזכר: אָמֵן. מִי שֶׁגִּמְלָךְ טוֹב הוּא יִגְמְלֶךָ כָּל טוֹב, סְלָה:
לנקבה: אָמֵן. מִי שֶׁגִּמְלָךְ טוֹב הוּא יִגְמְלֶךָ כָּל טוֹב, סְלָה:

הגבהה וגלילה

וְזֹאת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר שָׁם מֹשֶׁה לִפְנֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, עַל פִּי יְהוָה בְּיַד
מֹשֶׁה. דברים ד

מי שברך לחולים

מִי שֶׁבֵּרַךְ אֲמוּתֵינוּ שָׁרָה, רַבֵּקָה, רַחֵל וְלֵאָה, וְאֲבוֹתֵינוּ אַבְרָהָם, יִצְחָק
וְיַעֲקֹב, הוּא יִרְפָּא אֶת הַחוֹלִים, אֶת _____.
הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא יֵאֱמָצֵם וְיַחְזִקֵם בְּאֶרֶץ רוּחַ וְאֱמֶץ לֵב, וְיִשְׁרָה עֲלֵיהֶם
מִרוּחוֹ לִרְפָאֵם בְּרִפּוּאָה שְׁלֵמָה, רִפּוּאָה הַנֶּפֶשׁ וְרִפּוּאָה הַגּוּף, עִם כָּל
חוֹלֵי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְכָל חוֹלֵי תֵּבֵל, כְּמוֹ שֶׁנֶּאֱמָר: אֵל נָא, רְפָא נָא לָהּ
(לו), וְנֹאמָר: אָמֵן:

במדבר יב

מי שברך לחיילי צה"ל

מִי שֶׁבֵּרַךְ אֲבוֹתֵינוּ אַבְרָהָם, יִצְחָק וְיַעֲקֹב וְאֲמוּתֵינוּ שָׁרָה, רַבֵּקָה, רַחֵל
וְלֵאָה, וְלוֹחְמֵינוּ יְהוֹשֻׁעַ, דָּוִד, דְּבוּרָה וְיֵעֶל, הוּא יִבְרַךְ אֶת חֵילֵי צָבָא

הגנה לישראל ושאר מגני עמנו העומדים על משמרתם. ישמרם הקדוש ברוך הוא ויצילים מכל צרה וצוקה ומכל נגע ומחלה, וישלח ברכה ותבונה במעשה ידיהם. ויקים בהם הכתוב: וכתתו חרבתיהם לאתים וחניתתיהם למזמרות. לא ישאו גוי אל גוי חרב ולא ילמדו עוד מלחמה. וישבו איש תחת תחת גפנו ותחת תאנתו ואין מחריד, ונאמר: **אמן**:

מיכה ד

תפילה לשלום המדינה

צור ישראל וגואלו, ברוך נא את מדינת ישראל ראשית צמיחת גאלתנו. הגן עליה ברב חסדך, ופרש עליה סכת שלומך. שלח אורך ואמתך לראשיה, לשופטיה ולנבחריה, ותקנם בעצה טובה מלפניך למען ילכו בדרך הצדק, החפץ והישר. חזק ידי מגני ארץ קדשנו והנחילים ישועה וחיים. ונתת שלום בארץ ושמחת עולם ליושביה. פקד נא לברכה את אחינו בית ישראל בכל ארצות פזוריהם. טע בלבם אהבת ציון, ומי בהם מכל עמנו, יהי אלהיו עמו, ויעל לירושלים עירך אשר נקרא שםך עליה. האצל מרוחק על כל יושבי ארצנו. הסר מקרבנו שונאה ואיבה, קנאה ורשעות, וטע בלבנו אהבה ואחווה, שלום ורעות. וקים במהרה חזון נביאך: לא ישא גוי אל גוי חרב ולא ילמדו עוד מלחמה, ונאמר: **אמן**:

ישעיה ב

מי שברך לבר מצוה

מי שברך אבותינו אברהם, יצחק ויעקב, ואמותינו שרה, רבקה, רחל ולאה, הוא יברך את _____ בן _____ שנכנס היום למצות בעלותו לתורה לעיני קהל ישראל. יתנו אלהים ברכה למשפחתו. כשם שזכו לגדלו למצות, כן יזכו לחנכו לתורה, לאהבה ולמעשים טובים. יהי רצון מלפני אבינו שבשמים שיזכה להתמיד בתורה בבריאות הגוף ובשלמות הנפש, וימצא חן ושכל טוב בעיני אלהים ואדם. תראה משפחתו ותשמח, וידידים יעלו, וכל בית ישראל ברנה יגילו, בראותם ילדיהם בקרבם מקדשים את קדוש יעקב ואת אלהי ישראל יעריצו.

מי שברך לבת מצוה

מי שברך אמותינו שרה, רבקה, רחל ולאה, ואבותינו אברהם, יצחק ויעקב, הוא יברך את _____ בת _____ שנקנסה היום למצות בעלותה לתורה לעיני קהל ישראל. יתננה אלהים ברכה למשפחתה. כשם שזכו לגדלה למצות, כן יזכו לחנכה לתורה, לאהבה ולמעשים טובים. יהי רצון מלפני אבינו שבשמים שתזכה להתמיד בתורה בבריאות הגוף ובשלמות הנפש, ותמצא חן ושלכל טוב בעיני אלהים ואדם. תראה משפחתה ותשמח, וידידים יעלו, וכל בית ישראל ברנה יגילו, בראותם ילדיהם בקרבם מקדשים את קדוש יעקב ואת אלהי ישראל יעריצו.

המשפחה מברכת

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם, שהחיינו וקיימנו והגיענו לזמן הזה:

הכנסת ספר תורה

תהילים קמח
יהללו את שם יהוה, כי נשגב שמו לבדו.
הודו על ארץ ושמים, וירם קרן לעמו, תהלה לכל חסידיו, לבני ישראל עם קרובו. הללויה:

במדבר י
משלי ד
משלי ג
איכה ה
ובנחה יאמר, שובת יהוה רבבות אלפי ישראל.
כי לקח טוב נתתי לכם, תורת, אל תעזבו.
עץ חיים היא למחזיקים בה ותמכה מאשר.
דרכיה דרכי נעם וכל נתיבותיה שלום.
השיבנו יהוה אליך ונשובה, חדש ימינו כקדם:

סיום התפילה

עלינו לשבח

עלינו לְשַׁבַּח לְאֲדוֹן הַכֹּל, לְתַת גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרָאשִׁית,

נוסח מסורתי	נוסח חלופי	נוסח חלופי
שְׁלֹא עֲשֵׂנוּ כְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת, וְלֹא שָׁמְנוּ כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה. שְׁלֹא שָׁם חִלְקֵנוּ כָּהֶם וְגוֹרְלֵנוּ כְּכָל הַמוֹנָם.	שֶׁבַחַר בָּנוּ לִיחִיד אֶת שְׁמוֹ וְקִרְבָּנוּ לַעֲבוֹדָתוֹ.	שֶׁהִבְדִּילָנוּ מִן הַתּוֹעִים, וְנָתַן לָנוּ תוֹרַת אֱמֶת, וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ. כִּי כָל הָעַמִּים יֵלְכוּ אִישׁ בְּשֵׁם אֱלֹהָיו.

וְאֵנַחֲנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִּים וּמוֹדִים לִפְנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְכִּים, הַקָּדוֹשׁ
בְּרוּךְ הוּא.

שֶׁהוּא נוֹטֶה שָׁמַיִם וְיוֹסֵד אֶרֶץ, וּמוֹשֵׁב יִקְרוּ בְּשָׁמַיִם מִמַּעַל, וּשְׁכִינַת
עֶז וּבְגָבָהּ מְרוֹמִים. הוּא אֱלֹהֵינוּ, אֵין עוֹד. אֱמֶת מִלְכָּנוּ, אָפֶס זוּלָּתוֹ.
כְּפָתוּב בְּתוֹרָתוֹ: וַיִּדְעַת הַיּוֹם וְהַשַּׁבָּת אֶל לִבָּבָהּ, כִּי יֵהוּה הוּא הָאֱלֹהִים
בְּשָׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל הָאֶרֶץ מִתַּחַת, אֵין עוֹד.

דברים ד

נוסח קהילת כל הנשמה

עַל כֵּן נִקְוָה לָךְ, יְהוּה אֱלֹהֵינוּ, לְרֹאוֹת מִהֵרָה בְּתַפְאֶרֶת עֲזָךְ, לְהַעֲבִיר
רְשָׁעוֹת מִן הָאֶרֶץ, וְהַאֲלִילִים כָּרַת יִכְרְתוּן. לְתַקֵּן עוֹלָם בְּמַלְכוּת שְׁדֵי,
לְהַפְנוֹת אֵלֶיךָ כָּל רְשָׁעֵי אֶרֶץ. יִכְרְוּ וַיִּדְעוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֶל כִּי שְׁתַּפִּים
כָּלָנוּ בְּתַקּוֹן עוֹלָם. כִּי הַמַּלְכוּת שְׁלָךְ הִיא. וְנֹאמַר: וְהִיא יְהוּה לְמֶלֶךְ
עַל כָּל הָאֶרֶץ. בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְהוּה אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד:

זכריה יד

נוסח מסורתי

עַל כֵּן נִקְוָה לָךְ יְהוּה אֱלֹהֵינוּ לְרֹאוֹת מִהֵרָה בְּתַפְאֶרֶת עֲזָךְ, לְהַעֲבִיר גְּלוּלִים מִן
הָאֶרֶץ, וְהַאֲלִילִים כָּרַת יִכְרְתוּן. לְתַקֵּן עוֹלָם בְּמַלְכוּת שְׁדֵי, וְכָל בְּנֵי בֶשָׁר יִקְרְאוּ

בְּשִׁמְךָ. לְהַפְנוֹת אֵלֶיךָ כָּל רְשָׁעֵי אֶרֶץ. יִכִּירוּ וַיִּדְעוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֶל, כִּי לָךְ תִּכְרַע כָּל בָּרֶךְ, תִּשָּׁבַע כָּל לָשׁוֹן. לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יִכְרְעוּ וַיִּפְּלוּ, וּלְכָבוֹד שִׁמְךָ יִקָּר יִתְנוּ, וַיִּקְבְּלוּ כָּלֵם אֶת עַל מַלְכוּתְךָ, וְתִמְלֹךְ עֲלֵיהֶם מְהֵרָה לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי הַמַּלְכוּת שֶׁלָּךְ הִיא וּלְעוֹלָמִי עַד תִּמְלֹךְ בְּכָבוֹד. כַּכְתוּב בַּתּוֹרָתְךָ: יְהוָה יִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעֶד. וְנֹאמַר: וְהָיָה יְהוָה לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ, בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְהוָה אֶחָד וְשִׁמוֹ אֶחָד:

שמות טו

זכריה יד

יֵשׁ כּוֹכָבִים שְׂאוֹרֶם מְגִיעַ אֶרֶצָה,
רַק כְּאֶשֶׁר הֵם עֲצָמָם אֲבָדוּ וְאִינֶם.
יֵשׁ אֲנָשִׁים שִׁזְיוֹ זָכָרָם מֵאִיר
כְּאֶשֶׁר הֵם עֲצָמָם אִינֶם עוֹד בַּתּוֹכָנוּ.
אוֹרוֹת אֱלֹהֵי הַמַּבְהִיקִים בְּחֹשֶׁכֶת הַלַּיְלָה
הֵם הֵם שְׂמֵרָאִים לְאַדָּם אֶת הַדֶּרֶךְ.

חנה סנש, המאה ה־20

תרגום לעברית

קדיש יתום

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא, (אָמֵן)
בְּעֶלְמָא דִּי בְּרָא כְרֵעוּתָהּ וַיִּמְלִיךְ
מַלְכוּתָהּ, בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמִיכוֹן וּבְחַיִּי
דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעַנְגְלָא וּבְזִמְן
קָרִיב, וְאָמְרוּ: אָמֵן: יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא
מְבָרַךְ לְעֹלָם וּלְעוֹלָמֵי עֲלָמֵיָא:
יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמֵם
וַיִּתְנַשֵּׂא וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה וַיִּתְהַלָּל
שְׁמֵהּ דְּקֻדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא, לְעֵלְא
(בשבת תשובה: וּלְעֵלְא) מִן כָּל בְּרַכְתָּא
וְשִׁירְתָּא תִּשְׁבַּחְתָּא וְנַחֲמָתָא,
דְּאִמְרִין בְּעֶלְמָא, וְאָמְרוּ: אָמֵן: יְהֵא
שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׂמֵיָא וְחַיִּים עֲלֵינוּ
וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ: אָמֵן:

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמוֹ הַגָּדוֹל,
בְּעוֹלָם שֶׁבְּרָא כְרָצוֹנוֹ וַיִּמְלִיךְ
מַלְכוּתוֹ, בְּחַיִּיכֶם וּבְיוֹמֵיכֶם
וּבְחַיֵּי כָּל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּמַהֲרָה
וּבְזִמְן קָרוֹב, וְאָמְרוּ אָמֵן: יְהֵא
שְׁמוֹ הַגָּדוֹל מִבְּרַךְ לְעוֹלָם
וּלְעוֹלָמֵי עוֹלָמִים:
יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר
וַיִּתְרוֹמֵם וַיִּתְנַשֵּׂא וַיִּתְהַדָּר
וַיִּתְעַלֶּה וַיִּתְהַלָּל שְׁמוֹ שֶׁל
הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא, הַנִּעְלָה
(בשבת תשובה: וְהַנִּשְׁבָּח) מִכָּל
הַבְּרָכוֹת וְהַשִּׁירוֹת, הַתִּשְׁבָּחוֹת
וְהַנְּחֻמוֹת הַנִּזְמָרוֹת בְּעוֹלָם,
וְאָמְרוּ: אָמֵן: יְהֵא שְׁלוֹם רַב מִן
הַשָּׁמַיִם וְחַיִּים עֲלֵינוּ וְעַל כָּל
יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ: אָמֵן:

**עוֹשֶׂה שְׁלוֹם (בשבת תשובה: הַשְּׁלוֹם) בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עֲלֵינוּ
וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֶל וְאָמְרוּ: אָמֵן:**

אֵלִי, אֵלִי, שְׁלֹא יִגְמַר לְעוֹלָם,
הַחֹל וְהַיָּם, רְשָׁרוּשׁ שֶׁל הַמַּיִם,
בָּרַק הַשָּׁמַיִם, תְּפִלַּת הָאָדָם

חנה סנש, המאה ה־20

כָּל הָעוֹלָם כָּלוּ גֶשֶׁר צָר מָאָד,
וְהַעֲקָר לֹא לִפְחָד כָּלָל.

רבי נחמן מברסלב, המאה ה־18-19

אדון עולם

אֲדוֹן עוֹלָם אֲשֶׁר מֶלֶךְ
בְּטָרֵם כָּל יַצִּיר נִבְרָא.
לַעֲת נַעֲשֶׂה בְּחִפְצוֹ כָּל,
אֲזִי מֶלֶךְ שְׁמוֹ נִקְרָא.
וְאַחֲרֵי כָכֵלֹת הַכָּל,
לְבַדּוֹ יִמְלֹךְ נִוְרָא.
וְהוּא הָיָה, וְהוּא הוֹנָה,
וְהוּא יֵהִיָּה בְּתַפְאָרָה.
וְהוּא אֶחָד וְאֵין שְׁנֵי
לְהַמְשִׁיל לוֹ לְהַחֲבִירָה.
בְּלִי רֵאשִׁית, בְּלִי תַכְלִית,
וְלֹא הָעֵז וְהַמְשָׁרָה.
וְהוּא אֵלִי וְחִי גּוֹאֲלִי,
וְצוֹר חֲבֵלִי בַּעֲת צָרָה.
וְהוּא נָסִי וּמְנוּס לִי,
מִנֶּת כּוֹסֵי בְיוֹם אֶקְרָא.
בִּידּוֹ אֶפְקִיד רוּחִי
בַּעֲת אִישָׁן וְאַעִירָה.
וְעַם רוּחִי גּוֹיָתִי,
יְהוֹה לִי וְלֹא אֵירָא:

יגדל אֱלֹהִים חַי וְיִשְׁתַּבַּח,
אֶחָד וְאֵין יַחִיד כְּיַחֲדוֹ,
אֵין לוֹ דְמוּת הַגּוֹף וְאֵינוֹ גּוֹף,
קִדְמוֹן לְכָל דָּבָר אֲשֶׁר נִבְרָא,
הֵנוּ אָדוֹן עוֹלָם לְכָל נוֹצֵר,
שָׁפַע נְבוֹאָתוֹ נִתְּנוּ,
לֹא קָם בְּיִשְׂרָאֵל כְּמֹשֶׁה עוֹד,
תּוֹרַת אֱמֶת נִתַּן לְעַמּוֹ אֵל,
לֹא יַחְלִיף הָאֵל וְלֹא יִמִּיר דָּתוֹ,
צוּפָה וְיוֹדֵעַ סִתְּרֵינוּ,
גּוֹמֵל לְאִישׁ חֶסֶד כְּמַפְעֵלוֹ,
יִשְׁלַח לְקֶץ יָמִין גְּאֻלָּתוֹ,
חַיִּים מְכַלְכֵּל אֵל בְּרַב חֶסֶדוֹ,

נִמְצָא וְאֵין עֵת אֵל מְצִיאוֹתוֹ.
נַעֲלָם וְגַם אֵין סוֹף לְאַחֲדוֹתוֹ.
לֹא נֶעְרַף אֱלֹיו קִדְשָׁתוֹ.
רִאשׁוֹן וְאֵין רִאשִׁית לְרִאשִׁיתוֹ.
יּוֹרָה גְּדֻלָּתוֹ וּמַלְכוּתוֹ.
אֵל אֲנָשִׁי סִגְלָתוֹ וְתַפְאָרָתוֹ.
נִבְיָא וּמַבִּיט אֶת תְּמוּנָתוֹ.
עַל יַד נִבְיָאוֹ נֶאֱמַן בֵּיתוֹ.
לְעוֹלָמִים לְזוּלָתוֹ.
מַבִּיט לְסוֹף דָּבָר בְּקִדְמָתוֹ.
נוֹתֵן לְרִשְׁעֵי רַע כְּרִשְׁעָתוֹ.
לְפָדוֹת מַחְכֵּי קֶץ יְשׁוּעָתוֹ.
בְּרוּךְ עַדִּי עַד שֶׁם תִּהְלָתוֹ:

עפ"י ר' דניאל בן יהודה הדיין, המאה ה-13 רומא

תפלה לשלום

אֲדוֹן הַשְּׁלוֹם מְלֶךְ שֶׁהַשְּׁלוֹם שְׁלוֹ
שִׁים שְׁלוֹם בֵּין עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל
וַיִּתְּרֶבֶה הַשְּׁלוֹם בֵּין כָּל בְּאֵי עוֹלָם.
וְלֹא יִהְיֶה שׁוּם שְׂנְאָה קִנְאָה
תַּחֲרוּת וְנִצָּחוֹן בֵּין אֶחָד לַחֲבֵרוֹ,
רַק יִהְיֶה אֲהָבָה וְשְׁלוֹם גָּדוֹל בֵּין כָּלֵנוּ,
וְכָל אֶחָד יֵידַע בְּאַהֲבַת חֵבֶר
עַד שְׁנוּכָל לְהוֹעִיד וּלְהִתְקַבֵּץ יַחַד
כָּל אֶחָד עִם חֵבֶר
וְנִדְבֵר זֶה עִם זֶה
וְנִסְבִּיר זֶה לְזֶה הָאֱמֶת.

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ

אֱלֹהִים אַתָּה אֶסְלָאָם וּמִנְךָ אֶסְלָאָם.
(אלהים - אתה השלום וממך השלום.)
אֲדוֹן הַשְּׁלוֹם, בְּרַכְנוּ בְּשְׁלוֹם, אָמֵן.

עפ"י תפילה של ר' נחמן מברסלב, המאה ה'18-19

כָּל הַנְּשָׂמָה תִּהְיֶה לָּךְ יְהוָה הַלְלוּיָהּ:

תהילים קנ

